

LOCATION
Le Tout en Party

- EQUIPEMENT POUR PARTY
- COSTUMES DE MASCARADE
- BALLONS
- CASINO
- DECORATION DE SALLE
- BONBONNIERE DE LA MARIEE

735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

NICHERIE



De tout-tout-tout pour
votre animal.
545-2473

14e année no 240

Chicoutimi, jeudi 16 juillet 1987

45¢

40 pages

Hôpital de Chicoutimi

La CSST veut des actions significatives

Page 4

Dolbeau

Courbec cherche un partenaire

Page 5

1,000 personnes à la bouffe

Effet boeuf au Village western

Page 6



Braquages et prises d'otages

Déluge d'accusations contre J.G. Chiasson

Page 3

Procès à l'automne

Permanents de la CSN en liberté

Page 10

AUTOPRO

SPECIALISTE DU CHASSIS

- Freins
- Silencieux
- Suspension
- Direction
- Traction avant
- Garantie nationale

LA BARRÉ Garage A. Boudreau 301, 1ère Rue 544-8822	LAC-À-LA-CROIX Garage Lauréat Lavoie 571, Rang Caron 548-8827	POINTE BLEUE Garage Daniel Poiré 588, Oulitchouan 279-4422	JONQUIÈRE Station Yves Tremblay 3800, boul. du Saguenay 686-3622	CHICOUTIMI-NORD Les Entreprises Sylvain Lapointe Inc. 457, boul. St-Germain 543-7473
---	--	---	--	---

Trois locomotives et cinq wagons quittent la voie

La région coupée des grands centres

par Louis Tremblay
LINTON (LT) — La voie ferroviaire reliant la région aux grands centres est coupée, depuis mardi soir, alors qu'un train du Canadien National a déraillé à la hauteur de Linton, entre le Lac Edouard et Rivière-à-Pierre.

Le train 415, qui circulait en direction de Chambord, a été stoppé quand trois locomotives et cinq wagons ont quitté la voie brusquement. L'accident est survenu vers 23 h, mardi. Les employés travaillant à bord du train n'ont subi aucune blessure.

Au moment de l'accident, le train, composé de 19 wagons et tiré par quatre locomotives, était complètement vide. Le

déraillement a obstrué la voie principale et il n'y a pas de voie d'évitement à cet endroit. Les autorités du Canadien National ont été dans l'obligation de fermer la circulation ferroviaire temporairement.

Selon Louise Fillion, attachée aux affaires publiques au Canadien National, les pluies diluviennes ont provoqué un affaissement de terrain en bordure des rails. Le terrain aurait cédé au passage du convoi, ce qui aurait causé le déraillement.

Il s'agit de l'hypothèse émise par le Canadien National. Les enquêteurs de la société d'Etat, de même que ceux de la Commission cana-

dienne des transports, dépechés sur les lieux hier, doivent déterminer les circonstances exactes de l'accident. Des équipes de travail ont

passé la journée à remettre les locomotives et les wagons sur les rails et à réparer la portion de voie endommagée. Les travaux étaient considé-

rables et le Canadien National prévoit rouvrir la voie aujourd'hui, à moins que des problèmes supplémentaires ne surgissent.

Faits divers

Pas de commentaire

CHICOUTIMI (BL) — Hydro-Québec refuse de commenter le rapport de la CSST sur l'accident qui a coûté la vie au monteur de lignes Charlemagne Compagnino, de Bilodeau Electric, le 22 octobre dernier.

Joint hier, André Couture, du service des relations publiques de la compagnie, a indiqué que pour le moment, la société d'Etat ne livre aucun commentaire sur le document rédigé par l'inspecteur Denis Grenon. Point.

Dans son rapport, la CSST signale que Hydro-Québec ne semble pas vouloir assurer aucune responsabilité en terme de sécurité et santé au travail lorsqu'elle fait appel à des contractants et sous-contractants.

Publicité frauduleuse

CHICOUTIMI (BL) — La Sûreté du Québec avise les commerçants que des individus originaires de Montréal sillonnent actuellement la région à la recherche de revenus publicitaires frauduleux.

Les faux vendeurs se présentent dans un commerce et demandent le paiement d'espaces publicitaires, factures à l'appui.

Prétendant que la commande de publicité avait été prise auparavant, au cours d'un entretien téléphonique ou d'une rencontre avec un employé de la place, les individus exigent des

montants qui varient de \$100 à \$250.

Devant le doute créé, le commerçant paie une publicité qui n'a jamais été diffusée. Cette nouvelle vague de fraudes aurait commencé à Alma pour se répandre un peu partout dans la région.

Un fraudeur aurait même demandé un paiement pour une publicité parue dans un journal sur la sécurité routière publié par la Sûreté du Québec...

La SQ lance donc un appel à la vigilance et invite tous ceux qui possèdent des informations sur cette affaire à communiquer avec elle.

Planche à voile nocturne

PERIBONKA (BL) — Un jeune homme de Dolbeau a passé, bien malgré lui, une nuit mouvementée sur les eaux du lac Saint-Jean.

Parti du quai de Péribonka pour pratiquer son sport favori, la planche à voile, Patrice Côté, de Dolbeau, a été rapporté disparu vers 20 heures, mardi soir.

Son père, Olivier Côté, a organisé des recherches en chaloupe dans le but de retracer le jeune homme de 18 ans. Devant l'insuccès de l'opération, on a fait appel au poste de Roberval de la Sûreté du Québec.

Dans le milieu de la nuit d'hier, la police a donc entrepris des démarches pour envoyer un hélicoptère survoler le lac. La demande a toutefois été annulée lorsque le capitaine du bateau Le Roberval a retracé le véliplan-chiste vers 5 heures, hier matin, après une nuit certainement éprouvante.

Sûreté du Québec

Entente de principe

QUEBEC (PC) — Les représentants syndicaux des 4.000 agents de la Sûreté du Québec et le gouvernement du Québec en sont venus hier à une entente de principe qui fixera les conditions de travail des policiers pour les trois prochaines années.

L'entente, qui reste à être entérinée par les membres, prévoit des augmentations de salaire globales, incluant l'augmentation dite de rat-

trapage de 7,98 pour cent en 1987, de 5,8 pour cent en 1988 et de 3,5 pour cent en 1989. Ceci permettra aux agents de la Sûreté du Québec d'obtenir la parité salariale avec leurs collègues de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) à compter du premier janvier 1988. Pour l'année en cours, leur salaire sera inférieur de \$300 à ceux des policiers de la CUM.

Le salaire d'un agent de la

SQ comptant 5 ans de service, qui est de \$39,500 depuis le premier janvier 1987, passera à \$41,800 en 1988 et enfin à \$43,263 en 1989.

C'est là un gain important pour les agents de la SQ, puisqu'avant l'entente, les dernières offres gouvernementales avaient été de 4-5-5 pour cent pour les trois années, assorties d'augmentations de rattrapage de 1,6 pour cent par an.

Jeune homme de Shipshaw disparu

La SQ lance un avis

SHIPSHAW (BL) — La Sûreté du Québec lance un avis de recherche dans le but de retrouver un jeune homme de Shipshaw rapporté disparu depuis près de deux semaines.

Agé de 14 ans, François Potvin, fils de Daniel et Ginette Potvin, n'a pas donné de ses nouvelles depuis le 4 juillet. La dernière fois que l'on a entendu parler de lui, le garçon se trouvait chez un ami vers 22 heures, ce samedi-là.

Selon les informations obtenues, tout indique qu'il s'agit d'un cas de fugue.

Description

François Potvin mesure 5 pieds 8 pouces et pèse environ 120 livres. Ses cheveux sont bruns et assez courts et il a aussi les yeux bruns. Le jeune Potvin montre un grain de beauté sur une joue et un petit

tatouage sur l'un des avant-bras.

Le jour de sa disparition, François portait un jean assez étroit de couleur noir, agencé à un chandail en coton ouaté foncé avec une fermeture-éclair. Il marchait avec des espadrilles blanches du genre bottines.

Toute personne croyant avoir aperçu le jeune homme, ou qui l'a rencontré depuis le 4 juillet, est priée de communiquer avec le poste de Saint-Ambroise de la Sûreté du Québec, au numéro de téléphone 672-4711. On peut aussi appeler la Sûreté municipale de Jonquière à 542-8111.

Les informations seront traitées confidentiellement.



FRANCOIS POTVIN, de Shipshaw, est porté disparu depuis le 4 juillet dernier.

Pas possible

Poupée North

SAN FRANCISCO (Reuter) — La popularité du lieutenant-colonel Oliver North après sa prestation devant les commissions d'enquête parlementaires sur l'irangate n'a pas laissé les milieux d'affaires insensibles: un couple de publicitaires de San Francisco a annoncé mercredi son intention de commercialiser une poupée à l'effigie du fringant officier dans son uniforme des marines et affichant le sourire qu'il a prodigué en abondance devant les caméras de télévision tout au long de sa déposition.

John Lee Hudson et sa femme Sarah ont indiqué que les premières poupées North pourraient faire leur apparition dans les magasins d'ici la fin de l'été. Elles seront fabriquées à Taiwan, en Corée du Sud ou à Hong Kong.

Loto

LOTTO 6/49

Tirage du mercredi
87-07-08

Les six numéros gagnants sont

4 17 29 38 39 45

Le numéro complémentaire:

31

Sommaire Loto

Arts	20
Bandes dessinées	21
Bourse	22-23
Détente	30
Décès	29
Economie	24
Horoscope	21
Patron	30
Petites annonces	25
Sports	31
Télévision	18-19

La Quotidienne

A trois chiffres:
928

A quatre chiffres:
2875

Abonnement:

545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers du secteur Saguenay-Lac-St-Jean, étant donné les pluies des derniers jours, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant au moins 4 jours. Pour une belle pelouse, il est préférable de changer la direction de coupe chaque fois que vous tondez.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Présumé auteur de vols avec prises d'otages

Chiasson ne peut retrouver sa liberté

Par Bernard Larouche

ALMA (BL) - Une pluie d'accusations a tombé hier sur la tête du Montréalais Jean-Guy Chiasson, le présumé auteur des deux vols qualifiés avec prise d'otages survenus la semaine dernière dans la région.

Représenté par Michel Tremblay, de l'Aide juridique, Chiasson a comparu au Palais de justice d'Alma. Il doit maintenant répondre à

une douzaine de chefs d'accusation.

Le procureur de la Couronne, Jean-Marc Fradette s'est objecté formellement à sa remise en liberté et l'enquête sous cautionnement aura lieu le 29 juillet.

Le Montréalais, qui venait à peine de commencer à profiter d'une libération conditionnelle, fait face à six chefs de vol qualifié.

Ces accusations comprennent évidemment les deux

hold-up perpétrés à l'accommodation Chez Jacques de Jonquière et à la Caisse d'économie des travailleurs d'Alma. Selon les actes d'accusation, le premier crime lui a rapporté \$354 le 7 juillet tandis que le second, perpétré deux jours plus tard, a été plus lucratif puisqu'il est reparti avec \$6,062.

Les autres vols qualifiés concernent les deux véhicules qui lui ont servi de transport pour s'enfuir, le

montant de \$12 dérobé à l'otage Pierre Munger au cours du vol à Jonquière et des voies de fait pendant l'épisode d'Alma.

Quatre autres chefs se rapportent aux enlèvements et aux séquestrations de Nils Dionne et Donald Saint-Pierre (Alma) ainsi que Pierre Munger (Jonquière).

Les derniers gestes reprochés à Jean-Guy Chiasson sont l'utilisation d'une arme, en fait une imitation, dans un

dessein dangereux.

Le prévenu purgeait une peine de 15 ans d'emprisonnement pour homicide involontaire avant d'obtenir sa libération conditionnelle. Cette dernière a évidemment été révoquée hier.

D'autres accusations pourraient être portées contre le Montréalais prochainement puisque la police tente de le relier à un autre vol qualifié survenu la semaine dernière à Lac-Bouchette.

L'organisateur pointé du doigt

Bon Jovi a présenté son spectacle à Québec sans les fans de la région

CHICOUTIMI (BL) — Près d'une centaine de fans du groupe Bon Jovi, qui devaient assister à leur spectacle d'hier soir au Colisée de Québec, n'ont pu le faire à la suite de l'annulation de dernières minutes d'une expédition de groupe.

Les amateurs de la formation musicale de l'heure, du moins auprès des jeunes, devaient quitter la région vers 15 heures à bord de deux autobus nolisés par l'organisateur du voyage, Mario Caron, de Chicoutimi.

Même si un premier autobus avait été rempli de jeunes peu avant le départ, c'est complètement vide que l'autocar est reparti du lieu où l'on s'était donné rendez-vous, le stationnement du Cégep de Chicoutimi.

Tout allait bien jusqu'à ce que le chauffeur des Autocars Jasmin exige à l'organisateur les \$940 pour la location des deux autobus prévus. Comme le jeune homme n'a pu fournir l'argent, le conducteur a refusé de se diriger vers Québec.

Pourtant, tous les jeunes avaient payé leur voyage à l'avance, soit une somme de \$32 comprenant un billet dans les galeries du Colisée (\$21) et le transport.

Caron, qui aurait déjà été condamné pour fraude, en était à sa première expérience comme organisateur de voyage. Il aurait expliqué à la police qu'il croyait pouvoir payer la location d'autobus seulement après l'expédition. C'est pour cette raison qu'il n'avait pas l'argent demandé.

Evidemment, les fanatiques de Bon Jovi n'ont guère apprécié se faire dire que l'expédition était terminée sans même

avoir commencé. Appelée pour calmer les esprits, la Sûreté municipale a envoyé cinq auto-patrouilles, ce qui ne fut pas de trop.

Avec toute la colère et les



Bernard Larouche

jurons que la situation a engendrés, les fans avaient peut-être en tête le dernier hit de Bon Jovi, «Wanted dead or alive», en regardant l'organisateur du voyage.

Mario Caron a été longuement interrogé hier. Il a été

relâché en fin d'après-midi et son dossier sera transmis au bureau des procureurs de la Couronne qui décideront si des accusations doivent être portées. Quant aux victimes, les policiers ont pris leurs coordonnées afin de pouvoir les rejoindre au besoin.

Amèrement déçus, la plupart des jeunes sont retournés à la maison avec la seule consolation de pouvoir écouter le dernier album de Bon Jovi, «Slippery when wet», en contrôlant le son de leur walkman.

Sur le groupe, au moins une dizaine de mordus ont réussi à se trouver un autre moyen de transport pour aller applaudir leurs idoles hier soir.



INTERVENTION — Les policiers sont intervenus, hier sur le stationnement du Collège de Chicoutimi pour régler une affaire de voyage.

(Photo Rocket Lavoie)

Le rêve s'envole en fumée

Les jeunes ont ri jaune

CHICOUTIMI (BL) — Pour les victimes du contretemps, c'est un rêve qui s'est estompé à peine quelques minutes avant de prendre la route pour Québec.

A 16 h 30, hier soir, il ne restait plus que sept ou huit jeunes réunis dans le hall d'entrée de la résidence pour étudiants du Cégep de Chicoutimi. La déception et la désillusion se lisaient sur les visages.

«Ca fait deux mois que j'attend après ça», lance François Dutil, du secteur nord de Chicoutimi, en présence de son copain André Côté et des membres du petit groupe.

Heureusement pour lui et trois autres de ses amis, il a réussi à se trouver «un pouce»

à la dernière minute et a quitté la région vers 17 heures, le précieux billet en mains.

Encore a-t-il été chanceux puisque d'autres jeunes n'ont eu qu'un simple reçu comme preuve du paiement de leur voyage. Sur les 94 personnes, seulement 35 avaient leur droit d'entrée. Selon l'organisateur, on devait prendre les billets manquants au Colisée.

Malgré tout, certaines de ceux qui n'avaient que le reçu se sont tout de même rendus à Québec par leur propre moyen en espérant qu'un billet les y attendait.

Drôle d'organisation

En conversant avec le

groupe, on en apprend sur l'organisation plutôt étrange de l'expédition.

Ainsi, certains jeunes disent avoir reçu un appel téléphonique mardi soir selon lequel le spectacle de Bon Jovi avait été annulé. Hier matin, autre communication pour nier le tout.

A un moment donné, il aurait été question que l'organisateur nolise trois autobus pour le show, un nombre qui aurait passé à un seul pour ensuite revenir à deux.

L'affaire est encore plus triste quand on pense que les fans du populaire groupe américain risquent de ne pas revoir la couleur des \$32 qu'ils ont donnés. Pour des jeunes de moins de 20 ans, le

montant représente souvent plusieurs jours d'économie. L'organisateur aurait toutefois manifesté l'intention de les rembourser pendant son interrogatoire.

«La police ne nous a pas dit grand-chose. On nous a dit d'appeler le capitaine Gaudreault vendredi pour en savoir plus», précise une jeune fan, visiblement offusquée d'avoir raté le rendez-vous avec ses idoles.

La déception est d'autant plus grande qu'il faudra probablement attendre deux ans avant le retour de Bon Jovi au Québec puisque leur tournée mondiale se termine en novembre et que l'enregistrement d'un nouveau microsillon doit suivre.

LE TEMPS EST AUX VACANCES...

L'Auberge vous propose... SUPER BEACH PARTY

Mercredi 22 juillet dès 15 heures

ANIMATION ET JEUX VARIÉS, NOMBREUX PRIX A GAGNER, HOT-DOG, RAFRAICHISSEMENTS, DISCO-MOBILE.

P.S.: S'il pleut, le party est reporté le jeudi.

DES COULEURS
AUBERGE
549-6244

Les employés retournent au travail



SOLUTION — André-Guy Cloutier, adjoint au directeur général de l'Hôpital de Chicoutimi, estime qu'accorder des périodes de repos de 15 minutes, à chaque heure, au personnel du bloc opératoire, est une solution temporaire. Pour régler le problème de façon permanente, il en coûterait environ \$1 million à l'établissement hospitalier.

(Photo Le Quotidien)

CHICOUTIMI (CD) — Après une interruption de deux jours, les activités au bloc opératoire de l'Hôpital de Chicoutimi reprennent ce matin.

En effet, les employés ont accepté hier de suivre la directive de retour au travail émise par le Conseil des services essentiels.

Pour solutionner les problèmes occasionnés par la chaleur au bloc opératoire, du moins à court terme, la direction de l'Hôpital de Chicoutimi a décidé de proposer aux employés une période de repos de 15 minutes, à chaque heure, à l'intention du personnel des salles d'opération lorsque la température est trop élevée (26 degrés celsius).

Selon l'adjoint au directeur général, André-Guy Cloutier, une autre solution sera également envisagée pour minimiser l'impact des stérilisateurs. C'est en soirée, hier, que les cadres supérieurs ont rencontré la direction des soins infirmiers et du service au personnel, ainsi que les représentants syndicaux, pour les informer des solutions

qu'ils entendaient mettre de l'avant pour corriger la situation.

Selon le porte-parole de l'hôpital, tout le monde est très conscient du problème de ventilation au bloc opératoire.



Catherine Delisle

Mais il estime qu'à moins d'obtenir les budgets nécessaires du ministère de la Santé et des Services sociaux pour réaliser les projets de réaménagement du bloc opératoire, il est impossible de corriger la situation comme il se doit.

Au cours d'un entretien, il a expliqué que le projet avait pourtant été accepté, sous l'ancien gouvernement. A l'époque, il était estimé à \$700.000. Aujourd'hui, il avance qu'il en coûterait certainement plus d'un million de dollars pour le réaliser.

M. Cloutier a indiqué que l'institution hospitalière continuera à faire des démarches auprès du ministère pour obtenir qu'on débloque enfin les crédits nécessaires à la réalisation du projet. Celui-ci consiste à refaire le système de climatisation au bloc opératoire et à centraliser la stérilisation dans une pièce prévue à cet effet, au bloc opératoire, avec tout l'équipement de ventilation nécessaire.

En attendant, l'Hôpital de Chicoutimi propose certaines mesures à court terme. «Et ces

mesures, convient-il, ne réussiront même pas à répondre aux exigences de la CSST.»

Syndicat

L'agente de grief pour le Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Chicoutimi (SPIIC), Céline Gagnon, a indiqué que le personnel avait accepté de retourner au travail en raison de l'attitude positive de la direction. «Elle démontre une certaine volonté de voir la situation se corriger. Il serait inacceptable de notre part de ne pas l'écouter», a-t-elle admis.

Celle-ci a cependant tenu à préciser que pendant les deux jours d'interruption de travail, le personnel s'était fait un devoir d'assurer les services essentiels. «Les effectifs étaient présents à 100 pour cent et toujours prêts à intervenir», a-t-elle déclaré. Selon elle, ce sont les médecins qui ont choisi de cesser toutes activités, si ce n'est pour les cas d'urgence.

Enfin, elle a rappelé qu'hier matin, le personnel avait noté que la température dépassait encore les 83 degrés fahrenheit dans la salle numéro 16. «Pourtant, cette salle n'avait pas été occupée depuis plusieurs heures», démontrant ainsi qu'il y avait un grand travail à faire pour régler le problème de la chaleur.

Quant aux sanctions disciplinaires pour avoir exercé un droit de refus visant à protester contre les conditions de travail au bloc opératoire et cela, même si la CSST avait recommandé au personnel de rentrer au travail, mardi, Mme Gagnon précise que l'Hôpital de Chicoutimi n'a pas sévi.

La CSST réclame une solution à long terme

CHICOUTIMI (CD) — L'Hôpital de Chicoutimi devra soumettre à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), d'ici à 30 jours, un échéancier des travaux qu'il effectuera pour corriger la situation qui prévaut dans les pièces de stérilisation (entre les salles d'opération). Tel est l'avis de correction que vient d'émettre un inspecteur de la CSST, Denis Grenon.

Dans un rapport d'une vingtaine de pages, ce dernier indique que l'Hôpital de Chicoutimi ne prend pas les mesures nécessaires pour protéger la santé et assurer l'intégrité physique des travailleurs, notamment en ne fournissant pas une aération convenable dans les pièces de stérilisation près des salles d'opération.

Parmi les motifs qui ont appuyé sa décision, M. Grenon mentionne que dans les pièces de stérilisation, il n'y a aucune ventilation, qu'elle soit ponctuelle (hotte pour les fours), mécanique générale ou naturelle (les fenêtres doivent demeurer closes). La chaleur dégagée par les fours n'est pas dissipée et l'air ambiant devient suffocant, particulièrement pendant les journées chaudes et humides. De plus, cet air chaud se propage et devient une source de chaleur non désirable dans les pièces contiguës.

Aussi, on peut lire dans le rapport, qu'une aération convenable est une nécessité pour ces pièces et que l'employeur devra trouver et appliquer une solution qui sera conforme.

Responsabilité du médecin

Quant aux salles d'opération, Denis Grenon soutient que les différents problèmes rencontrés ne présentent pas de danger pour la santé et la sécurité des travailleurs, compte tenu que l'indice des contraintes thermiques n'est pas atteint.

En effet, il rappelle que dans les salles d'opération, des systèmes de ventilation mécanique générale fonctionnent et assurent une aération convenable. Cependant, il admet que la climatisation ne parvient pas toujours à assurer des conditions de travail confortables. Il ajoute qu'à ce moment, certains problèmes sont notés tant au niveau des travailleurs (concentration difficile, sudation abondante...) qu'au niveau des bénéficiaires (hyperthermie, sudation, stress supplémentaire...). Mais selon lui, ces problèmes ne représentent pas de danger pour la santé et la sécurité des travailleurs.

M. Grenon convient néanmoins qu'il est probable que ces problèmes peuvent représenter des risques pour la santé, la sécurité et l'intégrité physique des bénéficiaires.

Mais il estime que ces risques supplémentaires pour le bénéficiaire doivent être pris en considération par le médecin, lorsque vient le temps de décider s'il procède ou non à l'opération.

«D'après son code de déontologie, il a le devoir primordial de protéger la santé et le bien-être des individus qu'il

dessert», peut-on lire dans le rapport. «C'est pourquoi, si les conditions existantes au bloc opératoire sont telles que la santé et la sécurité des bénéficiaires peuvent être compromises, c'est la responsabilité du médecin de remettre l'opération à une date ultérieure», dit-il encore.

Roberval

La sidac participera à la Huitaine de gaieté

ROBERVAL (JG) — La Sidac Centreval, comme c'est l'habitude depuis quelques années, participera à sa façon, à la Huitaine de gaieté qui précède la Traversée internationale du lac Saint-Jean, en présentant sa promotion estivale. En conférence de presse, hier après-midi, à la marina de l'endroit, le président Rémi Leclerc a dévoilé les grands événements de cette programmation, lesquels auront lieu en journée, du 20 au 24 juillet, sur le boulevard Saint-Joseph.

L'événement majeur de cette promotion estivale est sans contredit le souper dans les rues, le lundi 20 juillet, qu'elle organise conjointement avec la Traversée du lac et la municipa-

lité. L'activité se poursuivra exceptionnellement en soirée par des manifestations de circonstance.



Jacques Girard

De plus, il y aura, tous les après-midi, des ventes sur les trottoirs, de l'animation, des spectacles et diverses autres activités à caractère populaire, tout cela gratuit. Ainsi, les jeunes seront bien servis puisqu'ils pourront se divertir dans les installations de R.P. Inc., de Saint-Eustache, ce qui est une nouveauté. «Les circuits R.P. sont des ma-

nèges pour les jeunes qui veulent se divertir. Ils ont un petit train pour promener les enfants, un carrousel et de petits bolides filant dans un parcours en bois. Les responsables seront déguisés en clowns», a spécifié le président Leclerc.

Autre nouveauté dans cette programmation, les super cascades d'Hollywood, présentement en tournée dans la région, s'arrêteront à Roberval la semaine prochaine. «La Traversée, ça se passe aussi au centre-ville en journée; tel pourrait être le slogan de cette promotion estivale de la Sidac Centreval», estime le président Rémi Leclerc.

En soirée, ce sera à Place de la Traversée...

Mail couvert à Dolbeau

Courbec cherche un autre partenaire

ALMA (LT) - La Société immobilière Courbec est à la recherche d'un autre partenaire pour mettre de l'avant le projet de construction d'un mail couvert sur le boulevard Wallberg à Dolbeau.

La ville de Dolbeau attend toujours la décision de Courbec pour entreprendre les travaux. Les autorités municipales ont pris la décision d'aller de l'avant dans le projet, malgré la procédure d'appel enclenchée par les opposants au recouvrement du boulevard Wallberg, sur le verdict du juge Jules Allard qui a rejeté la requête en nullité présentée devant la Cour supérieure du Québec.

La Société immobilière Courbec devait fournir une réponse au début de la semaine sur ses intentions concernant le projet de recouvrement du boulevard Wallberg. Elle attendait l'avis juridique de l'institution financière responsable du financement du projet. La procédure d'appel a forcé Courbec à prendre des mesures de sécurité afin de ne pas investir dans un projet que la Cour d'appel pourrait rendre illégal.

Le promoteur doit toutefois trouver un autre partenaire. Le groupe LMB de Jonquière s'est retiré du projet de Dolbeau laissant ainsi la Société immobilière Courbec seule.

Selon les informations obtenues, Courbec veut trouver un autre partenaire car le projet, avec les nombreux rebondissements et les démarches judiciaires toujours actives, représente plus de risques.



Louis Tremblay

Le maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, a confirmé au Quotidien que le projet avançait lentement. Il n'a cependant pas été en mesure de préciser une date pour le début des travaux.

«Nous savons que Courbec veut s'associer à un autre partenaire dans le projet du mail couvert et que la société effectue des démarches dans ce sens. Il semble qu'il y ait des propositions sur la table mais nous aurons plus de développements après les vacances de la construction», affirme le

maire Brassard.

Les interminables délais ont toutefois diminué l'intérêt pour les investisseurs face au recouvrement du boulevard Wallberg. Le maire Brassard a admis que le retard de deux ans avait fait perdre de la valeur à l'idée mais il a toujours confiance à la réalisation du dossier qu'il pousse avec beaucoup d'énergie.

«Il y a eu plusieurs difficultés jusqu'à maintenant y compris les démarches judiciaires. En raison de ces démarches judiciaires, les gens sont prudents», conclut le maire Brassard.

Revi-centre

La date limite pour la réalisation des projets de revitali-

sation de centre-ville est maintenant passée. Une trentaine de municipalités, dont Dolbeau, ont obtenu la permission de poursuivre les travaux jusqu'à hier.

Selon un fonctionnaire responsable de l'application de ce programme, la ville de Dolbeau a utilisé en grande partie les sommes mises à sa disposition par le gouvernement. Une bonne partie de cet argent a été utilisé dans la réfection du réseau routier au centre-ville.

Le programme Revi-centre a été prolongé jusqu'au 14 juillet car plusieurs municipalités n'avaient pas eu le temps de mettre en chantier la totalité des travaux. Selon ce même fonctionnaire, il ne devrait plus y avoir d'extension pour ce programme.



COURBEC — Le maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard affirme que les délais dans le projet Courbec font perdre de la valeur à l'idée. Toutefois, il ne désespère pas.

(Photo: Le Quotidien)

Avis important

A tous les passagers de Quebecair

Malgré le conflit de travail qui prévaut en ce moment à Quebecair,

Ne modifiez pas vos projets de voyage

Afin de vous offrir le meilleur service possible dans les circonstances,




La plupart de nos vols sont maintenus

Nous vous prions d'excuser les désagréments que ce conflit pourrait entraîner et comptons sur votre compréhension.

Pour réservation et émission de billets, veuillez s'il-vous-plait communiquer avec votre agent de voyage ou, au besoin, appelez-nous!

 QUEBECAIR

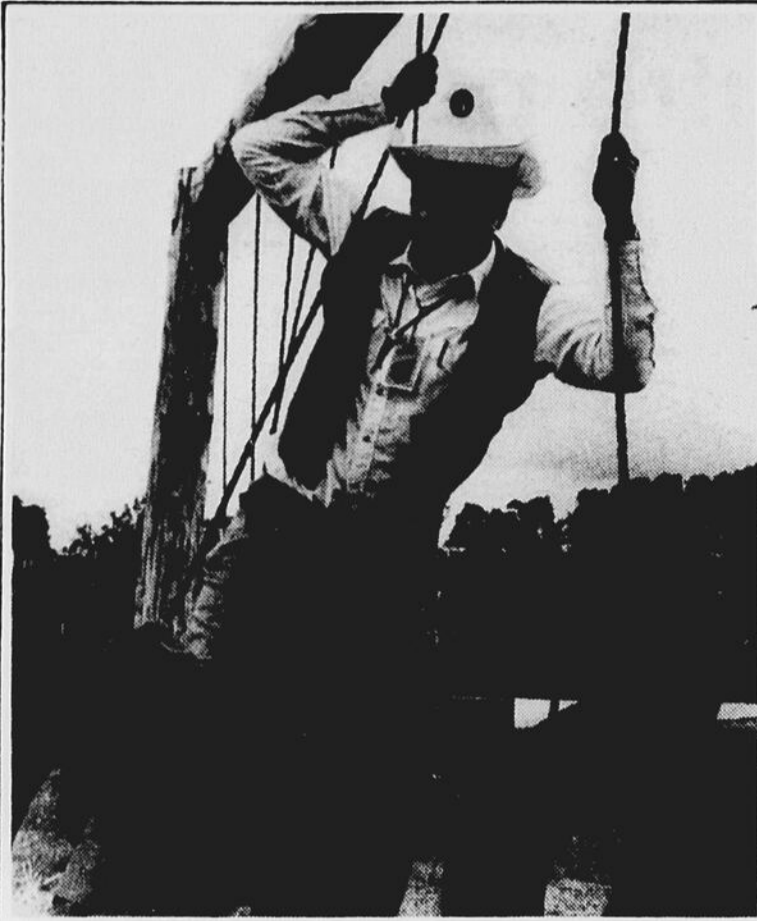
As-tu ta trousse? 
1-800-463-9885

 
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
(Saguenay-Lac-St-Jean-Côte-Nord)
 NORDEST
1405 boul. Industriel Chicoutimi
PRIX AVANTAGEUX
(418) 543-4561

VENTE FIN DE SAISON
Sacs à main et souliers d'été

\$5 \$10 \$15 \$20


Rodrigue Le Bottier
Pour rendez-vous, Laboratoire d'orthèse du pied
543-8538
RODRIGUE
337, RACINE EST CHICOUTIMI



PRESIDENT EN FORME - Le président du Festival western de Dolbeau, Mario Lavoie, a décidé de donner l'exemple et de s'adonner à l'une des nombreuses activités mises en place. Ici, le président montre son savoir-faire sur la piste d'hébertisme.

Souper boeuf du Festival western

Les gourmands devront revenir l'an prochain

par Nathalie Bouchard

DOLBEAU (NB) — Qui aurait pu croire qu'un simple boeuf pouvait attirer plus de 1.000 personnes? Et bien, il fallait le voir pour le croire, hier, au Souper boeuf du Festival western de Dolbeau.

La distance n'a pas d'importance, semble-t-il, pour avoir sa part d'un énorme boeuf cuit au charbon de bois. Des gens d'un peu partout à travers la région se sont joints à la population de Dolbeau pour cet événement tant attendu. Pour certains, c'est déjà devenu une habitude, voir même une tradition. Pour d'autres, c'est une première expérience qu'on répètera sûrement.

Chose certaine, il aura fallu

beaucoup moins de temps et d'efforts pour dévorer cette pièce de viande, qu'il en a fallu pour la cuisson. Douze heures sur la broche et 10 minutes dans l'assiette! Pas question d'en redemander, les gourmands devront patienter jusqu'à l'an prochain.

Pendant que le boeuf se faisait attendre, les cowboys et les cowgirls ont pu assister à une démonstration assez spectaculaire des «Cascadeurs professionnels d'Hollywood».

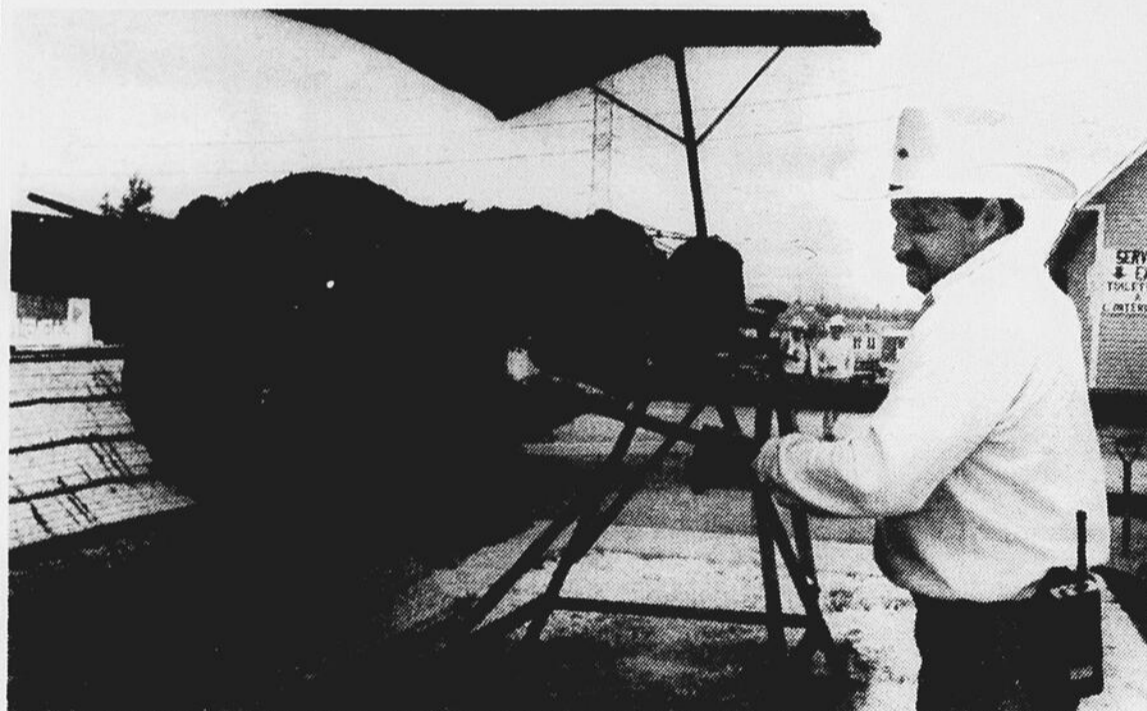
Caméras et projecteurs en moins, on se serait cru au

tournage d'un «bon vieux western». Ces cascadeurs professionnels assurent l'animation western jusqu'à la fin des dix jours de festivité, au saloon.

Journée des festivals régionaux

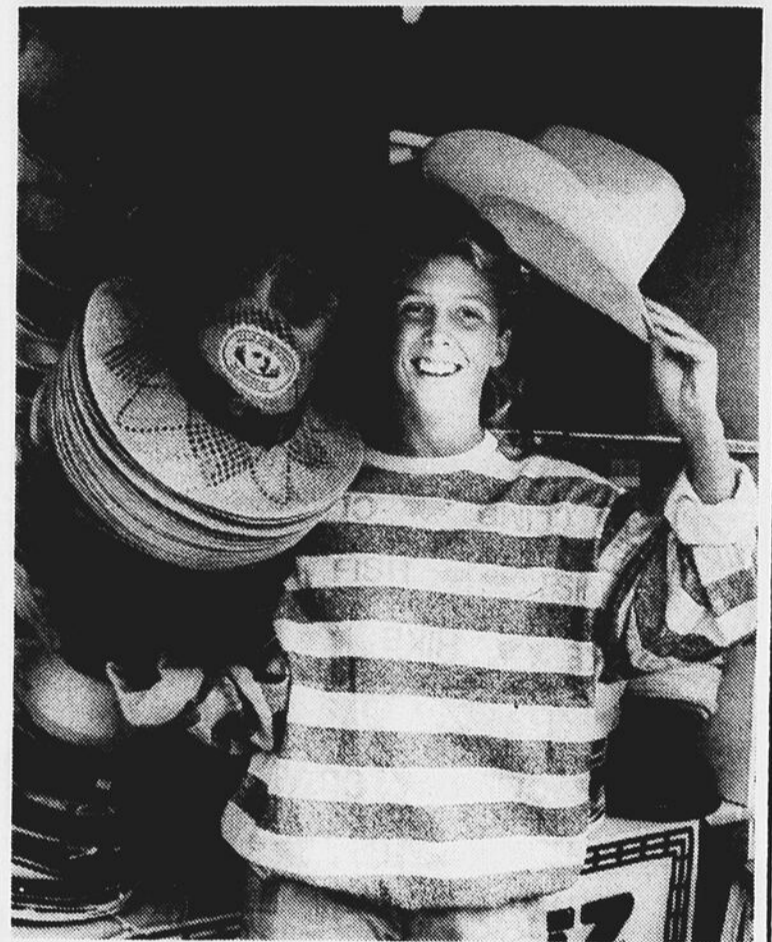
Alors qu'hier on accueillait tout spécialement les femmes, aujourd'hui ont attendu les jeunes, dans le cadre de la «Journée des enfants et festivals régionaux». Plusieurs mascottes ont promis d'être là, ce qui fera sans aucun doute la joie des jeunes et moins jeunes.

Photos:
Steeve Tremblay



UN SUCCES BOEUF - Douze heures sur la broche et dix minutes dans l'assiette. Décidément, il faut plus de temps à le faire cuire qu'à

le manger, ce fameux boeuf que se sont partagé plus de 1.000 convives, hier, au Festival western de Dolbeau.



MET TON CHAPEAU - Nancy Gagnon a non seulement bien compris le slogan «Wo wo! Met ton chapeau!», mais elle a la ferme intention d'en faire profiter les autres. Nancy vend des chapeaux sur le boulevard Walberg.

En bref

Dubeau gardera son stradivarius

MONTREAL (PC) — La Cour supérieure a tranché, hier. La violoniste de concert québécoise Angèle Dubeau pourra garder son magnifique Stradivarius 1733, qui vaut aujourd'hui, avec son archet unique, \$400.000.

Le juge Vital Cliche débattait ainsi de son action le successeur Ludger Simard, de Sorel, qui prétendait à un droit de propriété sur le précieux violon qui avait fait les beaux jours du virtuose Arthur Leblanc (décédé en 1984).

Jugements en français: requête

MONTREAL (PC) — Cinq avocats qui veulent obliger

les tribunaux à émettre leurs jugements dans la langue du justiciable ont gagné une première manche en Cour supérieure, alors que le juge Charles Gonthier a rejeté la requête en irrecevabilité présentée par les avocats du Procureur général du Québec.

Dans un jugement écrit de neuf pages, daté du 9 juillet, le juge Gonthier soutient que «le tribunal est d'avis que la portée générale des questions en litige et la nature fondamentale des droits auxquels on prétend rendre ce recours tout à fait approprié».

Inondation en Chine

PEKIN (AFP) — Quarante-deux personnes sont mortes et 120 autres ont été grièvement blessées dans des orages et des inondations dans la province du Hubei

(sud-est) depuis le début du mois, tandis que 2,5 millions de personnes ont été mobilisées pour des opérations de sauvetage, apprend-on jeudi auprès de l'agence Chine Nouvelle.

Les orages dans 41 cantons de la province ont endommagé 33.600 maisons, inondé 778.000 hectares de terres cultivées, brisé 1.447 digues et emporté 518 ponts, a précisé l'agence officielle chinoise.

Ces informations portent à au moins 190 morts le bilan occasionné par les orages et inondations dans différentes parties de la Chine depuis la fin du mois dernier.

Résidents et internes: droit de refus

MONTREAL (PC) - A la re-

cherche d'une forme de grève qui n'en serait pas une, les 1.800 membres de la Fédération des médecins résidents et internes du Québec FMRIQ se prévaudront désormais du droit de refuser de travailler inscrit à la Loi sur la santé et la sécurité au travail.

Homme barricadé

CHARLESBOURG (PC) — Un homme d'une trentaine d'années s'est livré mercredi soir à la police après s'être barricadé dans un bureau des Métallos de la CSD à Charlesbourg, en banlieue de Québec. Après plus de trois heures de négociation, un groupe d'intervention tactique de la Sûreté du Québec a réussi à faire entendre raison au forcené, Marc Lessard, de Lac-Mégantic, qui s'était apparemment barricadé avec de la dynamite vers 16 heures.

Lessard est un travailleur de la construction qui a perdu son emploi en 1984, après avoir eu des démêlés avec la justice.

Ex-employé de la Québec Cartier Mining, il en voulait apparemment à son syndicat qui l'aurait mal défendu dans un grief auprès de son ex-employeur.

Grands hôtels: impasse

MONTREAL (PC) — Nouvelle impasse dans la ronde de négociations des grands hôtels montréalais: les employés du Montréal Crescent, boulevard Dorchester, ont à leur tour décidé de déclencher la grève. Au Reine-Elizabeth, toutefois, la réponse patronale à la proposition du syndicat, attendue aujourd'hui, pourrait signifier un règlement.

Merci Canada! Grâce à vous, Toyota est en tête

Le mois dernier, vous avez acheté plus de Toyota que toutes autres marques de voitures et camionnettes importées au Canada. Nous sommes en tête parce que Toyota offre le genre de qualité que les Canadiens exigent:

- En 5 ans, Toyota a mérité 4 "distinctions de fiabilité de la CAA".
- Les Toyota demeurent parmi les voitures les moins chères à entretenir et à réparer de toute l'industrie.*
- En 1987, la Camry fut proclamée "la meilleure berline importée" par l'Association des journalistes canadiens de l'automobile.
- La Cressida a été désignée comme la voiture qui occasionne le moins de problèmes.**

Ce ne sont que quelques-unes des raisons qui ont fait de Toyota le leader de l'industrie en terme de qualité. Merci de votre confiance constante envers Toyota et encore merci de nous avoir placé en tête.

*Sondage indépendant effectué par DesRosiers Automotive Research Inc. basé sur les données recueillies par la CAA.

**D'après un sondage effectué sur les problèmes affectant la voiture durant les 90 jours suivant l'achat. J.D. Power & Associates recherche de qualité sur les nouvelles voitures 1987.

TOYOTA

QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!

Abitibi-Price investit et espère...

Connaissez-vous Bernd Koken ? Non ? Et pourtant, c'est le deuxième grand patron du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Son entreprise compte près de 4.000 employés, ici, verse annuellement \$115 millions en salaires et achète pour \$200 millions de biens et services.

Il s'agit évidemment d'Abitibi-Price, une multinationale davantage identifiée aux propriétaires, les trois frères Reichmann, qu'au fondé de pouvoir, le président Koken.

Ce premier administrateur du plus important producteur de papier journal au monde manifestait sa satisfaction, avant-hier, en prévoyant un deuxième trimestre plus rentable que le premier. Il en attribue les causes à un léger recul du dollar canadien et à la hausse de \$40 la tonne du papier journal. Il ne faudrait donc pas trop s'inquiéter lorsque notre dollar fléchit, puisque chaque cent d'écart avec la devise américaine se traduit par un gain ou une perte de \$9 millions pour Alcan et les papeteries qui exportent l'essentiel de leur production aux Etats-Unis.



Bertrand Tremblay

En commentant la rentabilité accrue de l'entreprise, le président Koken exprimait sa confiance dans l'avenir au confrère Leonard Zehr, de l'Agence Dow Jones.

Mais il aurait sans doute froncé les sourcils si on l'avait interrogé sur les espoirs semés dans la modernisation des vieilles usines comme celle de Kénogami qui célèbre, cette année, son soixante-et-quinzième anniversaire.

Les ennuis de Kénogami

Car si la mutation que subissent les deux papeteries Price de Kénogami et d'Alma apporte la conviction de pouvoir éventuellement soutenir la concurrence de la haute technologie, elle s'avère laborieuse.

La rentabilité n'est pas encore au rendez-vous. Et il serait illusoire d'espérer d'autres sauvetages comme celui de la cartonnerie de Jonquière par Cascades si le programme échoue.

Le directeur Yvan Langevin, de Kénogami, avait provoqué un choc, le printemps dernier, en insistant auprès des employés, dans une communication interne, sur la nécessité de redresser la situation.

En invitant la presse régionale à examiner les transformations effectuées à l'ancêtre de nos papeteries, le 8 juin dernier, il insista sur l'importance de poursuivre les investissements, mais sans dissimuler les cruelles conséquences sur l'emploi. Avant la fin du siècle, le personnel de Kénogami, qui s'établit présentement à 1,280, fondra jusqu'à environ 850 personnes.

Quand l'actuel programme de modernisation estimé à \$200 millions sera complété aux papeteries Kénogami et Riverbend, Abitibi-Price devra injecter des capitaux supplémentaires pour compléter la transformation. Et si la compagnie répond à la demande des écologistes d'abandonner le flottage du bois sur le lac Saint-Jean, elle fera encore une fois appel à la technologie, mais le changement coûtera quelque 150 autres emplois.

Offensive des Américains

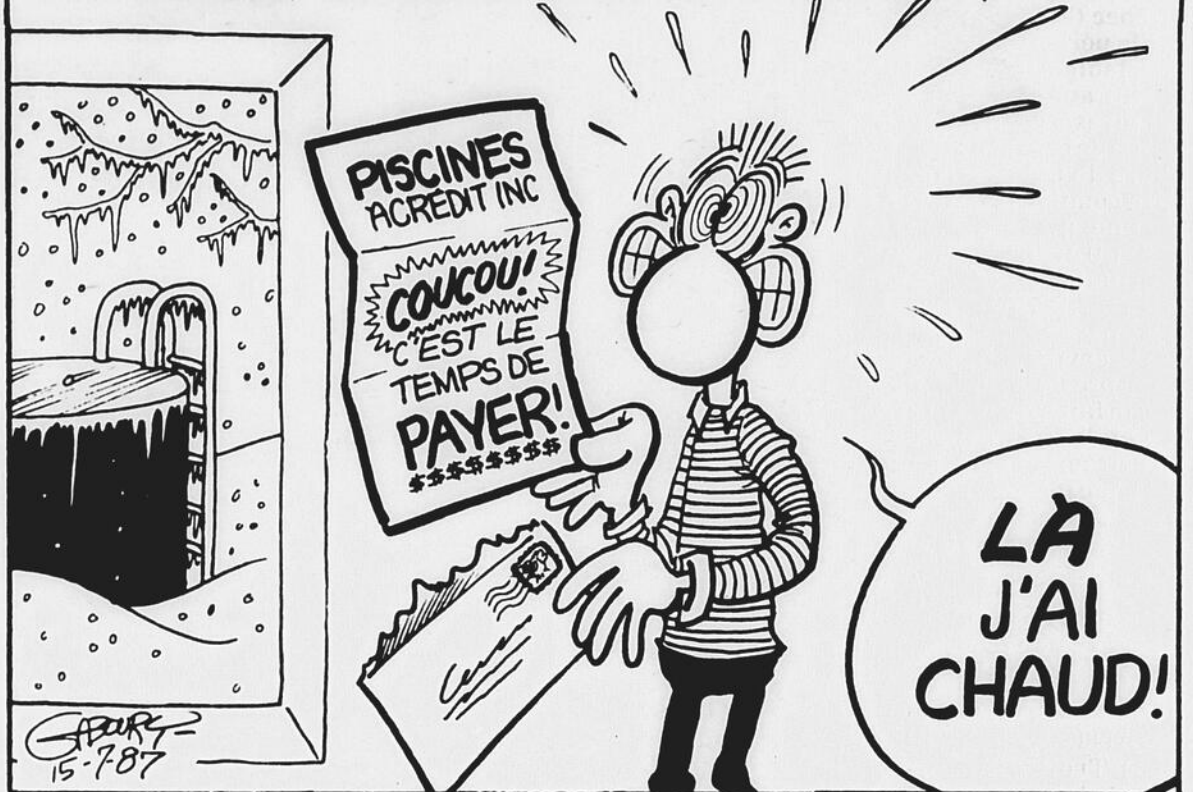
Même si le Québec exporte 85 pour cent de sa production de pâtes et papiers, il éprouve plus de difficultés à conserver sa clientèle.

Car l'immense marché américain est envahi de toutes parts par de nouveaux fournisseurs, et les grands consommateurs s'approvisionnent de plus en plus chez eux. Ainsi, depuis 1970, la production québécoise est passée de 5.7 à 7.1 millions de tonnes comparativement à un accroissement de 14 millions de tonnes, soit dix fois plus, par l'industrie papetière établie chez nos puissants voisins du sud.

Et le Brésil, jadis importateur, offre maintenant ses surplus à l'étranger.

L'élément le plus encourageant, c'est que notre région a reçu, l'an dernier, après les Cantons de l'Est, le plus d'investissements dans les secteurs du papier et du bois au Québec, avec \$228.8 millions. Mais c'est encore insuffisant.

LA CANICULE, QUELQUES MOIS PLUS TARD...



«Le Soleil»

Votre opinion

Chacun doit protéger l'environnement

Qu'est-ce que l'environnement? Pour la majorité des gens, ce terme associé à l'écologie est un domaine réservé aux groupes dits «naturels» qualifiés souvent de «granolas» ou «d'oisologues». Si on pousse un peu la réflexion, on se rend vite compte que l'environnement signifie tout ce qui nous entoure. C'est notre milieu ambiant: naturel, économique et social versus les individus qui y évoluent.

De ce fait, la protection de l'environnement n'est donc pas une responsabilité qui revient uniquement aux écologistes mais également à chaque individu concerné, c.-à-d. chacun de nous. Présentement, il existe une espèce de paresse individuelle face à la problématique environnementale où chacun semble s'en remettre à l'autre pour régler les problèmes auxquels la société fait face. Par cette attitude, rien n'est réglé et la situation continue à se dégrader. Pourtant, la terre ne nous est que prêtée et bientôt, il pourrait y avoir un prix à payer. Quand cesserons-nous de fermer les yeux et oserons-nous poser des gestes concrets?

Présentement, nous sommes confrontés à des problèmes de taille tels: nos eaux de plus en plus polluées, nos

poissons de moins en moins comestibles, notre air ambiant de moins en moins respirable, notre situation économique de plus en plus précaire... etc...

Les conditions de vie se dégradent rapidement. Les moyens utilisés jusqu'à aujourd'hui ont-ils été satisfaisants?... n'ont-ils pas créé d'autres problèmes?... Cela vaut-il la peine de regarder plus attentivement les solutions préconisées par certains groupes qui ont la protection de la collectivité à coeur sans pour autant être qualifiés d'extrémistes?...

Qu'en est-il de nos ressources naturelles? Ces ressources qui, selon nous, appartiennent à la collectivité: quels bénéfices leur exploitation fournit-elle à notre société? Existe-t-il des moyens moins radicaux qui, à la longue, seraient plus positifs tout en respectant l'équilibre naturel? Strictement du point de vue régional, nous avons des ressources de valeurs inestimables. Depuis nombres d'années, ces ressources sont données aux plus offrants moyennant de bons «jobs» pour un nombre de plus en plus limité de privilégiés. La mentalité existante fait fi de la valeur individuelle et collective; sans cela, nous n'aurions pas peur de négocier nos avoirs à

nos propres conditions, ce qui s'avérerait beaucoup plus équitable pour tous.

La protection de nos forêts et de nos espaces verts: depuis quelques années, des moyens ont été pris afin de diminuer l'utilisation dévastatrice de nos forêts et espaces verts. Cependant, ces moyens s'avèrent peu suffisants. Au cours des dernières années, plusieurs ont opté pour l'achat de l'eau embouteillée, l'eau potable n'étant pas toujours recommandable et son goût souvent douteux. Pourtant, des études publiées dans les médias ont démontré que l'eau embouteillée n'est pas nécessairement meilleure que celle des robinets. Que faire?

La situation présente ne justifie-t-elle pas une prise en charge individuelle de notre milieu? Qu'attendons-nous pour nous informer adéquatement et récupérer notre pouvoir décisionnel sur les questions environnementales qui régissent notre vie? Le voeu que nous formulons est que chacun d'entre nous fasse au moins l'amorce d'une réflexion en ce sens. L'espérance nous est donnée!...

France Trudel et Gisèle Niquet
étudiantes, sociologie de l'environnement, U.Q.A.C.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Éditeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaëtan Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: André Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mt: 844-5005

Travaux sur la Rivière-à-Mars

Les audiences publiques devraient être retardées

LA BAIE (YB) - Le Comité d'environnement de Ville de La Baie demande au ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) de prolonger la période de consultation préalable à la tenue d'éventuelles audiences publiques relatives aux travaux de réaménagement de l'embouchure de la Rivière-à-Mars.

Le comité d'environnement estime que la période de consultation normalement prévue (45 jours) ne permet pas dans le présent contexte d'étudier au mérite les impacts environnementaux.

Le président Joseph-Harry Morin fait valoir dans la lettre acheminée au ministre de l'Environnement Clifford Lincoln que la Cie Alcan a déposé

le 19 juin dernier l'étude d'impact sur l'environnement relatives aux travaux projetés alors que les documents auraient dû être déposés et disponibles pour consultation en date du 12 juin.



Yvon Bernier

Il signale par ailleurs que l'exercice prévu est compliqué par le fait de la non-disponibilité des ressources techniques du comité d'urbanisme baieriverain. Les membres du comité d'urba-

nisme ne pourront être rencontrés avant le début du mois d'août, mentionne Joseph-Harry Morin.

Le président signale également que le comité d'environnement qui est composé de ressources bénévoles a la tâche compliquée par le fait qu'il est difficile en période de vacances de regrouper tous les membres pour étudier au mérite le volumineux document technique soumis par la Cie Alcan pour fins de consultation.

Toutes ces raisons militent pour une prolongation du délai de consultation, résume le porte-parole du Comité d'environnement de Ville de La Baie.



TRAVAUX — C'est à proximité de ses installations portuaires à Ville de La Baie que la société Alcan veut entreprendre des travaux de réaménagement de l'embouchure de la Rivière-à-Mars.

(Photo: Le Quotidien)

Carrière de pierres à Canton Tremblay

Mise en demeure adressée au conseil

CANTON TREMBLAY — (YB) Trois citoyens de la municipalité de Canton Tremblay enjoignent le conseil municipal de procéder à l'annulation de la résolution récemment entérinée à l'effet d'octroyer à l'entrepreneur Fernand Gilbert de Chicoutimi un permis spécial d'exploitation d'une carrière de pierres.

La mise en demeure paraphée par un avocat de la firme Cain, Lamarre & Larouche de Chicoutimi et présentée aux conseillers municipaux lundi soir dernier précise en substance que la résolution en question est entachée de nullité parce qu'elle contrevient de façon flagrante au

règlement de zonage existant. La lettre mentionne en outre que le conseil dispose de dix (10) jours à compter du 13 juillet pour procéder à l'annulation de la résolution votée.

Romain Tremblay, membre du comité de citoyens de Canton Tremblay qui s'oppose à l'implantation de tout autre carrière de pierres sur le territoire municipal, dit espérer que la municipalité tiendra compte de l'ultimatum qui vient de lui être servi. Il rappelle que le permis spécial octroyé à l'entrepreneur l'a été sur la seule base d'avis professionnels préliminaires émis par le procureur municipal et une firme d'ur-

banistes conseils de Chicoutimi.

A tout événement les citoyens sont maintenant sur la brèche car ils trouvent odieux que le conseil fasse fi de façon aussi cavalière du référendum qui avait été tenu l'an dernier sur la question. «Le conseil semble oublier qu'il est tout autant au service des citoyens que de l'entreprise privée. Présentement, les citoyens passent

au deuxième rang loin derrière l'entreprise privée».

«Il faut comprendre que les citoyens n'en veulent pas à l'entreprise qui est en quelque sorte coincée entre l'arbre et l'écorce mais à la manière peu orthodoxe de procéder du conseil».

Questionné à savoir si la municipalité entend se conformer à l'ultimatum, le secrétaire trésorier de

Canton Tremblay, Laurent Riverin, signale qu'il ne lui apparaît pas que ce soit le cas car aucune assemblée régulière ou assemblée spéciale du conseil n'est prévu d'ici le 24 juillet.

Qui plus est, rapporte-t-il, le maire suppléant Réjean Bergeron a exprimé en ces termes son opinion sur l'ultimatum servi: «il ne s'agit que d'une mise en demeure».

Brûlage dirigé dans nos forêts

QUEBEC (par Telbec) — Le ministère de l'Énergie et des Ressources informe la population du Saguenay - Lac-Saint-Jean qu'il effectuera, à la fin de juillet et au mois d'août. Des opérations de brûlage dirigé dans les forêts publiques.

La première opération sera réalisée au nord-ouest du mont Apica. La seconde à 35 km au nord de Saint-David de Falardeau. La troisième se déroulera à 70 km au nord de Dolbeau et la dernière dans le canton de Chabanel.

Cette opération, réalisée en collaboration avec la société de conservation

du Saguenay-Lac-Saint-Jean permettra de récupérer 748 hectares de terrain ou des coupes de bois ont été faites. Le reboisement de ces superficies sera alors possible.

Par mesure de sécurité. Les voies d'accès au site de brûlage seront fermées. Des barrières temporaires seront installées pour contrôler la circulation. Cette fermeture durera de un à deux jours.

Le ministère de l'Énergie et des Ressources et la société de conservation du Saguenay - Lac-Saint-Jean compte sur la collaboration du public concerné.

60%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ

SPECIAUX EN MAGASIN

JUSQU'À

70%

Lessard sur la côte
405, Racine est — Chicoutimi



Décision renversante du juge Maurice Langlois

Deux permanents de la CSN libérés

QUEBEC (PC) — Grande émotion hier au Palais de Justice de Québec: dans une décision renversant les jugements rendus par les magistrats qui l'ont précédé dans cette affaire, le juge Maurice Langlois des sessions de la paix a libéré deux autres permanents de la CSN accusés de complots et d'attentats.

Arsène Henry et Gérard Thériault devront cependant subir un procès cet automne, comme l'a décidé hier le juge, mais en attendant, ils jouiront d'une liberté limitée par certaines conditions.

Dans les deux cas, Me Langlois a invoqué la présomption d'innocence et les faits nouveaux dévoilés à la lumière de l'enquête préliminaire, au cours de laquelle une vingtaine de témoins furent entendus.

Le juge Langlois est d'avis que l'intérêt public n'est pas

menacé par la libération des deux conseillers syndicaux que la Couronne accuse d'avoir comploté et commis des explosions dans des établissements appartenant à Raymond Malenfant.

"Gérard Thériault n'a pas d'antécédent judiciaire, a mené une vie exemplaire et il n'a rien à se reprocher, sauf les actes qu'il peut avoir commis dans cette affaire", a indiqué le juge, après avoir entendu le témoignage de deux proches de Thériault qui l'ont qualifié comme un homme "doux, modéré". "Et comme la preuve fournie est indirecte et circonstancielle, a-t-il poursuivi, il est prématuré, à ce stade-ci des procédures, de punir l'accusé. Il appartient au jury (au procès) de décider s'il est coupable ou non. Maintenant, il faut donner pleine mesure à la présomption d'innocence".

Assis au milieu d'Arsène

Henry et de Guy Boisvert à la barre des accusés, Thériault a mal caché sa joie. Pendant que sa femme Chantale fondait en larmes, il s'est laissé aller à quelques pleurs — de joie dans les circonstances.

Henry, plus réservé, s'est contenté d'afficher un sourire qui en dit long.

Dans son cas, le juge a aussi pris en compte le fait que Henry est un homme âgé et souffrant de problèmes de santé.

En attendant leur procès, dont la date sera fixée le 3 août, les deux hommes devront se plier aux mêmes conditions qui ont été dictées dans le cas de Rénald Tardif, le premier accusé à jouir d'une libération sous cautionnement.

Ils ne pourront pratiquer aucune activité syndicale. On leur interdit de communiquer avec les co-accusés, ou avec Monique Bouchard (la

compagne d'Arsène Henry), Marc-André Boivin (le délateur et ex-conseiller syndical) ou Richard Boivin (le frère de Marc-André, également impliqué dans cette affaire).

Un cautionnement de \$50,000 pour chaque accusé a également été exigé par le juge.

Des demandes de libération sous cautionnement pour Henry et Tardif avaient été formulées au début des procédures. Les juges Bilodeau et Sirois les avaient rejetées. Dans le cas de Thériault, la cause avait été portée en appel mais rejetée.

Hier, l'avocat de Henry, Me Claude Mélançon, refusait de parler de victoire pour la CSN, préférant dire que "justice a été faite".

"La victoire n'est pas gagnée", a-t-il dit, rappelant que le juge a décidé, hier égale-

ment, qu'il y avait matière à procès.

Reste maintenant à décider s'il y a matière à procès dans le cas de Rénald Tardif, accusé d'avoir comploté et commis une explosion au Motel universel de Chicoutimi et libéré sous cautionnement en juin dernier.

Son enquête préliminaire n'est pas terminée. La Couronne a annoncé hier qu'elle aurait un dernier témoin à faire comparaître.

Reste également l'enquête préliminaire de Guy Boisvert, un autre permanent de la CSN accusé d'avoir suggéré à Marc-André Boivin de provoquer une explosion au Manoir Richelieu.

L'enquête qui devait débiter la semaine dernière et qui avait par la suite été fixée à cette semaine, est reportée au 28 juillet.

Réfugiés

Le député suggère la création d'un camp

OTTAWA (PC) — Le député conservateur Reg Stackhouse, qui est président du comité des Communes sur les droits de la personne, a soulevé la possibilité, mercredi, d'établir un camp de réfugiés au Canada, afin de pouvoir garder à vue pendant les enquêtes les 174 personnes qui ont été déposées dimanche dernier sur une plage de la Nouvelle-Ecosse et qui réclament le statut de réfugié.

Dans un communiqué, M. Stackhouse a rappelé qu'un grand nombre de familles, à Toronto, ont des parents et des amis à qui on a refusé l'entrée au Canada, parce qu'ils ont procédé de la façon normale tracée par le ministère de l'Immigration.

Ces gens-là, a déclaré M. Stackhouse, "n'admettront pas l'entrée de gens qui ne sont pas venus comme immi-

grants légaux et qui ne sont pas de véritables réfugiés".

Il faudrait alors, selon lui, "ne pas les admettre au sein de communautés canadiennes normales en attendant les appels". Il faudrait plutôt créer "une place spéciale, sous surveillance".

En vertu de la loi canadienne actuelle, toute personne qui descend en sol canadien ne peut pas être expulsée si elle prétend craindre la persécution dans son propre pays. Il faut alors attendre environ cinq ans avant que tous les appels soient épuisés.

Shaklee

Distributeur
Indépendant

Que manque-t-il à
votre régime
alimentaire?

Shaklee, naturellement!

CHICOUTIMI:
Info-Santé

696-2240

Jean et Michelle Béland

549-6100

JONQUIERE:

Mme Jeanne-Mance Lapointe

542-6273

Jonquière (secteur Arvida)

Mme Florence Gagnon

548-7828

L'ENDROIT LE PLUS RECHERCHE POUR
LA QUALITE DE SES FRUITS DE MER

Et avec vous la Fondue
c'est pas pareil

VOUS AVEZ A VOTRE DISPOSITION 4 SALONS POUR REUNIONS
D'AFFAIRES, SOUPER FAMILIAL, ETC...

Restaurant-Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER

Tél.: 696-2000

115, Racine est
Chicoutimi, P.Q.



FABRICATION ET VENTE
Scie et couteaux au carbure
POUR TOUT GENRE D'AFFUTAGE
• Industriel • Commercial • Résidentiel

STATIONNEMENT
BANQUE NATIONALE
Haut de la Côte, Chicoutimi

GRATUIT
CUEILLETTE ET LIVRAISON

543-2874 OUVERT LE SAMEDI DE 8h00 A 12h00 **SCIE-O-MEC**
ATELIER D'AFFÛTAGE

**COUP DE Foudre
À LA PULPERIE**



Jeudi, le 16 juillet

- La Pulperie présente l'attraction historique de l'année: **les visites guidées dès 9h00 jusqu'à 17h30 et c'est gratuit! Amenez-y toute la famille!**
- Le restaurant et le service de bar du Jardin des Vestiges vous reçoivent jusqu'à 20h00 dans l'un des plus beaux sites historiques au Canada! Profitez-en pour découvrir la passerelle et le belvédère au coeur de la rivière.
- Ce midi Coup de Soleil, l'émission vedette de CJPM-TV.
- Le succès de l'été se poursuit avec

LA DANSE DES BABOONS

du mercredi au dimanche à 20h00.
Pour une soirée inoubliable on réserve immédiatement: 543-2729.

LIQUEURS SAGUENAY LTÉE



PEPSI **DIET PEPSI** **LA PULPERIE DE CHICOUTIMI**
543-2729

EMBELLISSEZ VOTRE ETE

Exclusif au Québec les toiles verticales Rainbow

Toiles
verticales
P.V.C.
75x84
choix de 10
couleurs

\$54⁹⁵

Toiles
verticales

en tissu
75x84
A PARTIR DE

\$69⁹⁵



Peinture
C.I.L.

super latex
Semi-lustré, no. 2400

\$22⁹⁹

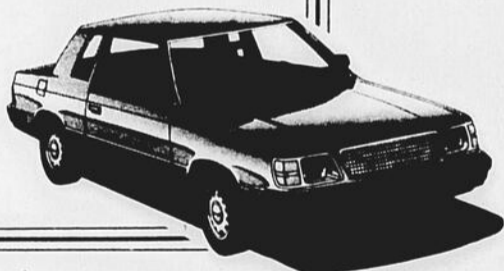


Peinture
Denalt
A PARTIR DE

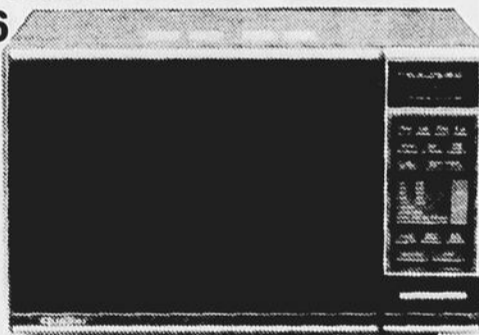
\$9⁹⁵

VENEZ CHEZ UNIVERS DE LA COULEUR
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

UNE
PLYMOUTH
RELIANT K 1988



ou encore
un four micro-ondes Quazar
No 6666



ou
une souffleuse
à neige
Honda
8/24



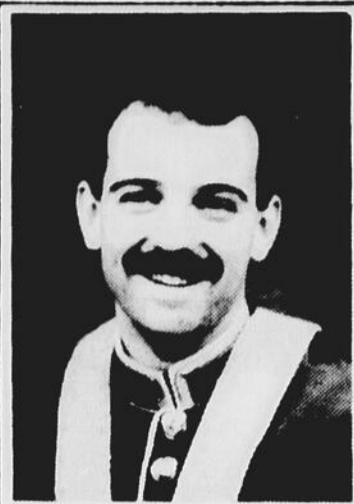
Obtenez un billet de
participation avec chaque
tranche d'achat de \$20.00
Le tirage aura lieu le 23
décembre 1987

**UNIVERS de la
Couleur inc.**

CHICOUTIMI: 296, av. Ste-Anne, G7J 2M4,
549-3613.
ALMA: 600, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9,
662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. St-Joseph, 275-5529, ainsi
que spécialiste de la TOILE horizontale et
verticale (magasin associé) 2320, rue
Saint-Dominique,
Jonquière, 542-9039.



Fourre-tout



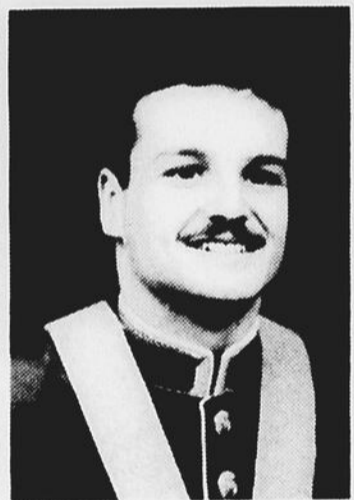
Jean Duchesne

De nouveaux officiers

Jean Duchesne et Danny Pagé, deux Chicoutimiens d'origine, viennent de recevoir respectivement un baccalauréat en Génie électrique et Génie chimique, ainsi qu'un brevet d'officier des Forces armées canadiennes.

La cérémonie s'est déroulée au Royal military college, à Kingston en Ontario.

Précisons enfin que les sous-lieutenants Duchesne et Pagé serviront en communication et électronique dans les Forces armées.



Danny Pagé

Etudier un an en France

La Chicoutimienne Ginette Maltais passera la prochaine année académique à l'Université canadienne en France, un campus situé à Villefranche-sur-mer, sur la Côte d'Azur. L'étudiante a rempli les conditions d'admission établies par l'Université Laurentienne, de Sudbury en Ontario, établissement qui gère avec Blyth et Co. l'établissement français.

Le programme intensif de langue et civilisation qui y sera offert sera centré cette année sur le monde du XXe siècle et les crédits obtenus sont transférables.

Pour un Québec fleuri

L'édition 1987 du concours «Villes, villages et campagnes fleuries du Québec», dont le jugement se fera du 10 au 21 août, s'achemine vers un grand succès, les inscriptions de cette année ayant dépassé celles de l'an dernier.

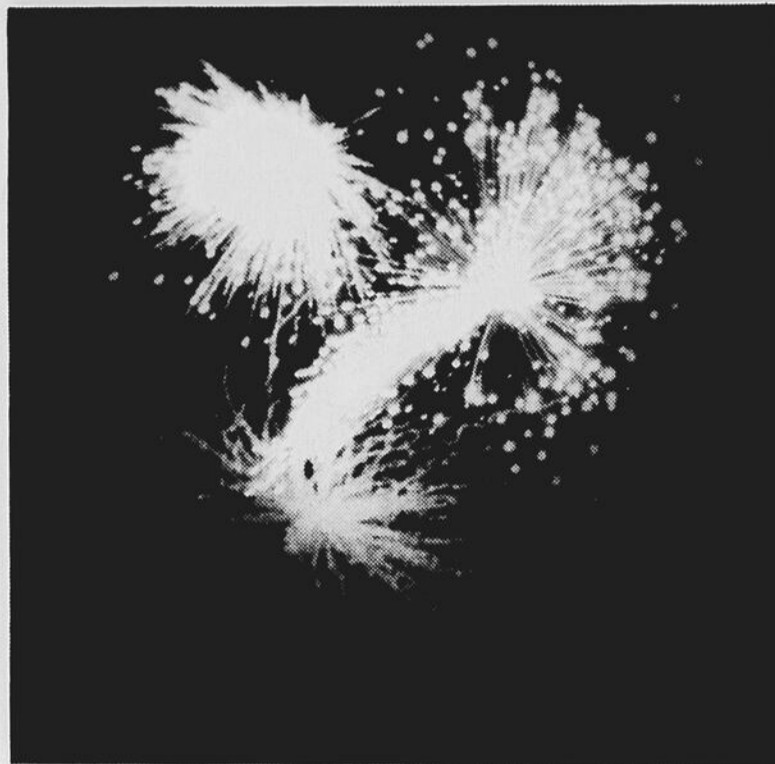
Parmi le jury assigné à la catégorie «villages et campagnes», on remarque le nom de l'agronome almatois Luc Turcotte, enseignant en aménagement paysager à la CS d'Alma. M. Turcotte est juge régional depuis 1979.

Surintendant à Val-Jalbert

Philippe-Auguste Morin est toujours surintendant des opérations du site touristique de Val-Jalbert.

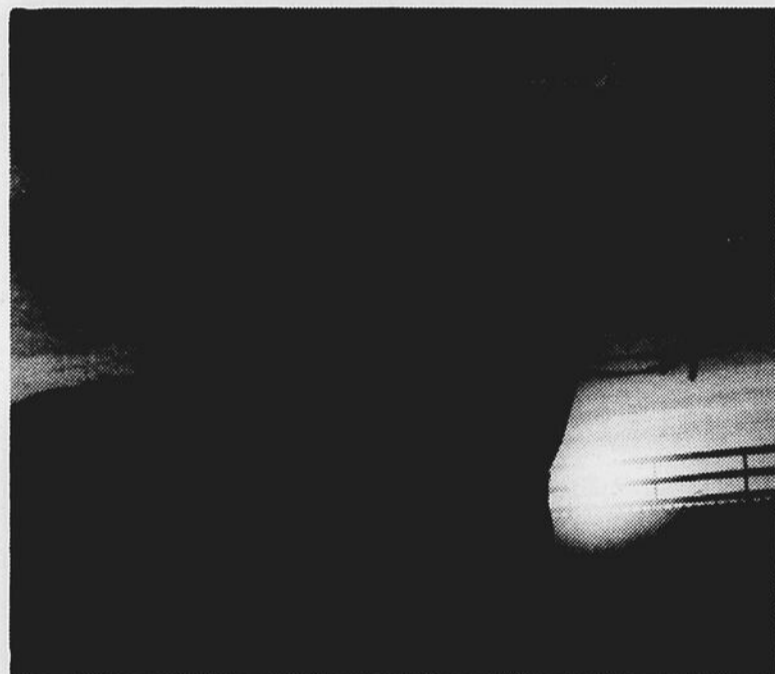
Si nous apportons cette précision, c'est en raison du changement d'administration, qui ne dépend plus du Ministère du loisir, chasse et pêche (MLCP), mais bien dorénavant de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ).

Donc, M. Morin assure toujours la surintendance du site touristique de Val-Jalbert tandis que Pierre Martel, de la SEPAQ, en assure la direction.



D'un festival à l'autre

Le rythme estival s'accorde au gré des festivals, pourrions-nous dire. Ainsi, Festirame d'Alma qui vient de s'achever avec un bilan de succès est remplacé par les Dix jours western de Dolbeau. Et lorsque celui-ci s'éteindra, la Huitaine de gaieté précédant la Traversée internationale de Roberval prendra le relais. Sans oublier que tout autour de ces activités populaires de grande importance se greffent des festivals de moindre affluence, mais tout aussi pittoresques et représentatifs des populations et des événements qui les animent.



POUR BIEN VOUS CONVAINCRE de la vivacité de ces festivals, voici une sélection de clichés, et du défunt Festirame avec son feu d'artifice de clôture, et des présents Dix jours western, avec, évidemment, le cavalier solitaire grillant une cigarette dans le soir couchant en faisant le tour de ses pacages et du bétail (quelle poésie...).

COTE SPECTACLES, la région est vraiment gâtée cet été, alors que de grands noms prennent l'affiche des scènes locales.

A Alma, c'est la Québécoise Marjo qui a remporté la palme de l'assistance la plus nombreuse.

A Dolbeau, le groupe rock Glass Tiger a attiré quelque 8,000 personnes, un public enthousiasmé par la performance musicale et vocale de chacun des membres, dont notamment celle du chanteur que nous voyons ici.

Et ça continue!



Tête échauffée...

Les trois jeunes étudiants étrangers qui viennent de repartir de la région, après y avoir passé une année, faisaient remarquer au journaliste Stéphane Bégin, dans la dernière édition du Quotidien Extra, que le comportement des Québécois changeait d'une saison à l'autre.

Ouais. On pourrait même aller plus loin et affirmer qu'en plus de changer entre l'été et l'hiver, le comportement change d'un été à l'autre, d'un hiver à l'autre, dépendamment de la température qui y règne.

Ainsi, les jours de canicule qui viennent de se terminer, du moins en rafale comme nous les avons connus, ont eu comme conséquence de faire ressortir le caractère particulièrement intolérant de certaines personnes.

Je ne sais si vous êtes comme moi: mais ce que



Andrée Rainville

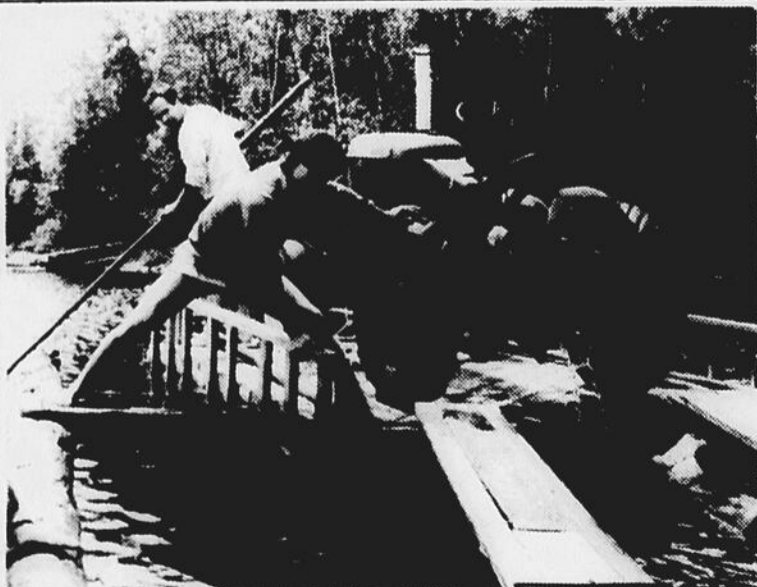
j'ai pu voir de dingues au volant ces jours de chaleur. J'en ai vu sortir de terrains de stationnement «juste sur une fesse», à une allure vertigineuse. Et ça crissait. Le pneu. Et ça «chrissait» aussi, contre tout ce qui ralentissait la course.

C'est ainsi que l'autre dimanche, cavalant à une allure normale sur une route de Chicoutimi, vous savez la route arrivant de Valin et débouchant à Chicoutimi-Nord, dans le coin de la courbe difficile à prendre, je suis prise à partie par un espèce de gueulard au volant d'une voiture blanche. Le beau jeune homme était accompagné d'une belle jeune fille. Là s'arrête cependant toute similitude avec le conte de fée. Car, côté langage, ce que c'était rebutant: n'appréciant sans doute pas ni mon allure ralentie par le conducteur qui me précédait ni mon opiniâtreté à garder la gauche qu'il convoitait, ne voilà-t-il pas que le prince charmant se change en véritable furie et m'invective grossièrement.

Oui, j'ai répondu. Et pas poliment non plus. C'est que le type, le malotru, en voulant faire valoir son tonitruant point de vue, me collait au côté, criant de telle façon que le poupon qui somnolait dans son siège d'enfant à ma droite s'est réveillé, tout apeuré.

Savez-vous? Je ne regrette qu'une chose: de n'avoir pas eu de tracteur pour le «bouler», lui, sa blonde et son char, dans un fossé pas loin! Et j'espère aussi que sa blonde le fera «bouler», lui dont le langage insultait toute la gent féminine, mère, soeuf, compagne confondues...

Mais j'y pense: peut-être le beau monsieur, en raison de la chaleur, ne voulait-il que faire plus de vitesse pour avoir plus de vent?



Attention à l'eau!

En voilà un qui a travaillé très fort pour ne pas prendre l'eau! La scène se passait à l'Île-du-Repos de Sainte-Monique, dont les propriétaires viennent d'acquérir une autre île tout près, où il fallait emmener en radeau un tracteur pour le défrichage. Une opération délicate, n'est-ce pas?

Grève aux Postes

Chèques de BS non réclamés

QUEBEC (PC) — Le conflit qui a affligé les postes canadiennes récemment aura sans doute permis au gouvernement du Québec d'économiser quelques millions de dollars en chèques d'aide sociale.

A ce jour 7,895 chèques n'ont toujours pas été réclamés par des gens qui devaient normalement toucher des prestations le 1er juillet dernier, a indiqué le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

En raison de la grève des facteurs, le ministère a demandé aux prestataires de se présenter dans les 115 centres de Travail-Québec pour recevoir leurs allocations les 29 et 30 juin.

Les bénéficiaires devaient s'identifier en présentant leur carte d'assurance-maladie. Le ministère a émis 343,323 chèques mais 7,895 (2.3 pour cent)

n'ont toujours pas trouvé preneur.

Il a d'ailleurs fallu quelques temps avant que ce nombre baisse puisque que le 3 juillet (les chèques étaient encaissables dès le 30 juin) il y avait pas moins de 20,628 chèques non réclamés soit près de 6 pour cent de l'ensemble des bénéficiaires.

On ignore pour l'instant l'économie que fera réaliser la grève des postes au gouvernement puisqu'on donne encore quelques jours aux retardataires pour réclamer leur allocation mais il est déjà acquis qu'il s'agit de quelques millions de dollars.

La prestation minimum pour un moins de 30 ans est de \$170 par mois tandis que le maximum, pour un soutien de famille de 2 enfants est de \$848. Québec verse chaque mois \$200 millions en prestations d'aide so-

ciale.

Au ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, on semble assez perplexe face à cette situation.

Il suffit d'un contrôle, bien involontaire finalement, pour faire chuter le nombre de gens qui dépendent de l'aide sociale pour subvenir à leurs besoins.

Des réponses à donner

Sylvie Marier, l'attachée de presse du ministre Pierre Paradis, mentionnait en entrevue hier que les chèques non-jéclamés sont disponibles pour quelques jours mais qu'il faudra bien que ces bénéficiaires expliquent leur manque d'empressement.

" Nous n'avons par remis ces chèques à la poste. Il est évident que ceux qui vont les réclamer devront répondre à des questions

sur ce délai. N'oublions pas que ces sommes d'argent sont destinées à aider des gens à satisfaire leurs besoins élémentaires. Comment peuvent-ils vivre un mois ou un mois et demi sans ce minimum?"

On n'est pas prêt cependant à conclure qu'il s'agit majoritairement de fraudeurs qui avaient l'habitude de recevoir leur chèque dans la tranquillité de leur foyer.

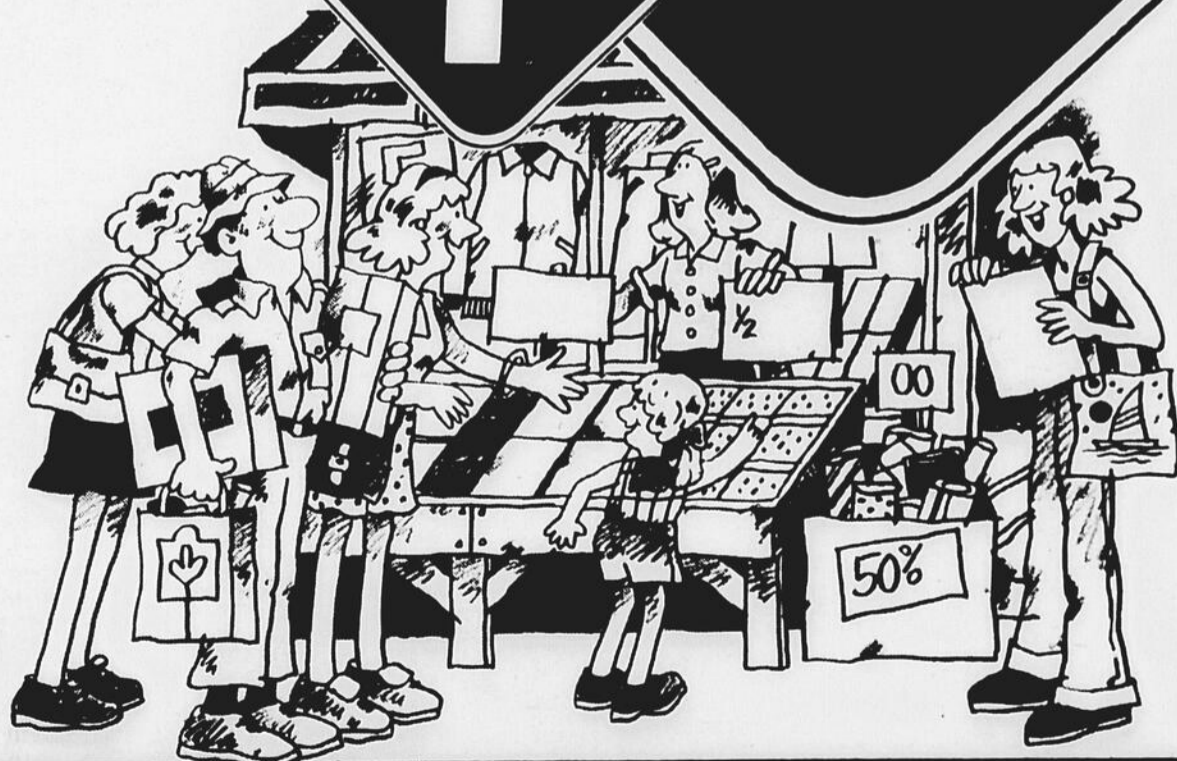
Selon Mme Marier, il y a peut-être de ces gens-là qui n'ont pas vu la publicité (en dépit d'une campagne de \$200,000 dans les journaux) qui demeurent dans des régions éloignées et qui ne savaient pas qu'il fallait se présenter dans des centres de Travail-Québec ou qui sont des immigrants peu au fait de la façon de procéder mais tout cela demeure bien intrigant.



SIDAC
Centre-Ville
de Chicoutimi

Judi — Vendredi
Samedi 16-17-18
juillet

au
centre-ville
de
Chicoutimi



Profitez des nombreux spéciaux spectaculaires
offerts chez les marchands participants.



VENTE
FIN DE
SAISON

50%
60%
de rabais

sur toute la
marchandise
de saison

robe de
chambre
robe de
nuit
pyjama,
vêtement
d'été,
maillot
de bain



• Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi, 696-2483
• 324, boul. Grande-Baie Nord
La Baie - 544-7483

Vieux de six ans

Un grief coûte \$30 millions au fédéral

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a finalement résolu un grief syndical vieux de six ans en acceptant de verser aux employés de soutien de ses hôpitaux, en majorité des femmes, des salaires égaux à ceux d'autres employés de soutien gouvernementaux.

Selon Me Russell Juriansz, l'avocat de la Commission canadienne des droits de la personne qui a contribué à régler la dispute entre le Conseil du trésor et l'Alliance canadienne de la Fonction publique, le règlement du grief accorde des hausses de salaires rétroactives totalisant \$30 millions aux employés de soutien des hôpitaux et centres de soins administrés par le gouvernement fédéral.

Les cuisiniers et cuisinières à l'emploi d'un hôpital du ministère de la Défense, par exemple, toucheront leurs chèques de paie réguliers augmentés d'un montant supplémentaire, de manière à ramener leur salaire à égalité avec celui des cuisiniers travaillant dans tout autre établissement fédéral.

Les cuisiniers d'hôpitaux gagnent présentement entre \$9.81 et \$10.89 l'heure, tandis que les autres cuisiniers gagnent \$13.52 l'heure.

Le règlement du grief entraînera également un relèvement des salaires des travailleurs et travailleuses d'hôpitaux qui effectuent un travail de valeur égale à celle des employés de soutien généraux. Ainsi, une aide-infirmière qui gagne à

l'heure actuelle entre \$10.80 et \$12.04 touchera le même salaire qu'un surveillant d'entrepôt dont le taux horaire est de \$14.01.

Environ 1,700 personnes, surtout des femmes, cuisinières, messagères, concierges, assistantes dentaires et travailleuses sociales, employées des hôpitaux et centres de soins fédéraux à travers le pays, verront leur salaire augmenter à compter du 26 juillet.

Et jusqu'à 3,000 autres personnes qui ont occupé de tels postes depuis septembre 1980, mais qui, depuis, ont démissionné ou pris leur retraite, pourront se prévaloir de versements rétroactifs s'ils avisent leur employeur ou la commission avant le 31 décembre 1990.

Selon un porte-parole de la commission, le règlement de la plainte de discrimination salariale pourrait affecter entre 2,200 et 5,000 personnes.

La commission, le gouvernement et le syndicat ont réussi à s'entendre sur une formule de règlement et l'ont soumise à un tribunal indépendant des droits de la personne, mercredi, épargnant ainsi aux membres du tribunal des

mois de travail et leur évitant d'avoir à imposer leur solution.

Les avocats des trois parties concernées se sont dit satisfaits de l'issue du conflit.

Le chef du bureau de la classification et du salaire égal du Conseil du trésor, Michel Papineau, a cependant indiqué hier qu'il pourrait y avoir des délais avant que les employés concernés ne touchent les montants prévus.

DONNEZ DU SANG.



Pourquoi ne pas le partager?

Portes de garages Saguenay Enr.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DE



AUSSI
portes de camions
570, boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi
Tél.: 543-6318



GRANDE GAGNANTE

DU BON D'ACHAT DE 500\$

Le gros jeu du

le QUOTIDIEN

Mme Doris Lévesque
350, boul. de la Grande-Baie Nord
Ville de La Baie
G7B 3K6



Sur la photo nous apercevons dans l'ordre habituel M. Claude Gagnon, directeur des ventes du journal Le Quotidien, la gagnante Mme Doris Lévesque qui reçoit son prix des mains de Mme Lise Girard propriétaire des Boutiques Lingerie Lise Complexe Gagnon Frères et Ville de La Baie.

J'

ai rencontré Fernand Labelle, peintre canadien de réputation internationale.

Celui-ci exposera ses toiles les plus récentes à l'hôtel le Roussillon Saguenay, les 17, 18 et 19 juillet prochains à l'occasion de l'Omnium "Maison de la Presse".

Je vous invite à venir rencontrer l'homme ou l'oeuvre.

Gilles Ouellet
Graphiste

Labelle

Tout organisme culturel, tout groupe sportif professionnel au Canada a le droit de rechercher ou d'accepter les commandites d'une marque de tabac.

Le gouvernement veut abolir ce droit.

Le gouvernement a déposé un projet de loi visant à interdire toute publicité ou promotion canadiennes des produits du tabac, ainsi que la commandite de tout événement par une marque de tabac. Si le projet devient loi, toutes ces activités seront illégales à partir du 1^{er} janvier 1989.

Que vous soyez fumeur ou non, le souci de préserver les libertés civiles vous oblige à examiner la question et à vous prononcer en toute indépendance.



Avec les commandites de marque, l'interdit visant les associations culturelles et sportives leur fera perdre une aide financière de 10 millions de dollars par année.

LES CONSÉQUENCES PRATIQUES DU PROJET DE LOI.

Le projet de loi C-51 vise à interdire à toute marque de tabac de commanditer une manifestation sportive professionnelle ou une activité culturelle. Mais la commandite sous le nom de l'entreprise resterait autorisée. Ainsi, la compagnie Rothmans pourrait commanditer en toute légalité des concours hippiques, tandis que le Conseil des arts du Maurier serait frappé d'interdit. Vous trouvez cela ridicule? Vous n'êtes pas seul.

QUI SERA LE PLUS FRAPPÉ PAR LA LOI?

Depuis plusieurs années, l'industrie du tabac fournit jusqu'à 10 millions de dollars par an en faveur d'organismes culturels et d'associations sportives professionnelles au Canada. Ce concours s'est révélé précieux pour les artistes et les sportifs canadiens qui parviennent ainsi à faire connaître leurs talents à l'étranger et à se placer très honorablement dans les compétitions internationales.

Ont notamment bénéficié de ce concours

- Association royale de golf du Canada
- Tennis Canada
- Canadian Racing Drivers Association
- Orchestre philharmonique de Calgary
- Ballet royal de Winnipeg
- Théâtre Citadel
- Orchestre symphonique d'Edmonton
- Ontario Jockey Club
- Canadian Opera Company
- Théâtre Tarragon
- Orchestre de London
- Ontario Harness Horsemen's Association
- Orchestre symphonique de Toronto
- Orchestre symphonique international de Sarina
- Cercle Molière
- Orchestre symphonique de Montréal
- Théâtre de l'Île
- Grands ballets canadiens
- Théâtre Neptune
- Maritime Breeders Association
- Orchestre symphonique de Nouvelle-Ecosse
- National Darts Federation of Canada

QUELS MOTIFS INSPIRENT LES COMMANDITAIRES?

D'une part, ces commandites donnent aux fabricants des produits du tabac l'occasion de manifester leur sens des responsabilités sociales en offrant un concours financier aux secteurs qui en ont le plus besoin et dont les activités sont appréciées par des millions de Canadiens.

D'autre part, elles permettent aux fabricants de renforcer l'image d'une marque, dans l'espoir d'encourager les fumeurs à l'essayer.

Le fait d'autoriser cette aide sous le nom de l'entreprise et de l'interdire sous celui de la marque changera-t-il fondamentalement le concept de la commandite? Bien sûr il ne faut pas confondre commandite et charité. Le commanditaire procède à un investissement commercial et social qui profite à tous, s'il ne peut plus en tirer parti, il n'aura plus aucun motif d'investir.

LA LIBERTÉ DE CHOIX.

La commandite procède par définition d'un consentement mutuel. Les fabricants des produits du tabac ne sont nullement obligés de commanditer qui que ce soit. Et aucun organisme culturel ou association sportive n'est tenu d'accepter leur concours. Le projet de loi C-51 veut priver les deux parties de leur libre arbitre.

Manifestement, il semble que toute entité constituée dans une société libre doit avoir le droit de chercher ou d'accepter la commandite de telle ou telle marque ou entreprise. Tout aussi manifestement, le fait de prétendre que le public risque d'être incité à fumer parce qu'une marque de tabac accorde son appui à une représentation lyrique ou à une manifestation sportive frise le ridicule.



La commandite de marque des sports professionnels sera illégale si le projet de loi est adopté.

PEUT-ON FAIRE QUELQUE CHOSE AU SUJET DU PROJET DE LOI C-51?

Oui. On peut faire prendre conscience à l'opinion publique de l'extrémisme des mesures proposées. Tel est le but de cette publicité. Vous pouvez faire part à votre député fédéral des préoccupations que vous éprouvez face aux répercussions du projet de loi. C'est la seule façon d'obtenir que le projet soit retiré ou amendé avant qu'il ne soit trop tard.

Si vous souhaitez recevoir de plus amples renseignements sur cette question, ou si vous voulez ajouter votre voix à ceux qui expriment leur inquiétude écrivez à: Case postale 80, Succursale "H" Montréal, Québec H3G 2K8.

Imperial Tobacco Ltée • RJR-Macdonald Inc. • Rothmans, Benson & Hedges Inc. • Ballet royal de Winnipeg • Margot Bindhardt • Canadian Racing Drivers Association • Canadian Society of Club Managers • Canadian TPD Tour • Cayuga Speedway Ltd. • Committee of Concerned Tobacco Area Municipalities • Coastal Jazz & Blues Society • Fred Davis • Arnold Edinborough • Equity Showcase Theatre • Fédération Auto-Québec • Fédération canadienne du sport automobile • Hon. Pauline McGibbon • International Festival of Authors • Mosport Park Limited • Race City Speedway • Racing Associates Canada Events • Association royale de golf du Canada • Société pour la liberté des fumeurs • Sports Car Club of British Columbia • Tennis Canada • Toronto Musicians' Association (Local 149) • Riki Turolsky • Winnipeg Symphony Orchestra



LISTE DES DEPARTS SAMEDI, 18 JUILLET 1987

CHICOUTIMI

PAR HEURE DE DEPART

6:44	Groulx, Jacques	23	10:36	Doyon, Raymond	18
	St-Pierre, Robert	21		Lalancette, Eddy	18
	Théberge, Roger	25		Robichaud, Roland	32
	Tremblay, Claude	22		Vachon, Gaston	32
6:52	Gauthier, Luc	24	10:44	Bédard, Marc-André	18
	Jomphe, Ghislain	20		Chevalier, Gilles	18
	Lavoie, Mario	26		Claveau, Marcel	21
	Ouellette, Marc	15		Gagnon, Marc	16
7:00	Reinitz, Steve	25	10:52	Bouchard, Carl	12
	Tremblay, Jean	25		Boudreau, Pascal	14
	Tremblay, Mario	27		Fortin, Jean-Eudes	15
	Tremblay, Serge	23		Lamy, Marc	12
7:08	Gagnon, Bertrand	25	11:00	Gagnon, Jean-Pierre	26
	Gauthier, Jacques	16		Renald, Jocelyn	30
	Ouellet, Rémi	23		Talon, Robert	32
	Pelletier, Bertrand	22		Tremblay, Martial	32
7:16	Babin, Jacques	32	11:08	Bergeron, Bernard	30
	Simard, Christian	32		Boily, Jean-Guy	30
	Simard, Hervé	32		Chartrand, Carol	30
	Simard, Joachim	32		Martel, Marc	7
7:24	Labrie, Jean-Louis	12	11:16	Bergeron, Sylvain	15
	Thiffault, Michel	12		Gagnon, Aurèle	12
	Tremblay, Jean	11		Gaudreault, Paul	12
	Tremblay, Vincent	8		Proulx, Paul	13
7:32	Demers, Léon	17	11:24	Doyon, Gilberte	30
	Fortier, Jacques	32		Gagnon, Francine	14
	Matthieu, Denis	16		Lemay, Madeleine	22
	Privé, Lucien	30		Martel, Renée	23
7:40	Allard, Charles	23	11:32	Hould, Gaston	22
	Boily, Elie-Marie	15		Lafleur, Fernand	25
	Lapointe, Roch	32		Lavoie, Richard	24
	Tremblay, Charles	20		Lévesque, Vincent	24
7:48	Abraham, Antoine	11	11:40	Boucher, Michel	15
	Aubin, Gervais	18		Dessureault, Laurente	14
	Lévesque, Donald	18		Grenon, Guy	12
	O'Reilly, Pierre	13		Larouche, Gilles	11
7:56	Allard, Bertrand	21	11:48	Audet, Marcelle	22
	Jean, Jean-Guy	24		Dubé, Carole	21
	Martin, Bertrand	21		Girard, Carmelle	18
	Simard, Michel	30		Roy, Marie	16
8:04	Gagné, Gilles	25	11:56	Pineault, Alain	13
	Martin, André	22		Rhéault, Sylvain	15
	McLeod, Ronny	23		Tremblay, Eric	13
	Spencer, Hall	24		Tremblay, Réjean	11
8:12	Bourbeau, Guy	11	12:04	Claveau, André	14
	Durand, Jean-Yves	15		Côté, Claude	13
	Munger, Germain	14		Gagnon, Sylvain	11
	Tremblay, Marc A.	12		Gaudreault, Julien	14
8:20	Laforge, Raymond	25	12:12	Lalancette, Gilles	13
	Poirier, René	17		Morrisson, Bob	13
	St-Gelais, J. Marie	20		Tremblay, P.-André	15
	Tremblay, Yvan-J.	14		Watanabe, Frank	12
8:28	Aubin, Gérald	10	12:20	Boivin, Monique	25
	Boivin, Donald	13		Gauthier, Ruth	18
	Hakim, Pierre	11		Langlois, Diane	25
	Wauthier, Léon	10		Lefebvre, Sylvie	19
8:36	Audet, Laurent	11	12:28	Basque, Jean-Claude	12
	Bérubé, André	12		Brisson, Denis	12
	Dufour, Guy	11		Gagnon, Jean-Rock	22
	Tremblay, Vincent Epi	11	12:36	Boudreau, Maurice	13
8:44	Cardinal, Pierre	18		Delisle, Normand	15
	Gobeil, Yvon	28		Girard, Joachim	11
	Lafontaine, André	18		Lafamme, Claude	15
	Tremblay, Luc	18	12:44	Girard, Jean-Yves	16
8:52	Allard, Gisèle	17		Graton, Yves	16
	Dugas, Geneviève	28		Langelier, Jean-Guy	20
	Larochelle, Claudette	29		St-Germain, Serge	12
	Matthieu, Jacqueline	26	12:52	Brassard, Claude	27
9:00	Châteauneuf, Claude	13		Brassard, Nicole	30
	Collard, Ghislaine	36		Marcotte, Fernand	30
	Duchesne, Réal	16		Marcotte, Thérèse	30
	Grenon, Gilles	32	13:00	Bouchard, André	32
9:08	Gervais, Réal	22		Cardinal, Maurice	32
	Lacasse, Benoit	22		Fortin, Alain	32
	Martel, Fernand	24		Gendron, Lucien	32
	Martel, Ghislain	32	13:08	Girard, Gaétane	30
9:16	Invité			Guay, Diane	29
	Larouche, Yvon	11		Hould, Gaston Mme	22
	Martel, Gerry	6		Tremblay, Hélène	30
	Morin, Gaëtan	14	13:16	Dion, Gismond	26
9:24	Gagnon, Louis	11		Proulx, Jacques	25
	Gaudreault, Pierre	14		Tremblay, Noëlla	30
	Lapointe, Gabriel	16	13:24	Tremblay, Rosaire	23
	Plante, Gilles	14		Gauthier, Antoine	30
9:32	Blackburn, Ls-Marie	11		Gauthier, Yvette	26
	Gagnon, Jean-Noël	11		Hébert, Cécile	32
	Lambert, Claude	11	13:28	Hébert, Roland	16
	Salles, Allen	11		Couture, André	13
9:40	Girard, Rodrigue	31		Dallaire, André	12
	Leblond, Richard	26		Lambert, André	15
	Lessard, Normand	32		Larouche, Conrad	12
	Tremblay, Aurélien	32	13:32	Invité	
9:48	Boivin, Paul	12		Invité	
	Leclerc, Robert	15		Invité	
	Martel, Yvon	12		Invité	
	Tardif, Alfred	12	13:48	Fortin, Nathalie	12
9:56	Boivin, Marc	15		Marceau, Jacqueline	7
	Châteauneuf, Roger	22		St-Germain, Carmenne	18
	Lalancette, Maurice	22	13:56	Turbide, Sandra	6
	Larouche, Pierre	32		Beaudoin, Richard	32
10:04	Ferland, Bob	30		Blackburn, Roger	32
	Proteau, Jocelyn	30		Gagné, Bruno	32
	Riverin, Bérard	32		Genest, Bertrand	32
	Riverin, Bruno	32	14:04	Laurin, Nicole	36
10:12	Boucher, Denis	12		Perrault, Denise	36
	Fillion, Marius	15	14:12	Perrault, Fernande	36
	Maltais, Marcel	14		Blackburn, Ulric	32
	Ouellette, Roger	20		Doucet, André	30
10:20	Bouchard, Gaby	15		Mignault, Alain	32
	Bouchard, Jeanine	19	14:28	Tremblay, Bertrand	32
	Desgagné, Nicole	20		Bergeron, Guy	32
	Fortin, Lucie	15		Girard, Marcel	32
10:28	Aubin, Louise	11	14:36	Guay, Claude	32
	Claveau, Colette	14		Landry, François	32
	Giguère, Carole	14		Brisebois, Gilbert	32
	Tremblay, Denise	14		Dufour, Fernand	32
				Fortin, Richard	32
				Tremblay, Rémi Sears	32

ARVIDA

PAR HEURE DE DEPART

6:44	Gagné, Rémi	14	10:36	Cain, Michael	16
	Giguère, Daniel	32		Lévesque, J.-Claude	17
	Martin, Michel CJPM	32		Ouellet, Roland	18
	Martin, Richard	32		Tremblay, Fabien	20
6:52	Côté, Bruno	32	10:44	Duchesne, Roger	21
	Gélinas, Luc	26		Vachon, Gaëtan	28
	Joron, Rodolphe	32		Vachon, Guy	26
	Morin, Jocelyn	32		Vachon, René	32
7:00	Gilbert, Carl	32	10:52	Bouchard, Maryse	32
	Sauvé, Michel	30		Cehvalier, Lorraine	36
	St-André, Pierre	32		Demers, Françoise	31
	Tremblay, Lucien	28		Privé, Reine	32
7:08	Couture, Gilles	20	11:00	Bourque, Jean-Yves	32
	Gilbert, Jasmin	26		Pedneault, André	32
	Imbeault, François	20		Riverin, Richard	32
	Simard, André	32		Wauthier, Guy	32
7:16	Aubin, Evans	30	11:08	Brassard, André	10
	Claveau, Bernard	28		Dufour, René	10
	Cormier, Clermont	26		Prud'Homme, J.-Pierre	32
	Gaudreault, Guy	28		Tremblay, Yvan	15
7:24	Gagné, Fernand	22	11:16	Besner, André	32
	Gaudreault, Ghislain	28		Boily, Renald	21
	Lessard, Michel	26		Lemieux, Albert	20
	Potvin, Léonce	27		Salette, Robert	32
7:32	Côté, Jacques	32	11:24	Dallaire, Pierre	8
	Gobeil, Arthur	32		Delisle, Guy	8
	Marchand, Sylvain	32		Goulet, Michel	
	Perron, Réjean	32		Invité	
7:40	Dufresne, Daniel	15	11:32	Lamirande, P.-Emile	18
	Martin, Michel	32		Mailly, Hermine	36
	Pedneault, Léo	32		Mailly, Jacques	25
	Tremblay, Gilles	16		Prévost, Thérèse	32
7:48	Fortin, Camil	9	11:40	Boulianne, Serge	14
	Gagnon, Laurent	8		Cain, Murray	30
	Niquet, Alain	7		Côté, Pierre	20
	Tremblay, Marc	7		Côté, Sylvain	20
7:56	Claveau, André GCF	8	11:48	Bergeron, Emile	17
	De Mondehère, J.-M.	5		Blackburn, Lise	31
	Lefebvre, Roger	10		Claveau, Laval	30
8:04	Tremblay, Marcel	10		Tremblay, Micheline	34
	Martin, Serge	20	11:56	Belle, Chantale	34
	McNicoll, Réal	20		Gagnon, Madeleine	36
	Potvin, P. Albert	16		Gagnon, Marie	36
	Tremblay, Pierre	20		Harvey, Lucette	32
8:12	Monette, Robert	32	12:04	Blackburn, Gaston	32
	Plante, Michel	32		Gagnon, Raymond	14
	Provancher, J.-Yves	32		Lemay, J.-M.	14
	Tremblay, Ls-Marie	28		Savard, Claude	20
8:20	Harvey, Germain	26	12:12	Drapeau, Gaston	7
	Larouche, Robert-G.	26		Gagnon, Yves	10
	McKeogh, Paul	27		Harvey, Richard	8
	Potvin, Denis	26		Maltais, Jean-Marc	8
8:28	Aubé, Michel	32	12:20	CKRS Radio	
	Brouillette, J.-Pierre	32		Lussier, Claude CKRS	10
	Frenette, Jacques	32		Vachon, Yves	20
	Gauthier, Luc Dent	32		Vincent, Yves	32
8:36	Bérubé, Jacques	8	12:28	Bergeron, Bernard (SM)	9
	Côté, Normand	12		Brindle, Claude	5
	Duguay, Ls-Albert	7		Gilbert, Daniel	6
8:44	Houde, Claude	8		Michaud, Georges	2
	Girard, Jean	32	12:36	Brochu, Carl	10
	Harmegnie, Michel	5		Emond, Pierre	14
	Lévesque, Yvan	8		Renald, Ghislain	10
	Turbide, Paul	10		Tremblay, Gaston	10
8:52	Bergeron, Michel	5	12:44	Maltais, Daniel	20
	Tremblay, Patrick	5		Marceau, Denis	18
	Tremblay, Renald	5		Tremblay, Clermont	20
9:00	Wauthier, Richard	5		Tremblay, Guy	17
	Bouchard, Fernande	36	12:52	Boulianne, Jeannot	7
	Corneau, Jeanne	36		Desgagné, Phil	10
	Fournier, Yvette	36		Girard, Maurice	10
	Gauthier, Gisèle	36		Ringuette, André	8
9:08	Bérubé, Maurice	32	13:00	Invité	
	Mior, Henri	32		Invité	
	Pedneault, Pierre	32		Invité	
	Villeneuve, Jean	32	13:08	Asselin, Edith	36
9:16	Bergeron, J.-Eudes	32		Dumas, Dominique	36
	Desbiens, Jacques	32		Lafleur, Pierrette	36
	Fleury, Joseph	24		Langelier, Monique	36
9:24	Lapointe, Richard	32	13:16	Bilodeau, Richard	32
	Aubin, François	16		Lalancette, Roland	32
	Chrétien, Romain	20		Paquet, Gilles	22
	Delisle, Eric	19		Savard, Jules	32
	Emond, Serge	20	13:24	Jean, Antoine	32
9:32	Bonnom, Michel	19		Lapointe, Jacques	32
	Cardinal, Richard	17		Simard, Christian CCP	32
	Dorval, Jacques	20		Tremblay, Rémi	32
	Fellice, Pierre	18	13:32	Giroux, Louise	36
9:40	Guay, Jean-Marie	32		Grenier, Diane	36
	Laurin, Raymond	30		Normand, Joanne	36
	Leclerc, Daniel	32		Tardif, Daniel	32
	Leduc, Marc	32	13:40	Asselin, Rémi	32
9:48	Invité				

La pluie fait deux morts

Montréal a vécu des moments difficiles



TONNES D'EAU — La métropole et ses environs ont connu des moments difficiles, hier, alors que sont tombés 57 millimètres de pluie en l'espace de quatre heures. Un déluge qui a duré une partie de l'après-midi et qui a fait deux morts. Les automobilistes, entre autres ceux ayant emprunté l'autoroute Décarie, en ont vu... des tonnes d'eau. (Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) — Pendant plusieurs heures, hier après-midi, Montréal et des villes de la périphérie, plus particulièrement Saint-Laurent, ont vécu des moments dramatiques qui leur donnaient l'allure de villes sinistrées, emprisonnées sous des tonnes d'eau.

Il est tombé 57 millimètres de pluie en l'espace de quatre heures. Après cinq jours de canicule, la région métropolitaine s'est soudainement retrouvée sous un déluge qui a duré une partie de l'après-midi et fait deux victimes. L'une a été foudroyée tandis que l'autre s'est noyée dans sa voiture.

En effet, un octogénaire, M. Ben Spigelman, a péri dans son automobile submergée, rue Beauharnois, sous l'autoroute 15. Croyant qu'il n'y avait devant lui qu'une mare d'eau, il aurait accéléré jusqu'à ce que sa voiture s'immobilise. Les deux passagers du véhicule ont réussi à sortir indemmes de la voiture.

Quant à l'autre victime, elle aurait été terrassée par la foudre, en pleine rue Metcalfe.

La pluie diluvienne a surpris les automobilistes et perturbé sévèrement la circulation sur les routes, autoroutes (20 et 40) et voies rapides et en particulier l'échangeur Turcot. Le trafic a fini par être

paralysé plusieurs heures durant sur les voies rapides de Montréal. Ainsi sur les boulevards Métropolitain et Décarie, des automobilistes bloqués et pris de panique à la vue de la montée des eaux, ont tenté de trouver refuge sur le toit de leur voiture. Ils ont été secourus par des pompiers arrivés sur les lieux avec leurs échelles.

A 20h30, une ambulance d'Urgences-Santé coincée sur la route 20 a dû faire appel à un hélicoptère de la Sûreté du Québec pour transporter un enfant malade au quartier général, d'où elle a été conduite en ambulance à l'hôpital.

Boulevard Décarie en direction sud, les pompiers armés d'échelles ont évacué une cinquantaine d'automobilistes dont les véhicules étaient déjà submergés ou sur le point de l'être.

Par mesure de précaution, tous les tunnels de la ville ont été fermés à la circulation automobile, comme l'ont été aussi l'autoroute Ville-Marie

et la sortie du pont Champlain.

Au service météorologique de Dorval, on estimait que les 57 millimètres d'eau qui se sont abattus sur la région, sans constituer un record, représentaient néanmoins "une situation inusitée".

CLINIQUE DE JEÛNE

- Perte de poids
- Rééducation alimentaire
- Abandon de la cigarette, alcool, café
- Repas complet
- Réflexion positive sur la vie
- Ressourcement spirituel
- Nouveau départ pour une santé meilleure

2075, Place Belvédère
Chicoutimi (Québec)
67H 5B3 (418) 543-6292

VENTE LIQUIDATION APRES INVENTAIRE

30 à 60%

DE RABAIS sur toute la marchandise en magasin

Lampes
Fauteuils
Accessoires de salles de bains
Articles de décoration intérieure
Douillettes

LE QUOTIDIEN, jeudi 16 juillet 1987 — 17

DALLAIRE — FAUT VOIR DALLAIRE — FAUT VOIR DALLAIRE

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE HONDA A JONQUIERE A PLACE DU COMMERCE
DALLAIRE EQUIPEMENT JONQUIERE
548-9296

Tondeuse
HRA214SXC
\$575



HRA214SXC, 21 pouces, autopropulsion, 4 CV, sac arrière, pont en acier

EG1400
Une génératrice tout usage, la EG1400 peut alimenter un petit réfrigérateur, un taille-haies ou une scie circulaire et elle est équipée de l'Oil Alert, d'une prise CC pour charger une batterie et d'un allumage CD pratique.

\$749



BF20F
Le moteur hors-bord BF20F léger est un 2 CV refroidi par air économique. Idéal pour les petites embarcations et la navigation à vitesse lente.

\$599



FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT
343-3758
LIGNE SANS FRAIS
1-800-463-9937

VOIR DALLAIRE — FAUT VOIR DALLAIRE — FAUT VOIR

DECOR
DESIGN
REAL MOSAN

305, Racine est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S6

Votre horaire télé

JEUDI
16 JUILLET
5h00

WTVS — QUALITY OF LIFE
SE — LE GARÇON QUI VENAIT DU CIEL
TSN — WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) Le Grand Prix d'Italie en provenance de Monza. (1h.)

5h30
WTVS — WILD AMERICA
FC — THE HITCHHIKER - MAN AT THE WINDOW

5h45
WPTZ — MORNING STRETCH

5h50
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.) au WJBK (1h.12) au WTVS — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
WVNY — BODIES IN MOTION
FC — MOVING OUT
TSN — CFL REPORT (R)

6h15
WPTZ — BEFORE HOURS

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — FACES OF CULTURE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

7h00
WJBK — CBS MORNING NEWS/ THE MORNING PROGRAM (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — MINIFÉE, BINIKY ET LE DRAGON ROSE, ALIAS, LE FOU DU ROI, LES SABLONS
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h30
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY (1h.)
FC — INSPECTOR GADGET: RACE TO THE FINISH
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

8h00
FC — FRENCH CANCAN (sous-titré)
TSN — UNITED NATIONS HANDICAP THOROUGHbred RACE (R) (3h.)

8h30
WTVS — THE BEACHCOMBERS
SE — POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — 3-2-1 CONTACT En reprise à 11h30.
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN — I LOVE NEW YORK GRAND PRIX - HORSE SHOW JUMPING (R) (1h.30)

9h15
CFER — LE REVEIL

9h24
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
CFER — LA CITÉ DU PÈRE
TVFQ — LA PENDULE (8e de 10)
Les signes annonciateurs de la fin du monde se multiplient. REPRISE
WTVS — READING RAINBOW

9h42
TVFQ — BILLANCOURT 1899-1999 Documentaire.

9h45
CFER — AÉROFORME

10h00
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW
CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF REPRISE
WJBK — THE NEW \$25 000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY

WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ABBOTT & COSTELLO
FC — NATIONAL LAMPOON'S EUROPEAN VACATION

10h15
CBJET — CURIOUS GEORGE

10h30
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
SE — LES COULISSES DU SPECTACLE
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

11h00
CBJETA — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CFER — LES TRANSFORMABLES
TVFQ — LA TRAPPE Inv.: Nicole Croisille et Dave
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00.
WVNY — WHO'S THE BOSS
TSN — BRITISH OPEN GOLF CHAMPIONSHIP De Muirfield en Écosse, la première ronde de ce prestigieux tournoi. (5h.) EN DIRECT

11h10
CBFT — HORAIRE

11h15
CKRS - CBFT — CALIMÉRO

11h16
CJPM — HORAIRE CJPM

11h19
TVFQ — L'ASSOIFFÉE Documentaire.

11h25
CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h30
CKRS - CBFT — PACHA
CFRS — M*A*S*H AU PIED DE LA LETTRE.
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
CFER — G.I. JOE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — 3-2-1 CONTACT Reprise de 9h00.
WVNY — DIFF'RENT STROKES

11h45
CJPM — AÉROFORME

11h50
TVFQ — EXPRESSION FRANÇAISE PRÉFIXES ET SUFFIXES.

12h00
CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU FRED S'IMPROVISE CONCIERGE.
CFCF — SPLIT SECOND
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES Reprise de mercredi, 20h30
CFER — LE MONDE
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI (1h.30) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — SUMMER RENTAL

12h05
CKRS — NOUVELLES RÉGIONALES

12h10
CBFT — FARIBOLES
WJBK — ACROSS THE FENCE
SE — NEIGE

12h15
CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW (1h.) Reprise de mercredi, 18h30

12h20
CKRS — FARIBOLES

12h30
CKRS — PALME D'OR
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
TVO — THE STATIONARY ARK
CBFT — AVIS DE RECHERCHE
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — AORD PLAY
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS De Jonquière. Musique de relaxation destinée aux enfants d'âge préscolaire. Inv.: Yvon Tremblay, homme de théâtre et musicien. — Une expédition au Pôle Nord en compagnie de six femmes. nv.: Annie Tremblay. — Vêtements de soie peints à la main. Inv.: Nathalie et Sylvie Bouchard. Avec Renée Lavergne. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — DE TOUTE BEAUTÉ Chronique horticulture avec Michel De Lisle; les plantes médicinales. Marcel Béliveau parle de la production de SURPRISE, SUR PRISE.
CFCF — LIFETIME Entrevue avec Oliver Stone; Paula Caplan parle de son livre The Myth of Female Masochism; le chômage chez les jeunes; et comment faire des crêpes suzettes. (1h.)
TVO — FOR THE RECORD: LIVING HISTORY
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — WE'RE COOKING NOW

13h15
CJPM - CFER — SOLEIL D'ÉTÉ Chroniques: Coupe de viande barbecue avec Roger Fortier, ou aller? avec Nathalie Labelle, peinture avec Maurice Paradis et jeux d'enfants avec Lorraine Chartrand.
rgauthier. (1h.)

13h30
CFRS — LES P'TITES VUES LE SECRET DU BONHEUR. (2h.)
TVO — OPTIONS
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION LES ASSASSINS SONT PARMIS NOUS. (1h.37) REPRISE
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — PROFILES OF NATURE

13h45
SE — HOUSE

14h00
CKRS - CBFT — CINÉMA LE SOLEIL DES VOYOUS. (2h.)
CBJET — MOVIE TIME CONCRETE JUNGLE. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h05
WTVS — SESAME STREET

14h15
CJPM - CFER — CINÉ-QUIZ LES RÉVOLTÉS DE TOLEDE. (2h.15)

14h30
TVO — TALKING FILM

15h00
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — REALITIES
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00.
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
FC — ONCE IN PARIS

15h07
TVFQ — L'HUILE DES SEPT MERS Documentaire.

15h30
CFRS — SHE-RA, PRINCESSE DU POUVOIR
TVO — THE MOVIE MAKERS
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUAVARD REPRISE
WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF POWER
WTVS — GREAT CHEFS OF SAN FRANCISCO
WVNY — DENNIS THE MENACE
SE — INSPECTEUR GADGET

15h45
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

16h00
CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — L'HEUREUX RETOUR
Katherine Adams apporte des trouvailles-gadgets et un couple de danseurs nous fait faire trois petits pas et puis s'en va: danse sociale.
CFCF — MUSIC VISION
TVO — VILLAGES ET VISAGES
TVFQ — LA MER BUISSONNIÈRE LE FORMIDABLE EN PÊCHE. (2e de 8)
Jean-Louis se lie d'amitié avec un pêcheur à la retraite et part à la pêche.
WJBK — MAGNUM, P.I. (1h.)

WPTZ — THE LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WTVS — FACES OF CULTURE (1h.)
WVNY — HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE
SE — OU EST PARSIFAL?
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

16h15
TVFQ — ATOUT PIC Inv.: Bernard Kouchner.

16h30
CKRS - CBFT — DANIEL BERTOLINO DÉBUT. LE BRÉSIL (1ère de 2). Le Brésil: huit millions et demi de kilomètres carrés, cent vingt millions d'habitants, deux cents millions avant la fin du siècle. Une seule nation, mais pourtant trois Brésil qui vivent à des âges différents.
CBJET — KIDS OF DEGRASSI STREET
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
TVO — KIDSWORLD
CFER — LA POP COLLECTION REPRISE
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF Inv.: Nicoletta.
WVNY — THE TRANSFORMERS

16h35
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

16h50
CFRS — LE PETIT JOURNAL

17h00
CKRS - CBFT — L'HISTOIRE DES INVENTIONS INVENTER L'INCONNU. Les découvreurs de la science sont aussi d'insatiables génies de l'esprit inventif: Alessandro Volta, Benjamin Franklin, Thomas Alva Edison, ALEXANDER Graham Bell sont de ceux-là. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — DOUBLE JEU
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE BUNNY. (1h.) REPRISE
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WTVS — MOVIE PAES
WVNY — G.I. JOE
FC — THE WILD DUCK
TSN — SUPERCROSS '87 (R) (1h.)

17h17
TVFQ — LA FRANCE ET L'ESPACE Documentaire.

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
R.-Q. - CIVV — RODRIGUE LARUE IDÉAL CLASSIQUE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — THE BUSINESS FILE
WVNY — THREE'S COMPANY

18h00
CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — PREMIERES
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR
R.-Q. - CIVV — SCIENCES ET CULTURES INSTITUTIONS.
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Josy Andrieu, Stéphane Chomont, Jean-Robert Chappellet, Dominique Lorca et Germaine Ricord.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
SE — POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE
TSN — FIFA UNDER 16 WORLD

18h15
WPTZ — THE LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WTVS — FACES OF CULTURE (1h.)
WVNY — HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE
SE — OU EST PARSIFAL?
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

18h30
AVIS DE RECHERCHE
JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
L'ÉTÉSHOW (1h.)
En reprise vendredi, 12h15
JEREMY
PALME D'OR 1959. Les nouveaux cinéastes de la nouvelle vague arrivent: Emmanuelle RKIVA, François Truffaut, etc. Leurs films font fureur: Orfeu Negro, Hiroshima mon amour, Les Cousins et À bout de souffle.
MAYA L'ABEILLE
MAYA ET L'ARAIGNEE TECLA.
DES CHIFFRES ET DES LETTRES
NBC NIGHTLY NEWS
ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h45
READALONG 1
SINCERELY VIOLET

19h00
BASEBALL
DES EXPOS / EXPO'S BASEBALL À Montréal, les Braves d'Atlanta visitent les Expos. (2h.30 appr.)
ENTERTAINMENT TONIGHT Nina Blackwood visite Julian Lennon dans sa magnifique demeure de Montreux en Suisse.
DOCTOR WHO Reprise de samedi, 19h00.
LE MAGAZINE Anim.: Jean Bureau. Sujets: La violence dans les grandes villes, le festival du film en Abitibi-Témiscamingue, le glissement de terrain à St-Jean Vianney, 15 ans plus tard et le comptoir bancaire flottant de la basse Côte-nord. (1h. appr.) REPRISE
C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Jean-Michel Jarre et Carmel. (1h.18)
CBS NEWS WITH DAN RATHER
WHEEL OF FORTUNE
THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
STAR TREK (1h.)

19h30
ACTION, RÉACTION! Inv.: Anne Poliquin et Michel Beaudoin.
THE CAMPBELLS HARVEST GOLD avec Amber-Lea Weston, John Wildman, Eric Richards et Malcolm Stoddard. — Les Campbells ont de sérieux problèmes financiers. REPRISE
LE QUÉBEC À LA CARTE
MAGIC SHADOWS I MARRIED A WITCH (dern. de 4). Voir lundi, 19h30.
HOLLYWOOD SQUARES
M*A*S*H
MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.

19h58
TIRAGE LA QUOTIDIENNE

20h00
CINÉMA QUATRE SAISONS VOYAGES AVEC MA TANTE. (2h.)
THE COSBY SHOW CLIFF IN CHARGE avec Bill Cosby et Phyllicia Rashad. — Clair et sa belle-mère vont visiter Denise au collège. Pendant ce temps, Cliff et son père Russell ont la garde des enfants. REPRISE
DOMINIQUE LA DÉMONSTRATION. Dominique rencontre le cousin de Julie Marelle, un gaffeur de la pire espèce. REPRISE
THE QUESTORS WITH NATURE'S LITTLE HELPERS (2e de 6). Anim.: Brian Trueman.

SOCCER TOURNAMENT En provenance de Montréal, le Brésil affronte l'Australie. (2h.) EN DIRECT

18h15
SPORT ET MÉTÉO

18h30
AVIS DE RECHERCHE
JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
L'ÉTÉSHOW (1h.)
En reprise vendredi, 12h15
JEREMY
PALME D'OR 1959. Les nouveaux cinéastes de la nouvelle vague arrivent: Emmanuelle RKIVA, François Truffaut, etc. Leurs films font fureur: Orfeu Negro, Hiroshima mon amour, Les Cousins et À bout de souffle.
MAYA L'ABEILLE
MAYA ET L'ARAIGNEE TECLA.
DES CHIFFRES ET DES LETTRES
NBC NIGHTLY NEWS
ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h45
READALONG 1
SINCERELY VIOLET

19h00
BASEBALL
DES EXPOS / EXPO'S BASEBALL À Montréal, les Braves d'Atlanta visitent les Expos. (2h.30 appr.)
ENTERTAINMENT TONIGHT Nina Blackwood visite Julian Lennon dans sa magnifique demeure de Montreux en Suisse.
DOCTOR WHO Reprise de samedi, 19h00.
LE MAGAZINE Anim.: Jean Bureau. Sujets: La violence dans les grandes villes, le festival du film en Abitibi-Témiscamingue, le glissement de terrain à St-Jean Vianney, 15 ans plus tard et le comptoir bancaire flottant de la basse Côte-nord. (1h. appr.) REPRISE
C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Jean-Michel Jarre et Carmel. (1h.18)
CBS NEWS WITH DAN RATHER
WHEEL OF FORTUNE
THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
STAR TREK (1h.)

19h30
ACTION, RÉACTION! Inv.: Anne Poliquin et Michel Beaudoin.
THE CAMPBELLS HARVEST GOLD avec Amber-Lea Weston, John Wildman, Eric Richards et Malcolm Stoddard. — Les Campbells ont de sérieux problèmes financiers. REPRISE
LE QUÉBEC À LA CARTE
MAGIC SHADOWS I MARRIED A WITCH (dern. de 4). Voir lundi, 19h30.
HOLLYWOOD SQUARES
M*A*S*H
MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.

19h58
TIRAGE LA QUOTIDIENNE

20h00
CINÉMA QUATRE SAISONS VOYAGES AVEC MA TANTE. (2h.)
THE COSBY SHOW CLIFF IN CHARGE avec Bill Cosby et Phyllicia Rashad. — Clair et sa belle-mère vont visiter Denise au collège. Pendant ce temps, Cliff et son père Russell ont la garde des enfants. REPRISE
DOMINIQUE LA DÉMONSTRATION. Dominique rencontre le cousin de Julie Marelle, un gaffeur de la pire espèce. REPRISE
THE QUESTORS WITH NATURE'S LITTLE HELPERS (2e de 6). Anim.: Brian Trueman.

20h15
SOLEIL BLEU Documentaire.

20h30
FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Bireney et Michael Gross.
CHACUN CHEZ SOI TROU DE MÉMOIRE. En manque d'inspiration pour une bande dessinée, Henry rend visite à mademoiselle Rafkin. REPRISE
REALITIES ENGLAND: A LAND OF UNREALIZED DREAMS? Anim.: Robert Fulford. Inv.: John Mortimer.
DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION LES DESSOUS DE LA ROBE. Comment sont formés et sélectionnés les magistrats. (1h.47)
BODYWATCH SPORTS WITHOUT PAIN.

20h45
CHEERS DANCE, DIANE, DANCE avec Shelley Long, Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt. — Croquant avoir du talent, Diane décide d'épouser son rêve de devenir ballerine. REPRISE
CINÉMA DU JEUDI LES SEPT CITÉS D'ATLANTIS. (2h.)
SPEAKING OUT CANADA'S INSURANCE INDUSTRY. Avec Harry Brown. Inv.: James Fleming, journaliste et auteur, Roy Elms, président de la Royal Insurance Company et Monte Kwinter, ministre de l'Ontario. (1h.30)
CINÉMANIA MIFIGUE, MI-RAISIN. (1h.51)
SIMON & SIMON Avec Jameson Parker, Gerald McRaney et Mary Carver. (1h.)
MYSTERY! THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES. (1h.) En reprise à 03h00.
OUR WORLD (1h.)

21h00
FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
NIGHT COURT HALLOWEEN II: THE RETURN OF LEON avec Harry Andersson, Markie Post, Richard Moll et John Larocquette. — Harry apprend que son enfant adopté est de retour en ville et recherché par la police.
THE DAYS AND NIGHTS OF MOLLY DODD HERE'S ANOTHER BEDTIME STORY avec Blair Brown. — La mystérieuse Birmaniy offre un emploi lucratif à Molly mais les avantages sont discutables. REPRISE
VIOLETS ARE BLUE
CFL FOOTBALL Les Stampeders de Calgary reçoivent les Blue Bombers de Winnipeg. (3h.) EN DIRECT

21h45
HOUSE

22h00
LE TÉLÉJOURNAL
THE NATIONAL
LE GRAND JOURNAL
L.A. LAW Avec Harry Hamlin et Corbin Bernsen. (1h.)
THE TWILIGHT ZONE (1h.)

VIA QUÉBEC EN VACANCES

STATION SOLEIL (1h.) En reprise à 22h51.
SCARECROW AND MRS. KING Avec Kate Jackson, Bruce Boxleitner et Beverly Garland. (1h.)
THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
STARMAN (1h.)
CHAMPAGNE FOR TWO
PLACE AU SPECTACLE: LOUISE FORESTIER
FIFA UNDER 16 WORLD SOCCER TOURNAMENT En provenance de Toronto, le Canada rencontre le Qatar. (1h.30) EN DIRECT

20h18
SOLEIL BLEU Documentaire.

20h30
FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Bireney et Michael Gross.
CHACUN CHEZ SOI TROU DE MÉMOIRE. En manque d'inspiration pour une bande dessinée, Henry rend visite à mademoiselle Rafkin. REPRISE
REALITIES ENGLAND: A LAND OF UNREALIZED DREAMS? Anim.: Robert Fulford. Inv.: John Mortimer.
DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION LES DESSOUS DE LA ROBE. Comment sont formés et sélectionnés les magistrats. (1h.47)
BODYWATCH SPORTS WITHOUT PAIN.

21h00
CHEERS DANCE, DIANE, DANCE avec Shelley Long, Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt. — Croquant avoir du talent, Diane décide d'épouser son rêve de devenir ballerine. REPRISE
CINÉMA DU JEUDI LES SEPT CITÉS D'ATLANTIS. (2h.)
SPEAKING OUT CANADA'S INSURANCE INDUSTRY. Avec Harry Brown. Inv.: James Fleming, journaliste et auteur, Roy Elms, président de la Royal Insurance Company et Monte Kwinter, ministre de l'Ontario. (1h.30)
CINÉMANIA MIFIGUE, MI-RAISIN. (1h.51)
SIMON & SIMON Avec Jameson Parker, Gerald McRaney et Mary Carver. (1h.)
MYSTERY! THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES. (1h.) En reprise à 03h00.
OUR WORLD (1h.)

21h30
FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
NIGHT COURT HALLOWEEN II: THE RETURN OF LEON avec Harry Andersson, Markie Post, Richard Moll et John Larocquette. — Harry apprend que son enfant adopté est de retour en ville et recherché par la police.
THE DAYS AND NIGHTS OF MOLLY DODD HERE'S ANOTHER BEDTIME STORY avec Blair Brown. — La mystérieuse Birmaniy offre un emploi lucratif à Molly mais les avantages sont discutables. REPRISE
VIOLETS ARE BLUE
CFL FOOTBALL Les Stampeders de Calgary reçoivent les Blue Bombers de Winnipeg. (3h.) EN DIRECT

21h45
HOUSE

22h00
LE TÉLÉJOURNAL
THE NATIONAL
LE GRAND JOURNAL
L.A. LAW Avec Harry Hamlin et Corbin Bernsen. (1h.)
THE TWILIGHT ZONE (1h.)

22h15
SOLEIL BLEU Documentaire.

22h30
FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Bireney et Michael Gross.
CHACUN CHEZ SOI TROU DE MÉMOIRE. En manque d'inspiration pour une bande dessinée, Henry rend visite à mademoiselle Rafkin. REPRISE
REALITIES ENGLAND: A LAND OF UNREALIZED DREAMS? Anim.: Robert Fulford. Inv.: John Mortimer.
DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION LES DESSOUS DE LA ROBE. Comment sont formés et sélectionnés les magistrats. (1h.47)
BODYWATCH SPORTS WITHOUT PAIN.

22h45
HOUSE

23h00
LE TÉLÉJOURNAL
THE NATIONAL
LE GRAND JOURNAL
L.A. LAW Avec Harry Hamlin et Corbin Bernsen. (1h.)
THE TWILIGHT ZONE (1h.)

18 — LE QUOTIDIEN, jeudi 16 juillet 1987

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LITE ST-FELICIEN ST-PRIME
R.Q. 2	CKRS 3	CKRS-TV 3	R.Q. 2	TVFQ 2	CKRS 3
CKRS 3	CBJET 5	CFRS 7	CKRS 3	WPTZ 3	NBC WPTZ 4
CBJET 5	CFRS 7	CJPM 9	CBC 5	CFRS 4	TVFQ 5
CFRS 7	R.Q. 9	CFCF 11	TVJQ et Mus Plus 6	CJPM 5	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	CFRS 7	R.Q. 6	CFRS 7
CJPM 10	CFER 14	TVO Ont 14	TV comm 8	WVNY 7	CBFT 8
CFER 11	WTVS 16	CBFT 15	TVFQ 9	CFCF 9	WVNY 9
WTVS 16	WJBK 22	WPTZ 16	CFER 11	CBJET 11	R.Q. 11
WJBK 22	SE 23	WTVS 17	CJPM 13	CKRS 12	CBJET 12
CBFT 20	FC 25	SE 20	Much Music TSN 19	SE 24	CTV 13
CFER 21	TSN 26	FC 21	CBFT 23	CBFT 27	SE 18
SE 23	CBFT 30	TSN 22	NBC WPTZ 25		Much Music 19
FC 25		WVNY 23	ABC WVNY 25		TSN 21
WVNY 28		CBC 24	Infovision 26		

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Michael Jackson

Nouveau microsillon

TORONTO (PC) — Avant d'entreprendre une première tournée mondiale qui débutera en septembre au Japon, Michael Jackson vient de compléter un nouveau microsillon, intitulé "Bad", qui sera mis en vente le 31 août, a fait savoir mercredi CBS Records.

Il s'agit du premier microsillon de Jackson depuis son succès de 1982, Thriller, qui avec 38.5 millions d'exemplaires détient le record du microsillon le plus vendu de l'histoire du disque.

Quant à sa tournée mondiale, elle prévoit une nouvelle visite au Canada en 1988.

Le nouveau microsillon paraît enfin, après de nombreux ennuis et plusieurs changements de dernière minute. C'est encore Quincy Jones, le producteur de Thriller, qui s'est uni au chanteur de 28 ans pour réaliser Bad.

On pourra avoir une petite idée du nouveau style de Jackson dès le 22 juillet quand les stations de radio feront tourner "I Just Can't Stop Loving You", un 45 tours extrait du microsillon qui sera chez les disquaires quelques jours plus tard.

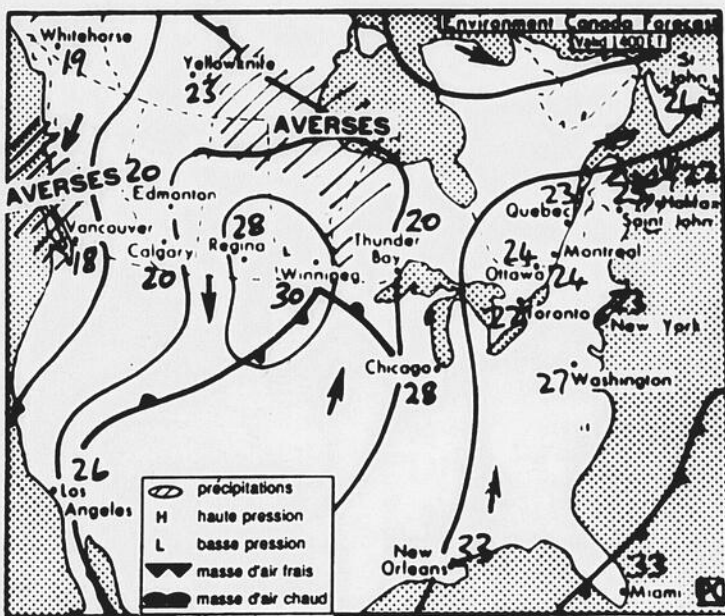
Météo



Min.: 8
Max.: 20

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi, avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: presque tout le Québec sera sous l'influence d'une crête de haute pression accompagnée de températures fraîches. Seul l'extrême est de la province restera plutôt nuageux.



●●●
Région d'Abitibi-Témiscamingue: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 8. Max.: 18 à 20. Vendredi: plutôt nuageux.

●●●
Réservoirs Cabonga et Gouin, Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 8. Max.: près de 20. Vendredi: plutôt nuageux.

●●●
Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 10. Max.: 20 à 22. Vendredi: ennuagement.

●●●
Québec, Estrie-Beauce: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: 10 à 12.

Max.: près de 20. Vendredi: beau.

●●●
Lac Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: 8 à 10. Max.: 18 à 20. Vendredi: ciel variable.

●●●
Charlevoix et Rivière-du-Loup, Rimouski et Matapédia: ensoleillé avec fréquents passages nuageux, surtout en après-midi. Min.: 10 à 12. Max.: près de 20. Vents modérés par moments. Vendredi: ciel variable.

●●●
Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: ensoleillé avec passages nuageux, surtout en après-midi. Min.: près de 10. Max.: 18 à 20. Vents modérés. Vendredi: beau.

●●●
Baie-Comeau, Sept-Îles: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: 8 à 10. Max.: 18 à 20. Vents modérés. Vendredi: ciel variable.

●●●
Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: ciel variable et possibilité d'averses. Min.: près de 14. Max.: près de 20. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: ciel variable.

●●●
Secteur à l'est de Natashquan: plutôt nuageux avec averses dispersées. Min.: près de 14. Max.: près de 18. Vents d'ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: plutôt nuageux.

Au sud

Acapulco	32
Barbade	29 clair 30
Bermudes	27 nuageux 29
Brownsville	24 clair 35
Daytona B.	26 clair 36
Honolulu	24 averses 31
Kingston	24 clair 34
La Havane	24 clair 31
Las Vegas	27 clair 42
Los Angeles	17 couvert 22
Mexico	14 brume 26
Miami Beach	27 clair 36
Myrtle B.	24 nuageux 33
Nassau	28 clair 34
Orlando	28 clair 34
Palm Springs	29 clair 46
Reno	16 clair 36
San Juan	28 nuageux 31
Tampa	29 nuageux 32
Trinidad	28 nuageux 33

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h40 (4m8) et basse à 15h00 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 20h10 (4m4) et basse à 03h20 (0m8).
LA BAIE — La marée sera haute à 07h30 (5m4) et basse à 13h45 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 20h00 (5m0) et basse à 02h10 (0m9).

Jeudi 16 juillet



Lever: 4h59
Coucher: 20h40

Ciné-télé

JEUDI
16 JUILLET
13h30

CFRS — LE SECRET DU BONHEUR (6) (Secrets), E.-U. 1977. Drame psychologique de P. Wendkos avec Susan Blakely, Roy Thinnes et Joanne Linville. — Après la mort de sa mère, une jeune femme se met à avoir des aventures extra-conjugales. — Intrigue chargée, recherche gratuite d'effets. Interprétation fautive. Film tourné pour la télévision. (2h.)

14h00

CKRS - CBFT — LE SOLEIL DES VOYOUS (4) Fr. 1967. Drame policier de J. Delannoy avec Jean Gabin, Robert Stack et Margaret Lee. — Un ancien gangster organise un vol de banque. — Récit mené droitement. Mise en scène rigoureuse. Interprétation solide. (2h.)

CBJET — CONCRETE JUNGLE (3) G.-B. 1960. Drame policier de J. Lo-

sey avec Stanley Baker, Margit Saad et Sam Wanamaker. — Un ex-bagnard organise un vol mais est trahi par sa maîtresse. — Excellente création d'atmosphère. Tension dramatique soutenue. Interprétation solide. (2h.)

14h15

CJPM - CFER — LES REVOLTÉS DE TOLÈDE (5) It. 1965. Aventures de F. Baldi avec Mark Damon, Paolino Gozzino et Maria Teresa Orsini. — Le roi ler de Castille est aux prises avec son demi-frère, violent et ambitieux. — Scénario peu rigoureux. Aventures pseudo-historiques assez plaisantes. Décors extérieurs agréables. Interprétation satisfaisante. — A. (2h.15)

20h00

CFRS — VOYAGES AVEC MARIANTE (4) (Travel with my Aunt), G.-B. 1972. Comédie policière de A. G. Baker avec Maggie Smith, Alek McGowen et Lou Gossett. — Un austère

comptable londonien est entraîné dans une folle aventure par une tante excentrique. — Adaptation divertissante d'un roman de Graham Greene. Mélange d'élégance et d'ironie, d'extravagance et de fantaisie. Interprétation savoureuse de M. Smith. (2h.)

21h00

CJPM - CFER — LES SEPT CITES D'ATLANTIS (5) (Warlords of Atlantis), G.-B. 1978. Science-fiction de K. Connor avec Doug McClure, Peter Gilmore et Shane Rimmer. — Au cours d'une plongée, une expédition scientifique est entraînée par une pieuvre géante dans la légendaire Atlantis. — Elements usés exploités avec un certain flair. Trucages satisfaisants. Personnages peu nuancés campés avec aplomb. — A. (2h.)

R.-Q. - CIVV — MI-FIGUE, MIRAISIN (4) Young, 1982. Comédie de mœurs de S. Karanovic avec Caris Corfman, Predrag Manojlovic et Dragan Nikolic. — De passage à Belgrade,

une jeune journaliste américaine est partagée entre deux hommes. — Traitement mi-sérieux, mi-comique. Bonne description de milieu. Mise en scène alerte. Interprétation enjouée. (1h.51)

22h55

CKRS - CBFT — LAROSE, PIERRROT ET LA LUCE (5) Can. 1982. Comédie dramatique de C. Gagnon avec Richard Niquette, Luc Matte et Louise Portal. — Deux anciens amis se retrouvent à l'occasion de la restauration d'une vieille demeure appartenant à l'un d'eux. — Idée intéressante traitée de façon inégale. Bonne photographie. Des Longueurs. Interprétation morose. (2h.05)

00h00

CBJET — THE WAGONS ROLL AT NIGHT (5) E.-U. 1941. Drame de R. Enright avec Humphrey Bogart, Sylvia Sydney et Eddie Albert. — Le directeur d'un cirque ambulant s'oppose à l'a-

mour de sa sœur pour le dompteur de lions. — Intrigue conventionnelle. Milieu assez bien décrit. Interprètes de valeur. (1h.58)

CFCF — M*A*S*H (3) E.-U. 1969. Comédie de R. Altman avec Donald Sutherland, Elliott Gould et Tom Skerritt. — Pendant la guerre de Corée, trois chirurgiens militaires s'amuse à des plaisanteries baroques au détriment de leurs collègues. — Construction fragmentaire et anecdotique. Mélange de réalisme et de satire. Rythme et souplesse. Interprétation savoureuse. (2h.20)

CJPM — LE CLUB DES LIBERTINS (6) (The Best House in London), G.-B. 1968. Comédie de P. Saville avec David Hemmings, Joanna Pettet et Dany Robin. — Au siècle dernier, une jeune fille rangée hérite d'une maison de rendez-vous. — Loufoquerie mal contrôlée. Rythme chaotique. Personnages caricatures. Interprétation peu convaincante. (2h.15)

00h40

WIBK — LEGEND OF THE GOLDEN GUN (5) E.-U. 1979. Western de A.J. Levi avec Jeffrey Osterhage, Carl Franklin et Robert Davi. — Pour venger la mort de ses parents, un jeune fermier se transforme en justicier intrépide. — Aventures mi-sérieuses, mi-caricaturales dans la lignée de Lone Ranger. Mise en scène inégale. Interprétation factice. Film tourné pour la télévision. A. (1h.20)

02h20

CFCF — C.H.O.M.P.S. (5) E.-U. 1979. Comédie fantaisiste de D. Chaffey avec Wesley Eure, Valerie Bertinelli et Conrad Bain. — Un chien robot, mis au point par un jeune inventeur à l'emploi d'une agence de sécurité, est convoité par un concurrent exploité. — Sujet insuffisamment exploité. Comique facile et répétitif. Mouvement satisfaisant. Interprétation enjouée. — E. (1h.50)

WTVS — TIME WAS TIME WAS THE 30'S. (1h.)

WVNY — 20/20 (1h.)

22h17

TVFQ — FAIS-MOI UNE RÉGION Documentaire.

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

22.22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE Reprise de 18h30. (1h.)
TVO — VISIONS: THE CRITICAL EYE IS IT IN TO BE OUT? (2e de 10).
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Danièle Thomson.

22h40

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h45

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

TVFQ — LE JOURNAL

22h51

R.-Q. - CIVV — STATION SOLEIL (1h.) Reprise de 20h00.

22h55

CKRS - CBFT — CINÉMA LAROSE, PIERRROT ET LA LUCE. (2h.05)

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES

TVA
TVO — REALITIES Reprise de 20h30.

WIBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — YES, MINISTER THE GREASY POLE.
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — FIRE WITH FIRE

23h15

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — MAUDE Avec Bea Arthur.
CFRS — LE CAHIER DES SPORTS
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — PATHS OF DEVELOPMENT DAYS OF FUTURE PAST.
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WIBK — NIGHT HEAT Avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allan Royal. (1h.10)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — GOLDEN YEARS OF TV (1h.) En reprise à 04h00.
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
SE — NEIGE

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h45

CFRS — LE RETOUR DU SAINT LE SYNDICAT DU MEURTRE avec Ian Ogilvy. (1h.)

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT THE WAGONS ROLL AT NIGHT. (1h.58)
CFCF — JUST FOR LAUGHS FILM FESTIVAL M*A*S*H. (2h.20)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE CLUB DES LIBERTINS. (2h.15)
CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.) REPRISE

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
TSM — WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

00h40

WIBK — THE CBS LATE NIGHT MO-

VIE LEGEND OF THE GOLDEN GUN. (1h.20)

01h00

WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.
FC — VAMP

01h15

SE — DEUX FILLES EN PANTALON DE CUIR

01h30

WTVS — ROD & REEL IV
TSM — SPORTSDESK

02h00

WTVS — WILD AMERICA
TSM — CFL FOOTBALL (R) (3h.)

02h20

CFCF — SECOND FEATURE C.H.O.M.P.S. (1h.50)

02h30

WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.

FC — CHAMPAGNE FOR TWO

03h00

WTVS — MYSTERY! (1h.) Reprise de 21h00.

03h15

SE — SANS ISSUE

03h50

CFCF — THE HONEYMOONERS (1h.)

04h00

WTVS — GOLDEN YEARS OF TV (1h.) Reprise de 23h30.
FC — KRUSH GROOVE

04h50

CFCF — HOTEL (1h.)

Une première en Amérique du Nord

Marriner se produit à Joliette

MONTREAL (PC) — Le Festival d'été de Lanaudière présentait mercredi, à l'hôtel de ville de Montréal, la tête d'affiche de sa 10e édition: Neville Marriner, qui dirige un concert jeudi dans la cathédrale de Joliette.

Le maestro britannique amène son Academy of St. Martin in The Fields (60 musiciens) au grand complet pour la première fois sur notre continent; il est déjà venu à Montréal, mais avec huit d'entre eux.

En conférence de presse, M. Marriner disait entre autres choses que l'ensemble est "totalement indépendant, depuis la fondation en 1959. Nous n'avons pas besoin de subvention, je n'ai pas à solliciter une marque de cigarettes pour préparer un concert ou une tournée."

Les membres de l'Academy — comme son nom ne l'indique pas, cette église est en plein cœur de Londres — ont surtout le désir de jouer: "Au début, ils jouaient pour cinq livres (environ \$10) par concert, aujourd'hui ils reçoivent le double de n'importe qui dans un autre orchestre... Mais ils n'ont pas la sécurité d'emploi."

Les quelque 400 enregistrements réalisés par l'Academy of St. Martin in The Fields et ses concerts sont pratiquement sa seule source de revenu.

Parlant avec candeur, Neville Marriner dit encore qu'"en Amérique du Nord, les priorités sont différentes. En travaillant ici (au Minnesota notamment), j'ai parlé plus longtemps de contrats que de partitions."

Répertoires

L'orchestre puise dans presque tous les répertoires, du XVIIe au XXe siècles. Envisage-t-il celui de Mahler? demande un friand de ce compositeur; le maestro, né en 1924 dans le Lincolnshire, répond que l'Academy pourrait plutôt enregistrer des symphonies de Dvorak.

A une question sur l'Orchestre symphonique de Montréal, M. Marriner dit: "J'aime beaucoup le travail de Charles (Dutoit), il a rendu les musiciens internationaux, il leur a donné une attitude européenne, les a rendus conscients de la concurrence."

La qualité, explique-t-il encore, "c'est quand le public reconnaît notre son plutôt que l'oeuvre qui est interprétée. J'aime cette réaction 'Nous n'aimons pas cette musique mais elle était merveilleusement jouée'."

Quant au festival de Joliette, né en 1978, il rappelle à Marriner un autre tenu depuis peu en Allemagne fédérale, dans le Land du Schleswig-Holstein: "Au départ, le public n'était pas habitué mais les gens ont su comment exploiter leurs

écoles, leurs belles petites églises. J'ai l'impression qu'ici aussi, l'ampleur de votre festival a explosé, en popularité et qualité."

M. Marriner croit aussi que "l'orchestre symphonique typique" de nos jours délaisse trop les oeuvres de Bach, Haydn et Mozart pour les "reléguer" aux orchestres de chambre.

"Tant mieux" réplique alors Yuli Turovsky, qui suivait la conversation. M. Turovsky a fondé en 1983 I Musici, devenu l'un des orchestres de chambre les plus en demande; violoncelliste, il est aussi membre du trio Borodine.

I Musici est à l'affiche du festival, le vendredi 24. Avec son concert d 18 juillet, au Festival Orford 87, ce sera un retour à la scène depuis un accident de la route, subi en Angleterre au début du printemps. M. Turovsky a encore des cicatrices au front; sa femme, violoniste, a aussi été blessée.

Vêpres en première
Dimanche, en l'église de



MAESTRO — Neville Marriner le grand maestro britannique est à Joliette avec les 60 musiciens de son Academy of St. Martin in the Fileds. C'est la première fois que toute l'équipe se produit en Amérique du Nord.

(Laserphoto PC)

Saint-Jacques-de-Montcalm, à l'ouest Joliette, le festival accueille la première nord-américaine des Vêpres de la Vierge, oeuvre de Gilles

Tremblay, un Saguenéen d'origine.

L'oeuvre pour chœur, soprano, orgue et 12 instruments a été créée en 1986, à l'abbaye de Sylvanès, dans le Midi de la France, pour son 850e anniversaire. Au festival, Tremblay dirigera les instrumentistes, Bernard Têtu

sera chef de chœur, Réjean Poirier touchera l'orgue et la soprano lyrique Pauline Vailancourt chantera.

Finalement René Charette, président du festival, dit attendre de bonnes nouvelles de la ministre des Affaires culturelles Lise Bacon, qui sera au concert de l'Academy.

COMMUNIQUÉ SPÉCIAL

Ne me cherche pas **-STOP-** de midi à quatorze heures **-STOP-** pour diner cet été **-STOP-** la cerise sur le Saguenay **-STOP-** je t'y attendrai **-STOP-** j'ai réservé au 543-1534 **-STOP-**

La Tour
SUR LA RACINE
...la cerise sur le Saguenay

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

Adm. générale \$3.00

LE SECRET DE MON SUCCES EN VERSION FRANÇAISE

Soirs: 19h25 - 21h30

LE PRÉDATEUR LA CHASSE EST COMMENCÉE.

Soirs: 19h30 - 21h20

WALT DISNEY EN VERSION FRANÇAISE

ala poursuite de BENJI

MERVEILLEUX!

...un succès monstre! Une des meilleures suites depuis des années. Du plaisir sans arrêt. Vraiment un film pour tous... Je l'ai adoré. — Jeffrey Lyons SNEAK PREVIEWS INC.

DU PLAISIR DE PREMIER CHOIX!

Le génie comique de Eddie Murphy fait du Flic de Beverly Hills II un film furieusement drôle.

ENCORE une fois, le fil à la langue bien pendue frappe dans le mille à tout coup, sans en rater une seule.

Alex Grant THE VANCOUVER PROVINCE

DES DEMAIN EN DOLBY STEREO

EDDIE MURPHY BEVERLY HILLS Cop II

PLACE DU ROYAUME Soirs à 19h15 - 21h20 Sam. et dim.: 12h45 - 14h50 - 17h00 - 18h15 - 21h20

LE CHEF-D'ŒUVRE INCONTESTÉ DU DESSIN ANIMÉ!

WALT DISNEY productions présente

BLANCHE NEIGE et les 7 Nains

DES DEMAIN AIR CLIMATISE

50^e Anniversaire

TECHNICOLOR® Distributed by BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION © 1987 The Walt Disney Company

Soirs à 19h45 - 21h25 Sam. et dim.: 13h00 - 14h45 - 16h25 - 18h05 - 19h45 - 21h25

PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

L'AGENT CORRIGAN



distribué par opera mundi

DONALD



COPYRIGHT

BY WALT DISNEY distribué par opera mundi

BLONDINETTE



distribué par opera mundi

© 1987 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

SOURIS MIQUETTE



distribué par opera mundi

Distributed by King Features Syndicate

Copyright © 1987 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

SCAMP



distribué par opera mundi

Copyright © 1987 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

Horoscope

Horoscope du jeudi,
16 juillet 1987

Les aspects lunaires vous inciteront à l'insouciance et au laisser-aller. Vous aurez de l'esprit critique, l'humour facile, une plus grande spontanéité mais vous courrez le risque de vous montrer blessant avec de nouvelles relations. Ne négligez pas les tâches ordinaires et sachez maîtriser votre humour. Chance avec 18 et 26.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez de bons atouts pour améliorer la qualité de votre vie et mettre en ordre vos projets et faire en sorte que les difficultés s'éloignent.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront affectueux, tendres et conciliants. Ils se montreront très attachés à leur groupe et se laisseront facilement influencer.

BELIER (21 mars-20 avril) Profession: Des personnes auxquelles vous aurez affaire se montreront obligeantes et vous aideront par leur efficacité. **Affection:** Vous nouerez des liens d'amitié durables. **Santé:** Suivez un régime végétarien momentanément.

TAUREAU (21 avril-20 mai) Profession: Vous avez pris des initiatives alors que votre entourage se dérobait et l'on risque maintenant de vous critiquer. **Affection:** Faites confiance à votre charme naturel. **Santé:** Réduisez votre consommation de conserves.

GÉMEAUX (21 mai-21 juin) Profession: On vous fera beaucoup de promesses, mais ne tenez pas pour acquis tout ce que l'on vous dira. **Affection:** Ne demandez pas plus que votre bonheur actuel. **Santé:** Soyez prudent si vous prenez le volant.

CANCER (22 juin-22 juillet) Profession: Vous aurez des difficultés à réaliser vos projets et vous ne pourrez pas beaucoup compter sur l'aide de votre entourage. **Affection:** Adoptez une attitude plus détendue. **Santé:** Évitez l'emploi des conserves.

LION (23 juillet-22 août) Profession: On va vous faire des offres merveilleuses, mais attendez qu'elles se confirment avant de vous engager dans l'action. **Affection:** Ne vous confiez pas dans votre jalousie. **Santé:** Bonne vitalité.

VIERGE (23 août-22 septembre) Profession: Cherchez à travailler dans une équipe sympathique, c'est dans ces conditions que vous donnerez le meilleur de vous-même. **Affection:** Élargissez le cercle de vos relations. **Santé:** Mangez à heures régulières.

BALANCE (23 septembre-22 octobre) Profession: Vos réactions devront être rapides si vous voulez ôter à vos adversaires un avantage qu'ils sont prêts à conquérir. **Affection:** Ne vous laissez pas juger sur les apparences. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 octobre-21 novembre) Profession: Avant de faire de nouveaux projets ou d'accepter de nouvelles propositions, vous devrez achever ce que vous avez mis en chantier. **Affection:** Ne vous préoccupez pas de commérages. **Santé:** Vous avez besoin de repos.

SAGITTAIRE (22 novembre-20 décembre) Profession: Certaines conversations vous permettront de glaner des idées intéressantes, en outre vous vous ferez des relations utiles. **Affection:** Soyez plus tolérant envers les opinions d'autrui. **Santé:** Essayez de moins fumer.

CAPRICORNE (21 décembre-19 janvier) Profession: Vous serez sur vos gardes mais cela ne suffira pas à vous éviter la compagnie de personnes contrariantes. **Affection:** Écoutez les conseils que vous donne l'être cher. **Santé:** Mangez plus légèrement.

VERSEAU (20 janvier-18 février) Profession: Les projets que vous ébauchez sont hypothétiques et vous ne devez pas vous étonner si l'on refuse de vous prendre au sérieux. **Affection:** Votre charme est toujours aussi grand. **Santé:** Baisse de tension.

POISSONS (19 février-20 mars) Profession: Organisez-vous de façon à pouvoir faire face aux imprévus qui ne manqueront pas dans la journée. **Affection:** Apportez toute votre attention à une meilleure compréhension. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

Toronto

CTire 141801 515/15 15 1/4 + 3/4	A Doman A 12425 56 1/2 6 1/2 6 1/2	GI W/Life 7200 1205 25 1/2 25 1/2	Lonvest A 15750 224 24 1/2 24 1/2	Oakwood C p 500 225 225 225	Samuel M T 3700 115 1/2 15 1/2 15 1/2	Tri Line w 2200 8 8 8
CUtl A f 5424 220 1/2 20 1/2 20 1/2	Doman B f 13950 56 1/2 6 1/2 6 1/2	GI Wilfeeco 2900 115 1/2 15 1/2 15 1/2	Lonvest W 3750 325 305 310	Oakwood D p 1296 50 350 350	Sandwell A 3700 115 1/2 15 1/2 15 1/2	Tri Line w 2200 8 8 8
C Utal B 1750 20 20 20 20	Dome Mine 88612 19 1/2 19 1/2	Greyhound C 2650 110 10 10 10	Lumonics 1200 111 11 11 11	Old Oak W 100 118 18 18	Santa M o 5000 28 28 28	Tri Per o 15000 20 20 20
CUtl 6 pr 100 7 7 7 7	Dome M aw 7000 405 350 400	Greylife 1100 10 10 10 10	Lynx Can o 10000 34 34 34	Old Oak B 1000 8 8 8	Sasko A p 9470 111 10 10 10	Tridel Ent 1500 11 11 11
CUtl 2nd H 800 5 2 2 2	Dome M aw 7000 405 350 400	Growth p 1400 126 25 25 25	M to O 500 33 33 33	Omega Hyd 2300 59 8 8	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CUtl 2nd K 1300 26 26 26	Dome Pete 101301 114 110 113	Growth w 2125 95 95 95	MDS B f 300 22 22 22	ONP f 500 110 10 10	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CUtl 2nd L 1200 26 26 26	Dome Pete 101301 114 110 113	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CUtl 2nd N 200 2 2 2 2	Dome Pete 101301 114 110 113	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CUtl A w 863 5 1/2 5 1/2 5 1/2	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CUtl B w m63 5 1/2 5 1/2 5 1/2	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cdn Wstgr 2550 440 440 440	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
C Worldwid 16006 380 375 375	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
C World A p 500 809 19 19	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
C World B p 400 24 24 24	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cnamax o 21300 112 12 12	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canam A f 100 12 12 12	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canora 700 58 58 58	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CanCapl 575 87 6 6	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canfor 95190 532 31 32 31	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canfor pr 1000 124 24 24	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canhorn o 10084 86 5 6 5	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canron A 210 116 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canron B f 2 114 14 14	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canrn A w 4500 30 130 130	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Canterra 1232 110 9 10 9	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Capstle U 4200 55 44 44	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carra 9001 113 13 13	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carra A f 11600 113 13 13	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carra B f 6700 532 31 31	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carl A p 200 33 31 31	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carl B p 100 37 37 37	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carlyle o 10000 16 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carma A 273880 12 11 11	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carman o 5200 425 125 125	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Carpa C 4600 57 7 7	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cartier o 500 8 8 8	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Casades 360 112 12 12	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cassiar 9720 220 225 230	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cassidy L 600 110 10 10	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Celanes 2590 221 21 21	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Celanes 2 p 200 115 15 15	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Celanes 1 p 800 225 25 25	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Centl Cap 22500 117 17 17	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Centl Cap 1250 117 17 17	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Centl Cap 1195 95 9 9	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Centl Cap 600 223 23 23	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Charan 809200 57 7 7	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Chauvo A 08177 57 7 7	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Chem Gld 03620 56 5 5	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Chieftan 9497 116 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Chieftan B 190 449 49 49	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Chieftan W 700 116 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CIUM B f 300 116 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cimaron o 3500 57 7 7	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cimrex 26177 118 17 17	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cimram 11500 59 8 8	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cimram w 500 116 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Circo Crtl 150 86 5 5	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Citadel o 736 44 42 43	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Clabour A 500 485 48 48	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cly Mill Afs 410 395 38 38	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cly Mill w 1000 140 140	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cliff o 2000 55 95 95	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cliff W 1000 23 23 23	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Co 125000 117 16 16	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cobi Food 2300 170 160 170	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Coggioco o 5000 73 73 73	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cogans 6200 119 19 19	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Coho A 4200 205 195 195	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Coin Lake o 21700 255 245 245	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Colony P o 4300 165 155 155	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Comaplex 5400 115 400 400	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
Cominco 36277 119 18 18	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55 5 5	Opwica o 16500 30 30 30	Saxson V ar 2000 10 15 15 15	Tridont o 3247 10 10 10
CUtl A A 600 224 23 24	Dom Exp 9258 398 38 38	Guar Tr 1 6700 22 25 25	MFC o 57000 55			

Coup d'oeil

NEW YORK	
Dow Jones	2481 Chang net
Volume	197,000,000
MONTREAL	
Composé	2,011 Chang net
TORONTO	
TSE 300	3,973 Chang net
Valeurs industrielles les plus actives	
Bell a	42 1/2 Chang net
Asamera a	13 3/8 Chang net
Hollinger a	10 Chang net
Banque Royale a	35 7/8 Chang net
Fishery Products a	18 1/4 Chang net
VALEURS D'INTERET LOCAL	
Alean a	46 1/2 Chang net
Bell Canada a	42 Chang net
Cons. Bathurst a	20 Chang net
Domtar a	21 3/8 Chang net
Minnova a	31 Chang net
Provigo a	13 1/2 Chang net
Donohue a	36 Chang net
Cascades a	12 1/2 Chang net
Abitibi-Price a	33 1/2 Chang net
Or	
Offre	NIL E.-U. Demande
Chang net	453
Dollar Canadien	
Cloturé	75.85\$ E.-U.

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc

Fonds mutuels

MEMBERS	nFirst	CdnM	11.31	Ont.	Teachers	Gr.	NONMEMBERS	11.31
AGF Group	nFirst	CdnM	11.31	Ont.	Teachers	Gr.	NONMEMBERS	11.31
Amer Grth	8.97	Growth	5.63	xdynAgressiv	12.89	ynAlamira	6.24	
Cdn Gs Enr	10.54	Income	4.82	xdynBalanc	11.49	ynAares	11.89	
Cdn SecGth	10.41	Real	5.72	xdynDiversi	12.68	Can Nat Res	8.76	
Cdn Trustd	4.70	Fonds SNF	10.79	ynFixVal	7.44	Capital	10.31	
Corp Inv	13.17	Equilibree	11.35	ynMgt	11.45	nCapstone	7.22	
Corp Inv Stk	10.39	Future Fund	7.04	ynOptiml Cdn	7.77	Coop Trust	15.04	
Global	9.99	nFood Fund	7.04	ynPagebrook	9.20	ynGrowth	15.04	
Greenl (Cdn)	7.00	nGolden Fund	9.04	ynPrncipal	9.20	ynIncome	9.47	
Greenl (US)	6.21	nLife Fund	6.60	ynYbond	3.15	CSA MGMT	Gr.	
Grth Eqty	12.26	nSilver Fund	6.08	ynYCdn Mutl	7.14	Goldfund	7.65	
HTech	14.38	nTechno Fund	5.25	ynYCollective	20.80	Goldtrust	9.27	
Japan	5.54	nValue Fund	6.52	ynYEquity	7.65	yDisc RRSP	88.06	
nMMF	7.71	Garanty Trust	6.4	ynYGrowth	9.08	Dixon Krog	Gr.	
Optn Eqty	4.47	Galtor Group	10.67	ynYSpecr	8.04	D K Ent	18.48	
Pfd Inc	10.27	yMortgage	12.14	ynYVenture	12.46	D K Ann	24.17	
Special	5.39	yRealty Gwth	12.14	ynYWorld Inc	10.16	Heritage	4.96	
Advantage	12.08	Global Strategy	5.70	ynYPrudential	5.70	yDomequity	12.61	
ALL-CANADIAN	Compound	17.79	10.63	ynYDividend	10.63	yEthical	Gwth	
Dividend	13.91	Americas	11.37	ynYIncome	5.17	Fiscon	Fd	
Natural Res	7.08	Europe	11.04	ynYnMMF	7.55	yGyro	Equity	
Revenue Gth	3.62	Est Cdn	11.04	ynYRabin Budden	Gr.	yHall Bond	10.86	
Univest	7.43	Guaranty Trust	6.4	ynYCapital	8.42	Harvard	10.56	
Allied Capit Mgmt	6.30	ynYlnv	4.71	ynYIncome	5.83	Industrial	Gr.	
nCanadian	4.98	ynYnMortgage	10.48	ynYRealgrowth	Fds	CS Mgt (7.45)	10.00	
nIncome	5.54	yProp Fnd	92.10	ynYActive Inc	9.96	Indust Am	9.18	
nInternl	8.01	Guardian Group	7.19	ynYATrend (US)	7.07	Indust Div	12.53	
nInternl U.S	6.05	yEnterprise	1.49	ynYCd Equity	18.14	Indust Eq	23.71	
nMMF (7.19)	5.00	yGrth Fund	21.42	ynYRen Can BB	4.96	Indust Gwth	16.23	
AM D	Am BI Chip	12.26	6.21	ynYRoyal Trust	Gr.	Indust Hor	5.18	
CD BI Chip	12.63	yNorth Amer	6.21	ynYAmerican	25.12	Indust Inc	10.07	
Dividend	9.91	yPfd Div (7.70)	9.63	ynYBond	9.25	Indust Pens	6.88	
Fix Inc	9.91	S. Mny (7.63)	10.04	ynYCanadian	36.61	Indust Eq	2.93	
MMF	7.67	yStrat Inc	10.09	ynYEnergy	8.69	Mack	1.23	
US MMF	6.16	yWorld Eqty	4.89	ynYGovt Bond In	9.04	Mack Mgt	6.22	
Resc Can	14.07	Gdn AmerSec	5.77	ynYJapanese	23.00	yMar	Equity	
nASSOC INV	7.70	Cash (6.21)	9.77	ynYMortgage	10.51	yMarbond	9.63	
Bolton Tremblay	17.54	yElectronic	10.85	ynYPreferred	9.91	Md Mgmt Fd		
Cla Cum	17.54	Fully Mgd	10.13	ynYAdv Inc	10.03	ynCMAIF	28.62	
Internl	8.88	yLifestyle	10.88	ynYAdv Bal	10.58	ynMD	Grth	
yMny Fd	7.64	HME GR	13.91	ynYAdv Gwth	11.05	ynPerpell	Gr	
Pfd Income	11.46	ynHume Fund	13.88	ynYEquity	23.44	ynPerp	G	
Pfd Rscs	14.00	ynHume RRSP	13.88	nBond	5.04	ynPerp	G	
Taurus	6.20	Investors Group	4.33	nMMF (6.01)	10.00	nNatrusco	10.75	
Calvin Bullock	8.20	yBond	7.05	Saxon Group	10.03	NW Group	14.92	
CIF	9.71	yCdn Equity	9.37	nBalanced	10.03	NW Trust Eq	21.97	
American	10.60	yDividend	6.11	nSmall Cap	12.78	Pacific Group	8.28	
Growth	2.73	yGlobal	10.98	nStock	10.73	Growth	5.28	
Income	7.75	yGrowth	15.26	nWorld Gwth	13.95	Ret Bal	5.71	
Canada Trust	30.65	yJapan	14.39	nSeptre Funds	11.89	US Growth	5.71	
ynCTNAF	6.10	yMMF (6.98)	1.00	ynBalanced	11.89	PHN Group	8.97	
ynEquity	9.77	yMutual	9.45	ynCap Protect	12.59	yBond	21.66	
ynIncome	9.77	yPro Stk	13.43	ynEquity	12.59	yCanadian	15.09	
CGF Group	9.97	yReal Prop	5.24	ynIntl	12.95	yFund Inc	30.55	
Internatnl	7.11	yRetiremt	25.53	Scotia Funds	9.78	yPooled	49.92	
Fund	4.62	ySumma	5.37	ynIncome	10.20	yRRSP	60.95	
Venture Fnd	7.70	Heaward Gr.	9.53	Sentinel	9.51	yVintage	Fd	
Chou Assoc Mgt	27.62	JH Fundl	9.53	Cda Bond	9.51	MMF	7.60	
yRRSP	11.64	yJH Amer	8.73	Cda Equity	12.30	PMF Mgt. Ltd.	7.83	
Confed Group	10.21	yJH Amer US	6.62	Global	11.13	nPension	7.83	
Dolph Eqty	5.09	ynLotus Fund	12.90	yJH (7.56)	10.00	nXanadu	Fd	
yDolph	5.09	MEH Group	17.63	ySterling Mgt	5.14	Pret et Revnu	6.67	
CT Invest Counsel	13.99	yEquity	13.75	yTD Grnl Mgt	10.46	yAmerican	32.38	
Everest Bn	10.05	yGrowth	13.75	Templeton Grp	20.66	yCanadian	12.21	
Ev Spec Eq	13.99	ynMMF (5.59)	10.00	Temp Gr Cdn	20.66	yFonds	5.24	
nES Trm	7.90	Montreal Trust	10.06	Temp Gr USF	15.62	yReTraite	21.04	
Cundill Group	15.98	ynDividend	10.06	Trimark Group	6.81	Sagit Group		
Security	14.11	ynEquity	31.00	Trimark Cdn	12.68	yCam	8.24	
Desjardins Group	20.01	ynInternatnl	32.41	Trimark Gr	7.72	yCam Rtes	3.57	
ynActions	4.41	ynMutual	10.04	Trust General	10.00	yCam Bal	6.39	
ynHypo	21.59	Morgan Trust	5.97	ynAction Can	28.36	yTns Can	Eq	
ynInternl	4.59	yDividend	13.41	ynAction Am	17.59	yTrans B	87.72	
ynObliq	10.33	yGrowth	13.41	ynEquilbre	10.00	yTrans C	15.27	
ynEquilbre	10.33	yIncome	11.41	ynHypo	10.76	ySynchrovest	6.04	
Dynamic Group	4.87	yResource	8.86	ynMar	10.00	Timvest Funds	6.06	
ynAll Dyn IV	5.11	yWorldwide	16.75	ynObliq	9.68	Diversid	10.14	
ynAll Dyn V	10.51	yMult Opp Fd	3.77	2020 Group Fin		Bond	5.80	
ynDynAmCn	7.94	Mutual Group	13.07	yCdn ConvDeb	10.08	Growth	10.63	
ynDyAm US	15.65	yAmercifund	12.69	yCdn ConvPfd	10.92	Income	6.56	
ynDyCdn	5.35	yDiversid 25	13.82	ySunset	13.11	MMF	8.98	
ynDy D Div	5.52	yDiversid 40	13.82	ynUniv Avr	14.75	yTradex	8.98	
ynDy Global	5.73	yDiversid 55	14.25	Waltaine Funds	10.88	United Group	12.19	
ynDyPrec Met	6.88	Dividend	10.29	ynBalanced	10.88	Accum	12.10	
ynMgd Pfolio	10.00	Equifund	15.97	nFid Inc	9.59	American	7.46	
ynSavys (7.25)		nMMF (7.10)	1.00	nConv Fd	10.30	Mortgage	5.14	
Eaton Group	17.62	Walsyn Group	10.12	ynWalsyn	10.12	Security	4.48	
Vikina Cdn	15.06	nBond	10.12	nBond	10.12	Venture	11.47	
Vikina Com	15.06	nCdn Equity	12.18	nCdn Equity	12.18	Ret	14.47	
Vikina Div	7.96	nInternl US	9.36	nInternl US	9.36	Universal Group	11.49	
Vikina Gth	19.34	nInternl Cd	12.33	nInternl Cd	12.33	American	11.96	
Vikina Inc	4.12	nIncome	5.06	nIncome	5.06	Global	6.09	
Vikina Int	19.78	nJapan	12.06	nJapan	12.06	Income	5.06	
V MMF	7.49	nNoram Conv	13.05	nNoram Conv	13.05	Japan	12.06	
EP Mon	8.10	yDecisnFnd	11.81	nVenture	10.21	Resource	8.30	
				nVenture	10.21	yWestrn	Grth	

24 — LE QUOTIDIEN, jeudi 16 juillet 1987

Economie

Fiscalité du fédéral

Les plus démunis écopent

OTTAWA (PC) — Les politiques de coupures du gouvernement conservateur infligent un lourd fardeau aux femmes, aux travailleurs les moins bien payés, aux chômeurs et aux personnes âgées, affirme l'école d'administration publique de l'université Carleton, dans son huitième rapport annuel sur les politiques fédérales.

Intitulée "How Ottawa Spends" (Comment Ottawa dépense), la version 1987-88 de l'étude, rendue publique mercredi à Ottawa, contraste fortement avec le ton beaucoup plus positif du rapport de l'an dernier.

Le rapport de 335 pages affirme que les ressources gouvernementales "sont réaffectées aux mesures axées sur le contrôle social, au détriment des programmes de développement social".

Un exemple cité par les auteurs du document: pendant que le gouvernement réduit, tel que promis, les effectifs de la fonction publique, il augmente le nombre des travailleurs fédéraux dont la

tâche est de contrôler et de superviser les Canadiens, soit dans le secteur militaire, la police, les pénitenciers et la taxation.

Plus loin, les responsables de l'étude affirment que le niveau de vie réel de plusieurs Canadiens a effectivement diminué depuis 1984, par suite des augmentations de taxes et des restrictions de dépenses décrétées par les Tories.

On croit cependant possible que la situation s'améliore grâce, notamment, à des crédits d'impôt plus généreux pour la taxe de vente, à l'intention des contribuables les moins fortunés, et aux projets d'Ottawa en matière de réforme fiscale.

Programmes sociaux

L'auteur du chapitre portant sur les programmes de sécurité sociale, James J. Rice, de l'École de service social de l'université McMaster, soutient que le poids principal du coût de ces programmes repose maintenant sur les épaules de gens qui gagnent des revenus situés entre le seuil de la pauvreté et \$30,000 par an.

Sous l'influence du gouvernement conservateur, il y a eu, constate l'étude, un déplacement sensible des dépenses sociales allouées aux programmes à caractère universel, comme le Régime de retraite du Canada, vers les programmes conçus pour profiter à des groupes-cibles particuliers, comme le Supplément de revenu garanti pour les personnes âgées.

Comme ce sont les femmes, les travailleurs pauvres, les chômeurs et les personnes du troisième âge qui sont les principaux bénéficiaires des dépenses à caractère social, puisque leur revenu se trouve souvent près ou sous le seuil de pauvreté, ce sont ces groupes qui sont les plus pénalisés par ce changement d'orientation, souligne le document.

Au cours de la première année du gouvernement Mulroney, les dépenses affectées aux programmes universels ont augmenté de 6.8 pour cent et les dépenses allouées aux programmes sélectifs, de 39.9 pour cent.

Par comparaison, les dépenses du précédent gouvernement libéral pour ces deux types de programmes, au cours de sa dernière année au pouvoir, avaient augmenté respectivement de huit et sept pour cent.

Des calculs effectués par le Conseil canadien du bien-être, un organisme consultatif auprès du ministre de la Santé et du Bien-Être Jake Epp, permettent de prévoir qu'avec les années, des familles qui gagnent aussi peu que \$10,800 par an auront de moins en moins d'argent à dépenser après impôt.

En termes de pourcentage des revenus, ce sont les familles gagnant entre \$21,700 (le seuil de pauvreté déterminé pour une grande ville) et \$30,000 qui subiront la plus importante perte de revenus, soit deux pour cent.

NOMINATION



Bell Canada a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Martine Coriveau-Gougeon au poste de directrice générale — service des lignes (Provincial Sud et Est) pour la Région du Québec.

Mme Coriveau-Gougeon est originaire de la ville de Québec. Elle a fait ses études collégiales et universitaires à Montréal, au Collège Jean-de-Brébeuf et à l'Université McGill, où elle obtint un baccalauréat en génie électrique, en 1973.

La même année, elle est entrée à Bell Canada, où elle a occupé plusieurs fonctions dans divers services; elle fut, entre autres, nommée ingénieure de district — service des lignes en 1980; directrice divisionnaire, dans le même service, en 1982; et chef divisionnaire — service des achats (AG) en avril 1984, poste qu'elle occupait jusqu'à sa récente nomination.

Mère de famille, Mme Coriveau-Gougeon a été membre du Conseil des collèges pendant quatre ans et a été choisie "Jeune cadre de l'année" par la Jeune chambre de commerce, en 1980. Mme Gougeon occupe son nouveau poste depuis le 15 juin dernier.

Bell

Usine Firestone

La fermeture est confirmée

HAMILTON, Ontario (PC) — Le président de Firestone Canada, M. Jim Sardo, a fait part mercredi de la fermeture de l'usine de fabrication de pneus de Hamilton, en Ontario, le 31 janvier prochain.

La plupart des 1,300 salariés, a noté M. Sardo, pourront travailler jusqu'à la fin.

Quelques heures avant l'annonce du président de la compagnie, le premier ministre de l'Ontario, David Peterson, et le ministre de l'Industrie, Hugh O'Neil, avaient exprimé l'espoir que l'usine puisse survivre.

"Nous étions au courant de la situation depuis plusieurs mois, a déclaré M. Peterson, et nous avons travaillé très, très fort pour essayer de trouver une solution.

"Il existe une importante

rationalisation dans le commerce international du pneu.

Nous cherchons d'autres acheteurs dans le monde pour l'usine et allons continuer à le faire."

Firestone est le deuxième fabricant de pneus à fermer ses portes en Ontario cette année.

A la fin de mai, Goodyear Canada a cessé sa production à Toronto, après une existence de 69 ans. Mille six cents ouvriers ont perdu leur emploi.

Au cours de la dernière décennie, 25 usines de fabrication de pneus ont fermé aux États-Unis.

Firestone possède une autre usine au Canada. Elle se trouve à Joliette, au Québec, et elle ne serait pas menacée de fermeture, selon la compagnie.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR
SAGUENAY**

545-4474

**ALMA
ET LES
ENVIRONS**

668-4506

**ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS**

679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$4.50	\$5.75	\$7.15
2 jours (10 mots et moins)	\$5.50	—	POUR
3 jours (10 mots et moins)	\$6.50	—	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$7.50	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$8.50	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$9.75	—	—

7 à 30 jurs: \$9.75 X (\$1.50 parution de la 7ième à la 30ième)

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.95	\$1.95	\$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

A partager	(1)
A vendre ou à louer	(2)
Bâtisses commerciales	(3)
Bloc appartements	(4)
Chalets à vendre	(5)
Chalets à louer	(6)
Chambres à louer	(7)
Commerces à vendre	(8)
Commerces à louer	(9)
Condominiums à vendre	(10)
Condominiums à louer	(11)
Fermes à vendre	(12)
Garages à vendre	(13)
Garages à louer	(14)
Locaux à louer	(15)
Logements à louer	(16)
Maisons à vendre	(17)
Maisons à louer	(18)
Maisons mobiles à vendre	(19)
Maisons mobiles à louer	(20)
Terrains à vendre	(21)
Terrains à louer	(22)

VEHICULES

Autos à vendre	(30)
Avions à vendre	(31)
Bateaux à vendre	(32)
Camions à vendre	(33)
Machinerie	(34)
Motos à vendre	(35)
Motoneiges à vendre	(36)
Pieces et accessoires	(37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'aider le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR

\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean.

3 mois \$ 37.00
6 mois \$ 73.00
1 an \$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:

6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR TEL: 696-4455.

Blocs appartements(04)

ARVIDA: 4 logements, dont 6 1/2 pour propriétaire, près Centre-ville, agents s'abstenir, tel.:548-3060.

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

Chalets à vendre(05)

A VISITER: chalet quatre saisons, avec grand terrain sur le bord du lac Kenogami, 444 pieds de façade, au 5711 Chemin de l'Eglise. Vous pouvez faire une offre.

CHALET chasse et pêche, secteur Mont-Valin, lac Domic, tout équipé, fini au complet, prix: \$20,000.00 à discuter. Tel.:549-0169.

LAC BROCHET: St-David, chalet à vendre, tel.:548-5578.

LAC-OTIS: sentier Gilbert, grand chalet, équipé au complet, grande plage. Informations:548-7751 ou 544-5578.

LAC SEBASTIEN: 2 milles de Falardeau, chemin entre tenu à l'année, entrée 3, no. 304, Tel.:673-4201.

LATERRIERE: AUBAINE, chalet meuble, pêche, baignade, tel.:542-5802, après 17h00.

MAGNIFIQUE CHALET MEUBLE HABITABLE A L'ANNEE, situé au Lac Brochet, comprenant garage, remise et remise à bois, style suisse, 3 chambres, salle de bain, sous-sol, prix demandé: \$55,000.00 discutable, tel.: 673-7339.

ZEC Mars-Moulin, chasse et pêche, 24x30, meuble, isolé, remise, tel.:544-6710 ou 544-6871.

Chalets à louer(06)

CHALET lac près de Jonquière, beau site, toutes commodités, à partir du 27 juillet, tel.: 549-3512.

LAC OSMAN: chalet \$200 00 semaine, 15 minutes de Chicoutimi, tel.:543-8692.

METABETCHOUAN: bord du lac St-Jean, chalet meuble avec douche, lingerie fournie, conviendrait pour 2 personnes, libre à partir du 26 juillet, \$140.00 par semaine, tel.:349-3407, entre 17h30 et 18h30.

ST-GEDEON: lac St-Jean, rang des Iles, au Domaine-des-Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, grand terrain, plage privée, parc d'amusement pour les enfants, près de la marina des voiliers et club de golf. A la saison, au mois ou à la semaine. Tel.:345-8863, 345-8155.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: chalets confortables, literie fournie, plage privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes, au CAMPING DOMAINE LEMIEUX, St-Léon-de-Chicoutimi, Lac-St-Jean, tel.:481-2442.

Chambres à louer(07)

ALMA CHAMBRES avec salle de télévision et demi-pension si désiré, situé près des écoles, du lundi au vendredi, fumeurs s'abstenir, tel.:662-5260.

A VOIR: CHICOUTIMI: NEUVES, site idéal, près cégep, université, aussi: (quartier Murdock), chambres comprenant poêle, frigidaire, eau chaude, eau froide (dans chaque chambre), tel.:545-4542.

CHAMBRE et pension pour personne seule ou retraitée, tel.:548-5805.

CHICOUTIMI: haut de maison, entrée indépendante, cuisine communautaire, près cégep, université, hôpital, tel.:549-8646.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre bain privé, cuisine commune, ascenseur, câble. Château Champlain, tel.:543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Begin, libre immédiatement, tel.:543-0636.

CHICOUTIMI: SPECIAL pour l'été, \$30.00 semaine, tel.:545-6588.

CHICOUTIMI: vanite, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay, tel.:549-4589.

CHICOUTIMI: chambre près cégep et université, idéale pour table à dessin, \$180.00 par mois. Tel.:549-0402.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tel.:543-0970.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital et université, chambre avec cuisinette commune, tel.:545-0698, 543-3591.

CHICOUTIMI: NOUVELLE ADMINISTRATION, BON PRIX, belle et propre, voisin McDonalds, buanderie, stationnement, tel.:696-0594, 545-9725.

JONQUIERE: près Cégep, entrée indépendante, câble T.V., cuisine commune, buanderie fournie, libre, tel.:542-3904.

JONQUIERE (centre-ville): très propre, frigo individuel, cuisinette commune, \$160.00 par mois, Tel.:547-2838.

JONQUIERE: chambres avec salle de T.V., cuisine disponible et service de lavage, tel.:547-9201, 542-5124.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: dépanneur, états financiers disponibles, Tel.:548-4007, 549-1039.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local environ 640 pieds, conviendrait pour bureau ou autre, 3 mois gratuits, Château Champlain, tel.:543-9003.

CHICOUTIMI: local commercial superficie 50x26, ou pour entrepôt, libre immédiatement, tel.:696-1793, 545-9214.

CHICOUTIMI: Entrepôt situé rue Racine, libre immédiatement, tel.:545-9506.

CHICOUTIMI: 130 Racine est, 2e et 3e plancher, professionnel, commerce ou autres, tel.:549-4575.

CHICOUTIMI-NORD: local commercial superficie 700 pi. car., possibilité 1,400 pi. car., deuxième étage, idéal pour bureau, libre immédiatement, tel.:549-9628.

DEUX LOCAUX 1,200 pi.ca. à louer, secteur tres achalandé, immeuble situé au 197 Bosse Ouest, Chicoutimi, Inf.:548-1339.

ENTREPOT, GARAGE, remise, ou commerce, 1,050 pi. car., rue du Havre, arrière du 333 Racine, libre, prix à discuter, Tel.:549-1515, 545-6677.

LA-BAIE: locaux commerciaux, chauffés, éclairés, stationnement, idéals pour bureaux ou tous genres de commerce, tel.:544-6233, 545-6370.

LA-BAIE: rue Victoria, local commercial à louer, tel.:544-7296, après 17h00.

CHICOUTIMI: 1287 boul. Saguenay est, 800 pi. car., libre immédiatement, conditions avantageuses, stationnement prix à discuter, Tel.:B. Picard, 543-7771.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI-NORD: 214 boul. Tadoussac, Valin, magnifique 4 1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, foyer en brique au salon, très clair, neuf, libre immédiatement, tel.:549-8268.

ALMA: 4 1/2, appartements du Carrefour, libre immédiatement, tel.:662-2219, 668-5596.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 4 1/2, sous-sol non fini, avec garage, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, Tel.:542-2525.

ARVIDA: St-Philippe, 4 1/2, prix réduit, terrasse, peinture neuve, libre immédiatement, tel.:548-2975.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, meuble, stationnement, service laveuse, sècheuse, aspirateur central, tapis, libre 1er juillet, \$365.00 par mois, Tel.:548-3789.

ARVIDA: 5 1/2 pièces, paroisse Ste-Thérèse, près Alcan, rez-de-chaussée de maison, libre immédiatement, AOUT GRATUIT, \$400.00 par mois, Tel.:678-9891.

ARVIDA: 6 1/2, près Centre-ville, libre 1er septembre, tel.:548-3060.

ARVIDA: A VOIR: superbe 3 1/2, chauffe, bien situé. JUILLIET ET AOUT GRATUITS, Tel.:548-3207.

ARVIDA: Grand 4 1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, grand stationnement inclus, repeint à neuf, libre immédiatement, \$315.00, tel.:545-3438 ou 695-1701.

ARVIDA: 2749 De Lasalle, 4 1/2, chauffe, libre immédiatement, Tel.:547-0583.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre immédiatement, rue Neilson, \$400.00, tel.:548-5649.

ARVIDA: 4 1/2, rue Dubose, construction neuve, à côté Régiment du Saguenay, près Place Commerce, \$385.00, non chauffé, non éclairé, tel.:548-6438.

AUBAINE: grand 4 1/2, économique, vue panoramique, bien situé, Alma, Tel.:668-6260, 347-3797.

A VISITER: BEL APPARTEMENT, grand 5 1/2, libre immédiatement, \$400.00, situé Hamel-Fradette, UN MOIS GRATUIT, Tel.:696-0927, 549-1741.

A VOIR: face au Saguenay, boulevard Tadoussac, 4 1/2, moderne, très clair, déneigement inclus, \$250.00, Tel.:674-9381.

A VOIR: CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffe, libre immédiatement, inf.:696-0253 ou 696-2876.

A VOIR: CHICOUTIMI: Superbe 3 1/2, meuble, situé arrière Place Saguenay, près université, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$340.00, tel.:545-3832, 543-8450.

CHICOUTIMI: 63 Price est, 2 1/2 meuble, 3 1/2 semi-meuble, buanderie commune, Inf.:543-1753.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre mi-juin; 4 1/2, libre en juillet, fini moderne, tel.:696-2193, soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, près université, cégep, meubles, chauffés, éclairés ou non, libres immédiatement, tel.:549-1250, 548-2442.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place Saguenay, meuble, tel.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT, Tel.:549-3189, 543-2950, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT, Tel.:543-1563, 547-5286, 543-2950.

RENDEZ-VOUS '87 A LATERRIERE

APPARTEMENTS A LOUER

CONDITIONS:

- Prise de possession Immédiate
- 1 mois gratuit
- \$200.00 en argent remis au nouveau locataire à la signature d'un bail de 2 ans
- Prix ferme pour un bail de 2 ans
- Bail de 2 ans inclus avec l'appartement: télévision, ou four micro-ondes ou vidéo

Pour toutes autres informations:

Denis Cantin: DU LUNDI
jour: 549-5014 AU SAMEDI
soir: 549-2412 - 548-9816
Hélène Tremblay: DU LUNDI
jour: 549-5014 AU SAMEDI
Sylvain Rouleau:
678-9835

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement, tel.:696-0351, 547-5286, 543-2950.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, tel.:543-2950 ou 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, 4 1/2, non meuble, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit, Tel.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ETE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôle, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociables lors de la visite des lieux. Tel.:545-7620 (Jean-Eudes Tremblay) ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay), 549-1200.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse sècheuse \$260.00, tel.:543-1616.

CHICOUTIMI: deux 3 1/2, un voisin Place Saguenay, l'autre secteur Bassin, aussi 4 1/2, secteur Bassin, très propres, libres immédiatement, Tel.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, près cégep, \$335.00, AUSSI 3 1/2: 675 des Hospitalières, \$375.00, AUSSI 4 1/2, au 720 Alma, \$450.00 chauffe, éclairé, près université, tel.:549-1703.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre, Tel.:696-3160.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, près université, Champs—Elysées, \$355.00, tel.:545-4564.

CHICOUTIMI: face à l'université, près de la polyclinique, quartier résidentiel de choix, 4 1/2, magnifiques, meublés ou semi-meublés, tel.:543-7071.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 650, Des Hospitalières, app. 6, près université, aussi 706 rue Alma, possibilité de louer pour l'été & Tel.:543-8462, 549-7562, 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 5 1/2, dans maison bi-familiale, arrière Place du Royaume, 1251, Basile Villeneuve, repeint à neuf, remise extérieure, patio, libre immédiatement ou 1er août, prix négociable, tel.:549-0467, 544-4277.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: rue Lorenzo-Genest, 4 1/2, moderne, porte-patio, remise extérieure, 5 minutes Place du Royaume, libre 1er juillet, \$415.00. Tél.: 549-6628.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, \$355.00, appelez M. Gomes, 543-2689.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 533 Racine, apt 8, tél.: 543-8462, louer ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 377, ruelle Dubois, 4 1/2, meublé, non chauffé, aussi: 4 1/2, 291, Jacques-Cartier et 122 Arthur-Buy, tout près du cégep, spécial pour étudiant, libres immédiatement, tél.: 549-5149, 543-8462, 549-7562.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, semi-meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 1237-1247, ADELARD-PLOURDE, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, APPARTEMENTS STYLE CONDO 4 1/2 PIÈCES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR TRÈS PAISIBLE, IDEAL POUR PERSONNES RETRAITÉS, GERANT SUR PLACE. Tél.: soir: 696-1939, jour: 547-5888.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, au 1636 des Grands-Ducs, juillet et août gratuits avec bail d'un an, \$325.00; aussi: 2 1/2, 24-B William est, \$250.00, meublé, chauffé, éclairé, juillet et août gratuits. Tél.: 549-6594, 543-1167.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, rue Bréboeuf, libre immédiatement, tél.: 543-7895, 549-6271.

**BEAU LOGEMENT
1 MOIS GRATUIT**
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Bien situés dans Chicoutimi, 170, Bossé, 43-55, Joffret, possibilités: chauffés, éclairés, meublés ou non.
Tél. bur.: 543-8097

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, premier plancher, entrée indépendante, stationnement, \$240.00. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé ou non, laveuse, sècheuse, 2ième étage, près épicerie NG, \$315.00, disponible immédiatement. Tél.: 549-0122, 549-6705.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$400.00, tél.: 543-5630.

CHICOUTIMI: très beaux 3 1/2, près université et centres d'achats, \$335.00 et \$350.00, chauffés, éclairés, meublés, eau chaude fournie, libre immédiatement, 1er août, 1er septembre, tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: 473, rue Massenet (arrière Montagnais), deux 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, libre 1er août et 1er septembre, \$330.00 par mois. Int. 549-9255 ou 542-3434.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de laver vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite de lieux. Tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près de la pulperie, vue sur la ville, porte-patio. Tél.: 548-5601.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, centre-ville, près cégep, hôpital, université, tél.: 549-5790.

CHICOUTIMI-NORD: 170 des Epervières, 4 1/2, \$360.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Un mois gratuit. Tél.: 543-5582.

LOGEMENTS A LOUER
1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay, non meublés, semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.
AVEC ASCENSEUR, PISCINE EXTERIEURE 549-9983
545-0232 - 696-0727

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-1805, 545-4642.

CHICOUTIMI: 708, Alma, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$380.00, libre 1er juillet, aussi: 2 1/2, libres 1er août et 1er septembre, \$270.00. Tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI: arrière place du Royaume, 5 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 696-3520.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, quartier Polyclinique, près centres d'achats et université, libre mi-août, tél.: 545-8666.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové à neuf, 1er plancher, \$250.00, tél.: 543-7816.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, non meublé ou semi-meublé, libre 1er juillet, tél.: 543-8318, 543-6431.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, aussi: 4 1/2, eau chaude fournie, libre 1er août, au 53 St-François, tél.: 549-7169.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, \$290.00 par mois. Tél.: 543-8557.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3 1/2, semi-meublé et non meublé, porte-patio, moderne, libres immédiatement, tél.: 549-9628.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3 1/2, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, \$325.00, tél.: 543-9543.

CHICOUTIMI

Grands et beaux 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés si désiré. Entrée contrôlée, surintendant sur place. Tél.: 545-0556.

CHICOUTIMI: 858, St-Paul, 4 1/2, avec tapis, peinture, très propre, stationnement, libre 1er août, tél.: 545-6605.

CHICOUTIMI: Grand 3 1/2, moderne, stationnement couvert, entrée indépendante, situé secteur Ouest rue Dequen, libre 1er août, \$325.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 678-2288.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$390.00, libre, tél.: 545-0858.

CHICOUTIMI: 4 1/2, construction récente, ensoleillé, libre 1er septembre. Tél.: 549-4603.

CHICOUTIMI: 4 1/2, construction récente, moderne, insonorisé, tapis, stationnement privé, tél.: 696-1252.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, bien situé, tél.: 543-6974, après 17h00.

CHICOUTIMI: Jacques-Cartier, 3 1/2, neufs, porte-patio, insonorisés, semi-meublés; autre 3 1/2, 1er étage Racine, 2 1/2, chauffés, semi-meublés, éclairés, modernes, \$275.00. Tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI (Côte-Reserve): grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement ou 1er septembre, rabais. Tél.: 543-7013.

CHICOUTIMI: Appartements Agora, près centres d'achats, 4 1/2 et 3 1/2, entrée indépendante, construction 1986, rue des Crécerelles. Tél.: 696-1071.

CHICOUTIMI: 4 1/2, contemporain, design, blocs de verre, porte-patio, sur grande terrasse, insonorisé, stationnement, cour extérieure, près de la pulperie, proximité de l'eau, vue exceptionnelle, disponible immédiatement, coin Dréan, Côte St-Ange. Tél.: 549-9045.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, face école et église Ste-Anne, libre 15 août ou avant. Tél.: 543-8540, 696-1840.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé. JUILLET GRATUIT. Tél.: 696-2924, 545-6319.

CHICOUTIMI: 24 Lorne, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00, libre. Tél.: 549-5448, 549-6663.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près centre-ville, prix raisonnable, tél.: 545-1910.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4 1/2, super insonorisé, double stationnement, \$400.00, tél.: 549-8471.

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 696-0594, 545-9725.

CHICOUTIMI-NORD: SPECIAL 2 MOIS GRATUITS, beau logement 5 1/2, porte-patio sur cour, pas de voisin arrière. Disponible immédiatement, \$395.00, quartier St-Luc, tranquille, tél.: 543-2484.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrées laveuse sècheuse, libre, \$200.00, tél.: 549-3728.

**APPARTEMENTS NEUFS
A LOUER**
ARVIDA: 4 1/2 - 5 1/2, chauffés, éclairés, \$405.00 - \$435.00 par mois. 1 mois gratuit sur bail de 2 ans. Conciergerie à plein temps.
**Téléphoner en tout temps à:
548-9644 - 548-8814
548-6226**
Ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

CHICOUTIMI: 1583 René-Goupil, Grand 5 1/2, libre 1er août, \$270.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-9387, 545-1399.

CHICOUTIMI-NORD: superbe 4 1/2, 2 étages, plafond cathédrale, libre immédiatement, tél.: 543-2492, 347-4543.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, foyer, arrière centres d'achats, tél.: 543-1480, 696-0986 après 16h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, armoires mélamine, très moderne, \$310.00, tél.: 549-7823, 545-7940.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Cabot, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, remise intérieure, tél.: 543-4654, 548-8895.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés, semi-meublés, non meublés, libres immédiatement et août, rue Oblats, Joffret. Tél.: 543-2689, 549-5930.

CHICOUTIMI: 4 1/2, maison unifamiliale, près des centres d'achats, chauffé, éclairé, entrée et stationnement indépendants, remise. Tél.: 549-7787.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 5 1/2, semi-ou meublés, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, luxueux, chauffé, toiles fournis, garage, situé près du Parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet, \$495.00, tél.: 549-6343, 544-7280 - 545-3115 bur.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 25x40, neuf, entrée indépendante, porte-patio, super insonorisé. Tél.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4 1/2, 5 1/2, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTRÔLE, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUÉS AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. Tél.: 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 6 1/2, 49 Jacques-Cartier ouest, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, \$465.00, tél.: 545-8385.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3 1/2, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, 4 1/2, 419, LAURIER, PREMIER ETAGE, CENTRE-VILLE; 4 1/2, RUE ST-PAUL, PREMIER ETAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4 1/2, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ETAGE. Tél.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DEREPAS.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffés, libres 1er août, situés rue Bégin, près Ecole Dominique-Racine, \$425.00. On fait la peinture et réparations nécessaires avant l'entrée du locataire, tél.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$310.00 à \$350.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 543-2947, 543-8462.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$320.00, aussi 4 1/2, tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université. Tél.: 548-6097.

CHICOUTIMI: 160 François-Renaud, grand 5 1/2, non meublé, chauffé, non éclairé, tél.: 545-0149, 549-9950.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Rimbaud, construction neuve, \$450.00, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 545-8687.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, secteur Charles-Gavel, possibilité d'un mois gratuit, tél.: 549-7541 Lyne.

CHICOUTIMI: 1828, Chemin de la réserve, deux 4 1/2, libres immédiatement, propres, remise, stationnement, tél.: 549-6663 ou 673-7378.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 1059 Thérèse-Casgrain, près centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.: 545-8666.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, peinture à neuf, \$360.00, tél.: 549-5994.

CHICOUTIMI: très grand 5 1/2 neuf, très beau site, JUILLET GRATUIT. Tél.: 545-8636, 545-8583.

CHICOUTIMI: 1822 boulevard Saguenay ouest, 4 1/2, chauffé, \$400.00 par mois. Tél.: 549-0980.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, près Centres d'achats, 425 Massenet, libre immédiatement, tél.: 542-4614, 696-2027.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rénové, eau chaude fournie, 2e étage, paroisse Ste-Anne, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 543-9424.

**2 MOIS GRATUITS
Pour un bail
de 12 mois**
Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, rue des Crécerelles, St-Bernard, St-Gérard, Pinel, logement de 3 1/2 meublé ou non meublé 4 1/2 et 5 1/2 non meublé.
**Téléphoner en tout temps: 543-5330
entre 9h00 et 16h30
542-8127**

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, sur Champs-Elysées, près centres d'achats, grandes commodités, chauffé, éclairé, entrées sècheuse, laveuse, \$360.00. Tél.: 544-8241 ext. 448, 545-6318.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 192 Dubuc, \$305.00; 194 Dubuc, 3 logements 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, \$200.00 et plus, tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 819 Malraux, près du parc industriel, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains complète, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-5950.

CHICOUTIMI: 344, Marguerite-Tellier, grands 4 1/2, quartier polyclinique, tapis, remise intérieure, stationnement, eau chaude fournie, balcon, \$385.00 et \$435.00. Tél.: 545-2197, 549-3890.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, éclairé, chauffé, meublé, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement, \$300.00 par mois. Tél.: 543-1494, 1256 Vimy.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00, tél.: 543-8911.

CHICOUTIMI: 2235 rang St-Joseph, 4 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, \$335.00, libre immédiatement, tél.: 549-4294.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4 1/2, clair, \$350.00, tél.: 543-2177, 545-9722.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3 1/2, repeint, quartier résidentiel, demi-sous-sol, grand terrain arrière, remise, \$325.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 673-4572, 549-8355, après 18h00, Hérelle.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Elysées, (centre d'achats), boulevard Talbot (Université), chauffé, éclairé, buanderie, \$330.00, PREMIER MOIS GRATUIT, travail de conciergerie disponible, tél.: 549-0680, 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: A voir, 5 1/2, construction récente, demi-hors-terre, \$365.00, tél.: 545-3317.

CHICOUTIMI-NORD: 586, Delisle, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sècheuse incluses, \$350.00, tél.: 545-4437, Gaétan.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé ou non meublé, libre immédiatement, 1775 Roussel, tél.: 545-6478.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, stationnement, prix modique, tél.: 543-7180.

CHICOUTIMI: bas de maison, 7 1/2 pièces plus sous-sol, \$420.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 543-9711.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, tél.: 545-7670.

CHICOUTIMI: magnifique 6 1/2, sur Hôtel-Dieu, planchers en bois, \$500.00 non chauffé, tél.: jour: 696-3613, Esther Bouchard, soir: 549-9453, entre 20h00 et 23h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$335.00, tél.: 542-6721.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, très moderne, entrée indépendante, libre 1er août, situé 943 Dequen. Tél.: 545-3714 après 17h00, 545-1368.

CHICOUTIMI: 3 1/2, ensoleillé, 2ième étage, \$310.00 mois, tél.: 545-9183 soir.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 438 rue Fradette, \$475.00, très grand. Tél.: 545-9449.

CHICOUTIMI: 4 1/2 avec porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 549-2741, 549-5618.

CHICOUTIMI: 755, Sydenham, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 673-3506, 545-1606 (conciergerie).

CHICOUTIMI: grand et luxueux 4 1/2, rénové, chauffage radiant, toiles fournies, près hôpital, chauffé, éclairé, libre 1er août, \$495.00, tél.: 696-0219 ou 349-8383 frais vires.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés, semi-meublés ou non, près hôpital, cégep, université et centres d'achats, aussi 4 1/2 avec entrées contrôlées, tél.: 545-0698.

JONQUIERE: 4 1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, tapis, remise, stationnement, libre immédiatement, \$335.00, tél.: 547-3562, 547-1660.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 547-5286, 543-2950.

JONQUIERE: très beau 4 1/2, neuf, porte-patio, balcon, salle de lavage, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, \$410.00 par mois. Tél.: 542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, près cégep, tél.: 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, près hôpital, construction neuve, frais peints, porte-patio, remise extérieure, entrée indépendante, à voir, tél.: 547-1055, 542-3732.

JONQUIERE: maison en rangée, genre condo, 4 1/2 plus sous-sol, neuf, située près Centre Fiscal, au 3131 St-Patrick, libre immédiatement, tél.: 548-4075, 544-2420, 547-9749.

JONQUIERE: 2363 rue Louis-Riel, près du Cégep, 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, maison neuve, peinturé à neuf, libre 1er juillet, \$395.00. DEUX MOIS GRATUITS. Tél.: 672-2858 (soir), 672-4783 (jour), 547-8419 (journet soir).

JONQUIERE: 2530-2532 du Perche, deux grands 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, déneigement, conciergerie, porte-patio, près cégep: 3 1/2, St-Ursule, libres, \$275.00. Tél.: 547-9550, 547-4270, 547-1563.

JONQUIERE: deux 4 1/2 pièces, 3813 Notre-Dame, entrées laveuse, sècheuse, \$260.00. Tél.: 542-4069.

JONQUIERE: 4 1/2, rue St-Pierre, non chauffé, non éclairé, \$350.00 par mois, libre 1er août. Tél.: 548-7815.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2e étage, tapis, stationnement, libre 1er août, tél.: 547-9958.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, près cégep et hôpital, 3 1/2, 2ième plancher, \$265.00, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 542-9343.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, \$310.00 par mois. Situé 3865 St-Damase. Tél.: 542-9926.

JONQUIERE: 3 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, \$275.00, 2196 St-Rémi, tél.: 547-5875.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, \$310.00 par mois. Situé 3865 St-Damase. Tél.: 542-9926.

JONQUIERE: 3 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, \$275.00, 2196 St-Rémi, tél.: 547-5875.

**APPARTEMENTS
A LOUER**
ARVIDA: 4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, \$375.00 et \$405.00 seulement par mois, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps.
**Téléphoner en tout temps à:
548-6226 - 548-8814
548-9644**
ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

JONQUIERE: 4 1/2, frais peinturé, \$390.00, eau chaude fournie, chauffé, éclairé, tél.: 548-9756, après 17h00.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, près Cégep, 1er étage, stationnement, \$370.00. Tél.: 547-4205.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2ième étage, maison privée, libre 1er août, tél.: 542-2769.

JONQUIERE: rue St-Henri, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre, \$265.00, tél.: 547-1661, 547-2926.

JONQUIERE: JUILLET GRATUIT, AOUT NEGOCIABLE, 4 1/2, moderne, près hôpital, porte-patio. Tél.: 547-4683, 547-1724.

Logements à louer(16)

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-7017, 548-2966.

VALIN: grand 5 1/2, pour couple désirant le calme après leur travail, 6 milles de la ville, à voir, \$400.00, eau chaude fournie, non fumeur S.V.P., tél.:543-9322.

Maisons à vendre(17)

ALMA: MAISON CANADIENNE 32x42, GARAGE 20x30, TERRAIN 75x105, CONSTRUCTION 1985. TEL.:668-8866.

CHICOUTIMI-NORD: 315 St-Armand (Ste-Claire), bungalow, très propre, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, grand terrain boisé. DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, AGENTS S'ABSTENIR. Prix:\$66.000 négociable. Tél.:543-0187.

CHICOUTIMI: vue sur le Saguenay, 1 1/2 étage, 3 chambres, intérieur rénové, terrain aménagé 12,062 pi. car., 848 Rodolphe, secteur boulevard Saguenay ouest, \$45,500.00. Agents s'abstenir. Tél.:696-1816.

CHICOUTIMI-NORD: triplex, 2 logements 3 1/2 pièces, revenu: \$680.00 par mois, plus côté proprio, 5 1/2, avec sous-sol, possibilité d'un 4ième logement, vue panoramique, 1874 Rous-sel. Tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI-NORD: 28x42, 7 ans, tout briqué, entrée asphaltée, terrain paysagé, très propre, tél.:545-7286.

CHICOUTIMI: très bien située, 1217 Basile-Villeneuve, duplex de 3 ans, très bon état, avec revenu. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: 32x39 environ, arrière Place Saguenay, plancher chêne, entrée pavée, remise, tél.:543-5930, 543-0166.

CHICOUTIMI: 220 Beaujolais, maison très propre, façade en brique, 5 1/2 pièces, agents s'abstenir, tél.:542-9803, 696-0658, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow tout briqué, 26x40, patio, porte-patio, planchers chêne, grand terrain, cause: déménagement, bon prix, tél.:696-1119, 542-6507 après 17h00.

JONQUIERE: QUARTIER PLACE DU COMMERCE, directement du propriétaire! Maison unifamiliale, 3 chambres, sous-sol semi-fini, terrain paysagé, remise. Tél.:548-3232.

JONQUIERE: maison unifamiliale, à multiples appartements, patio, bien paysagé, armoires métalline, intérieur rénové, sous-sol, garage. Inf.:695-0380.

JONQUIERE: directement du propriétaire, 25x40, libre immédiatement, repeint à neuf, armoires neuves, sous-sol complètement aménagé, garage à l'extérieur, situé dans quartier résidentiel très recherché. Visites entre 19h00 et 20h00 au 4129, Ronsar.

JONQUIERE: directement du propriétaire, 25x40, libre immédiatement, repeint à neuf, armoires neuves, sous-sol complètement aménagé, garage à l'extérieur, situé dans quartier résidentiel très recherché. Visites entre 19h00 et 20h00 au 4129, Ronsar.

JONQUIERE: CONSTRUCTION RECENTE, 8 pièces, 2 salles de bains, terrain 10,500 pi. car., abri d'auto, entrée double. Agents s'abstenir. Tél.:542-9323.

LATERRIERE: 24x32, PRES DE L'ECOLE, ETC... SOUS-SOL SEMI-FINI, PROPRE, \$53,000.00 NEGOCIABLE. TEL.:678-9404.

LATERRIERE: grande maison, sur le bord de rivière Chicoutimi, Portage des Roches nord, (12 minutes de Chicoutimi), acheteur sérieux, pas d'agent, plus de \$100,000.00. Tél.:545-0698.

POUR VENTE RAPIDE: DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, SITE ENCHANTEUR SUR LA RIVE DE LA RIVIERE CHICOUTIMI, UN MILLE DE LA ROUTE 170, A VOIR, PRIX REDUIT. TEL.:696-4289, 549-0891.

RIVIERE-DU-MOULIN: Quartier Gobeil, 495 de la Provenche, maison neuve prête à habiter, vendue directement du propriétaire, et à prix réduit, tél.:545-4185.

ST-AMBRIOISE: 617 rang 9, maison 35x25, rénovée à neuf, garage, remise, foyer, SPECIAL: \$25,000.00. Tél.:672-2452.

SUPER MARCHÉ AUX PUCES, ouvert du mercredi au dimanche, 2366, St-Dominique, Jonquièrre. Tél.:542-8019.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: maison 5 1/2 pièces, avec garage, libre 1er août. Tél.:548-3407.

ARVIDA: 1760 Moissan, 5 1/2 pièces, chauffée, éclairée. Tél.:545-3170.

ARVIDA: 2208 de Régina, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, garage. Tél.:548-2456.

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arrière centres d'achats, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: arrière place du Royaume, 5 1/2, rez-de-chaussée, non chauffée, non éclairée, libre. Tél.:696-3520.

CHICOUTIMI: 928 boulevard Saguenay ouest, 5 pièces, \$325.00 par mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-4357.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, très grand 4 1/2, demi-sous-sol, toutes commodités, libre immédiatement. Tél.:549-2640.

CONSTRUCTION NEUVE, 20x40, terrain 90x110, vue sur la rivière Chicoutimi, prix à discuter, tél.:678-9663, 547-1935.

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 5 1/2, \$450.00, tél.:547-5655.

Maisons mobiles à vendre(19)

BENDIX 14x68, murs 4 pouces, pour déménager, excellente condition, tél.:549-9681.

CITADELLE 14x64, située sur terrain 60 largeur x 100 longueur, tél.:543-9549.

ST-AMBRIOISE: maison mobile futuriste, 14x64, libre immédiatement, cause: départ. Tél.:672-4256 (Michel).

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, nouveau développement, terrains unifamilial et bi-familial. Tél.:543-5741, 673-7243.

SHIPSHAW: 9 terrains avec servitudes, près du dépanneur Shipshaw, Route St-Léonard. Tél.:547-1503.

TERRAINS BOISES PRETS à construire, rue Nadine et Fillion à Chicoutimi-Nord. Inf.: C.A. Gauthier, 543-8211. P. Pilote 543-1979.

Terrains à louer(22)

CHICOUTIMI: neuve, jumelée, 3 chambres, 2 chambres de bain, grand terrain, porte-patio, rue Mauriac, disponible 15 août, \$450.00, tél.:549-3329.

Autos à vendre(30)

A-A-ACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, prix défiant toute compétition. Nous pouvons vendre votre voiture pour vous, stationnée sur notre terrain, possibilité de garantie et de financement, si non vendue, aucun frais. Georges Girard Autos Inc., tél.:543-1718, 543-3083.

ABSOU FAITES VENDRE votre auto dans la cour chez Racino. Transfert d'auto au particulier. Tél.:695-2555, 695-2190.

ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT: Omni 1979, peinture récente, 4 cylindres automatique, très économique, \$1,150.00 négociable, tél.:543-5098.

AUBAINE Hyundai Excel-GL 1986, état neuf, 5,500 kilomètres. Tél.:668-6260, 347-3797.

AUBAINE pour vente rapide, PONTIAC SUNBIRD 1984, parfaite condition, 52,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, \$5,800.00, tél.:544-2192.

AUBAINE 1987, CHEVROLET CAVALIER CS, 4 portes, automatique, servofreins, servodirection, radio stéréo, garantie GM 6 ans 100,000 kilomètres, \$9,700.00. Automobiles Sagamie, Y. Gilbert, 545-0626.

BOB-CAT PINTO, 1979, bon état, \$500.00, tél.:543-3638.

BRONCO II Ford 4x4 1985, 41,000 kilomètres, tél.:543-9836.

BUICK PARK AVENUE LIMITED 1978, 4 portes, entièrement équipé, air conditionné, seulement 64,000 milles, pneus, freins, système d'échappement neufs, mécanique A-1, \$2,700.00, tél.:545-3403.

BUICK 1984, air climatisé, vitres électriques, système d'alarme, 4 mags, radio AM-FM cassettes, couvre-sièges, 8 pneus, 17,000 kilomètres, \$11,000.00, cause: décès. Tél.:549-2483.

CADILLAC SEVILLE 1977, 4 portes, blanc, équipement complet, moteur 260, cotation: \$4,900.00, spécial: \$2,795.00. Inf.: Girard Autos, 1401 Route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718.

CADILLAC 1979, Sedan 2000 Élégance, équipement complet, super propre, mécanique impeccable, tél.:548-9569 bur., 547-5577 soir fin semaine.

CADILLAC 1980, 4 portes, Élégance, équipement complet, très propre, tél.:548-1288 rés., 548-7103 bur.

CADILLAC coupé de ville 1983, 79,000 kilomètres, comme neuve, tél.:276-5040, repas et soir.

CADILLAC de ville d'Élégance 1979, 4 portes, bas millage, tél.:547-1986 ou 547-6935.

CAMARO 1982, moteur V-6, 2.8, parfaite condition, couleur blanche, prix à discuter, tél.:668-0398.

CHEVROLET MALIBU 1981, bonne condition, tél.:542-8039, après 18h00.

ORD FAIRMONT FUTURA 1982, 113,000 kilomètres, très propre, tél.:542-7315.

CHRYSLER Cordoba 1982, gris-noir, siège velour gris, 133,000 kilomètres, \$2,000.00, tél.:545-6799.

DATSUN 1980, familial 510, manuelle, très bon état, tél.:543-4356.

DATSUN 2802X 1982, balance de garantie, condition A-1, \$7,000.00, tél.:548-8372.

DEUX BUICK 1951, 3728, Ste-Ursule, \$500.00 chacun, tél.:547-0989.

DODGE Charger 1986, moteur 2.2 litres, automatique, stéréo AM FM cassette, excellente condition, prix à discuter, tél.:543-6123.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.:673-3119 (après 17h00).

FIERO SE 1986, 6 cylindres, bon prix, tél.:549-6014 ou 545-1049.

FIERO SE 1985, bas millage, équipe, super propre, balance garantie, vente rapide, tél.:673-3702.

FORD MUSTANG Mach-1, 1973, remontée à neuf, prix: \$2,000.00. Tél.:547-9760.

FORD PINTO 1980, peinture neuve, prix: \$1,500.00 négociable. Tél.:695-2087.

FORD Station-Wagon Scrown 1981, air climatisé, très propre, tél.:547-1986 ou 547-6935.

HARLEY DAVIDSON 1985 XLX-61, très bien entretenu, tél.:677-2040, Ext. 2448, Chambre 110 Cpl. Gould 23:00.

HONDA Accord LX 1985, 34,000 kilomètres, automatique, très propre, bon état, tél.:543-7198, après 17h00.

HONDA CIVIC H.B. 1984, très propre, garantie encore 6 mois, 75,000 kilomètres, 5 vitesses, \$4,800.00. Tél.:673-3844.

HONDA CIVIC Wagon 1986, automatique, 5,000 kilomètres, pneus d'hiver, bandes décoratives, radio AM/FM stéréo cassette, impeccable, prix à discuter, tél.:548-4370 ou 678-9492.

JAGUAR 1980, noir, intérieur cuir, excellente condition, \$13,500.00 prendrais échange, tél.:668-5470.

LADA 1982, 4 portes, très bon état, bas millage, tél.:547-1986 ou 547-6935.

MAZDA RX-7, GX, 1982, tout équipée, 95,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement, tél.:544-4007.

MAZDA 626 LX, 1986, 4 portes, tout équipée, 5 vitesses, 28,000 kilomètres, bourgogne. Tél.:545-4637.

OLDSMOBILE 442, 1975, 42,000 milles, \$700.00, tél.:545-2773.

PICK-UP RANGER 4x4, 1987, V-6, à injection, automatique, 4,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement, tél.:696-4476.

PLYMOUTH HORIZON 1984, 76,000 kilomètres, gris, très propre, mécanique A-1, prix à discuter, tél.:542-0346, entre 8h00 et 17h00 ou 542-7766, après 17h00.

PLYMOUTH RELIANT 1986, familiale, automatique, 2.5 litres, 14,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs, brunroux, tél.:542-7278.

PLYMOUTH HORIZON 1983, 4 portes, automatique, bas millage, très bonne condition, tél.:549-3908, après 17h00.

PONTIAC FIREBIRD SE 1985, full injection, 18,000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, parfaite condition, \$10,000.00, tél.:696-5018.

PONTIAC GRAND-PRIX 1978, L.J., prix à discuter. Tél.:après 18h00, 543-1638.

PONTIAC 6000 LE 1986, bas millage, tél.:545-9797, après 17h00.

SUBURBAN SIERRA 1980 de GMC, 8 cylindres, automatique, en parfaite condition, récemment peinture, 85,000 milles, prix cotation, acheteur sérieux seulement, tél.:549-6100.

TOPAZ L 1984, très propre, 55,000 kilomètres, cause: auto fournie, tél.:545-1297, 549-8362.

TOYOTA CELICA GTS 1985, 40,000 kilomètres, très propre, garantie complète sur peinture et mécanique, prix: \$12,000.00. Tél.:549-9769.

TOYOTA COROLLA 1986, 15,000 kilomètres, garantie transférable, prix de cotation. Cause: auto fournie. Tél.:543-3186.

TOYOTA Corona familiale 1978, bonne mécanique, très bon prix, tél.:678-9644.

TOYOTA TERCEL 1985, 4 portes, bas millage, tél.:547-1986 ou 547-6935.

VOLKSWAGEN JETTA GLI, 1984, 60,000 KILOMÈTRES, \$7,200.00 DISCUTABLE, TEL.:547-3095 APRES 17H00.

1966 FORD F-100, original et complet, besoin de retouches seulement, tél.:677-2040, Ext. 2448, Chambre 110 Cpl. Gould 23:00)

Avions à vendre(31)

AVION Aéronec champion 90 forces sur flotteurs, électrique, radio, intercom, état neuf, prix à discuter, tél.:543-1030.

ULTRA LEGER, 2 places, équipement complet, moteur à neuf, tél.:542-0247.

ULTRA-LEGER BEAVER RX-550, moteur 45h, 2 places, tout équipé, tél.:543-2119.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU Aluminium Espadon 1984, 16.5 pieds, 35 forces Evinrude, toit, remorque, comme neuf, \$4,500.00, tél.:662-9621.

CANOT 12', bout carré, prix à discuter, tél.:542-7278.

Canots, chaloupes, fibre de verre, très bas prix. BOUCHARD & FILS, tél.:549-9494, demande Pat.

DERIVEUR Invitation Bombardier: aussi Wet-pat (petit), tél.:545-1392.

DERIVEUR MISTRAL 16', cabine, avec moteur neuf JOHNSON, 4.5 forces, avec remorque, très bon prix, tél.:548-5687, 545-7916 demander Normand.

ELICE Stainless Mercruiser, 14 1/2 pouces, 17 (pitch), à vendre ou échanger pour un 15, tél.:347-5112 ou 347-3140.

GLASTRON vagabon campeur 1976, 21 pieds, équipement complet, parfaite condition, tél.:275-0313, après 17h00.

MISTRAL 16', cabine, 1982, tout équipé, remorque, acheteur sérieux, tél.:276-7295.

PONTON Aluminium 14 pieds, équipement complet, état neuf, tél.:549-9494.

THUNDERCRAFT 17' 10", 1986, moteur in-bord 185 h.p., jamais servi, garanti un an, tél.:668-5938.

VOILIER CL-14, 1984, très propre, tout équipé. Tél.:544-4141.

Camions à vendre(33)

BOITE DE CAMION réfrigérée, 7 1/2' haut par 12' long, \$3,500.00, tél.:674-2375.

BRONCO 40,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-0709.

CAMION 3 tonnes Série 5000, 1974, différentiel 2 vitesses, avec pompeur télescopique, boîte de fer, idéal pour contracteur ou cultivateur, \$4,500.00, tél.:674-2375.

CAMION 5 tonnes, 6 roues, 5 vitesses Roxel, 6 pneus neufs, parfaite condition avec boîte réfrigérée 16', \$8,000.00, tél.:678-9930, 678-2596.

Camion CHEVROLET 2 tonnes, 350, 1969, mécanique bonne condition, avec pompeur, tél.:543-6594.

DATSUN pick-up 1982, 4x4, boîte courte, bon état, bas millage, tél.:544-8480 après 17h00.

DODGE 1/2 tonne, 1986, modèle D-150, moteur 318, 58,650 kilomètres, aussi LANDCRUISER 4x4 1979, avec treuil, capacité 8,000 livres, condition A-1, 72,220 kilomètres, tél.:343-3922, 668-7954.

DODGE VAN 1980, 6 cylindres, 85,000 kilomètres, mécanique A-1, tél.:696-0833, après 18h00.

DODGE 1985, Royal See 150, 39,000 kilomètres, garantie transférable, \$10,500.00, tél.:275-0313, après 17h00.

GMC 10 roues 1974 ou International simple roue 1974 sans boîte, tél.:542-6458.

GMC 1979, moteur 6 en ligne, 4 vitesses au plancher, tél.:548-3059, 548-9146.

PICK-UP DIESEL 4 cylindres, transmission manuelle, mécanique A-1, inf.:695-0380.

PICK-UP GMC 1983, très bonne condition, tél.:668-3535, 344-1223, après 18h00.

SUZUKI SJ-410 1984, condition A-1, \$4,500.00, tél.:545-6960, après 17h30.

Machinerie(34)

DEUX F-4 DION, un avec chargeur, prix à discuter. Tél.:547-3417.

Epaneur à engrais, marque International, no. 175, prix à discuter, tél.:543-9738.

Motos à vendre(35)

A VOIR YAMAHA VENTURE ROYAL, 1985, achetée en 1986, 7,000 kilomètres, propreté impeccable avec chrome et deux toiles, cause: départ, tél.:678-9181.

HONDA ASPENCADE 1984, C.B., remorque, chrome, acheteur sérieux, \$8,000.00, tél.:543-1030.

HONDA GL-1100, 1980, 50,000 kilomètres, tél.:545-6121.

HONDA V-65, 1983, 1100cc, 7,000 kilomètres, très propre, avec toile et casque, tél.:547-5243.

HONDA XR-350 1984, très bonne condition, \$1,000.00, tél.:545-2647.

HONDA 1000 GOLDWING 1976, CR-80, 1985, bon état, tél.:547-2224.

INTERCEPTOR 500, 1984, très propre, prix à discuter, tél.:544-2753, après 18h00.

KATANA 750cc, spécial édition, 1984, blanc et or, seulement 8,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.:542-0346, entre 8h00 et 17h00 ou 542-7766, après 17h00.

KAWASAKI Anduro KE-175cc 1982, 5,200 kilomètres, très propre, \$800.00, tél.:548-9620.

MOBILETTE HONDA 1982, ayant servi qu'un été, prix d'aubaine, tél.:696-2833.

SUZUKI RG-500, 1986, 6,000 kilomètres, très propre, \$4,200.00, tél.:544-4789, 544-1375.

SUZUKI 1985, DR-125, ENDURO, parfaite condition, tél.:544-6440, \$1,200.00.

YAMAHA XT-550 1982 aussi SP-125 1984, prix à discuter, tél.:543-8905.

YAMAHA 1100cc 1980, 1,600 kilomètres, très bon état, tél.:547-1986 ou 547-6935.

Pièces et accessoires(37)

NOUS ACHETONS des voitures usagées pour les pièces, pneus usagés à vendre, Georges Girard Autos, 1401 Route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

Remorques(38)

REMORQUE 6'x8', robuste, bonne condition, \$250.00, tél.:548-1231.

REMORQUE 4x6, neuve, très solide, \$325.00. Tél.:674-2330.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE de luxe 1977, 24 pieds, chambre de bain et toile, air climatisé, auvent télescopique, très propre, tél.:543-2510.

GOLDEN-FALCON 18 1/2', 6 places, éclairage 110 volts-12 volts et propane, poêle, four, frigidaire au propane, très propre, cuisinière 8x12, \$4,200.00 discutabile, tél.:542-8864.

ROULOTTE Apalache 16 pieds, 1976, équipement complet, conviendrait pour chasseur et pêcheur, tél.:542-4179.

ROULOTTE BOLER 13 pieds, très propre, tél.:542-6364.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, St-Léon-de-Chicoutimi, Lac-St-Jean, tél.:481-2442.

Tracteurs à vendre(42)

Personnel demandé(53)

SECRETAIRE COMMERCIALE désireux(e) de se lancer en affaires, financement offert. Equipement et inventaire de bureau fournis. Pour plus amples informations, veuillez téléphoner en avant-midi au numéro suivant: 695-2158.

Vendeurs(euses) demandés(es) pour Saguenau, Lac St-Jean, Côte Nord, le cric gonflable, accessoires indispensables à l'automobiliste, vente facile, \$100.00 par jour minimum, tél.: 547-6934.

\$100.000 OETPLUS.
Par année possible avec compagnie américaine. Avec plus de Cinq cent millions en chiffre d'affaires. Besoin de six professionnels ou gens d'affaires, 30 ans et plus, pour nous aider au recrutement à l'entraînement et à la supervision. Entraînement complet. Possibilité de débiter à temps partiel. Pour rendez-vous lundi, mardi: M. Dion, Hôtel le Montagnais, 543-1521, autres jours: (418)872-9494.

A vendre ou à échanger(61)

CAMPEUR pour camion 1/2 tonne, contre moto 4 roues ou autre, tél.: 548-6955, 548-3097.

Ameublement(62)

ACHAT cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. Tél.: 695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

CAUSE: DEPART, ménage complet à vendre au complet ou séparément, mobilier de chambre, 2 mobiliers de salon, divan avec chaise, mobilier de cuisine, rideaux de dentelle, articles divers. Personne sérieuse. Tél.: 542-2680.

CUISINIÈRE Kenmore, 24, amande, acheté 1986, bonne condition, \$250.00, tél.: 677-2853, après 16h00.

LAVEUSE et cuisinière, blanche, \$65.00 chaque: Balal bisal, tél.: 548-3234.

Laveuse automatique McClary blanche, \$225.00; sècheuse blanche Easy, \$125.00; tél.: 549-5119.

Laveuse, sècheuse, poêles 24, 30, réfrigérateurs, lave-vaisselle, fournaises à l'huile et électrique, mobiliers de salon et cuisine, Electrolux, articles de salon et de bébé, aussi pneus toutes grandeurs, baignoires, toilettes, portes, Pontiac 1976 pour pièces, articles divers. Tél.: 672-2508.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES divers modernes et antiques, de bonne qualité, doivent être liquidés rapidement, faites voir. Tél.: 695-1255.

MEUBLES QUI CONVIENTRAIENT POUR CHALET: divan et fauteuil en bois franc, 2 tables et 2 lampes, 2 lampes pour table de chevet, tél.: 673-3119.

MOBILIER ANTIQUE d'une exceptionnelle apparence: lit, commode et table de chevet. Tél.: 543-6759.

MOBILIER de salon moderne et de salle à dîner régional français, tél.: 549-8884.

Mobilier de salon, mobilier de cuisine, en orme, style canadien, poêle auto-nettoyant, tél.: 545-1492.

POELE électrique blanc, 40 largeur, excellente condition, idéal pour chalet, tél.: 549-0443.

POELES au propane blancs, 4 ronds et four, idéals pour chalet, tél.: 672-2293.

POELE 24 \$170.00; laveuse \$250.00; sècheuse \$70.00, poêle 220 volts \$100.00; lazy-boy \$125.00; commode 4 tiroirs \$40.00; lit 54 \$100.00. Tél.: 547-2313.

SET de salon style colonial: divan, 2 la-z-boy, table de salon, très bon état, prix à discuter, tél.: 678-9302.

Animaux(63)

BEAUX CHIENS DE RACE: Doberman, Poméranien, Beagle, Epagneul-Breton, Labrador, Husky, chiots Cocker croisés, aussi chèvre, lapins, pigeons, tél.: 672-4685.

CHEVAL demi-sang arabe, âgé 9 1/2 ans, gris bleu, contactez Jean-Pierre Côté, tél.: 696-0913, soir seulement.

CHIEN Coley, âgé de 1 an, prix à discuter, tél.: 549-4352.

CHIENS Boxer, 5 semaines, pure race, \$150.00, tél.: 547-0989.

Coupe d'inséparable à vendre, contactez Jean-Pierre, tél.: 696-0913, soir seulement.

PERSANS enregistrés, 2 mois, tél.: 678-9878.

30 chiens d'attelage, 8 ans champion en compétition, de 3 mois à 5 ans, contactez Jean-Marc Gagnon, tél.: 543-9322.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE, pin gris et tremble, \$25.00 corde 4 pieds, non livré, tél.: 672-4319, heures repas.

BOIS de poêle à vendre, bas prix, livraison, rond et fendu. Tél.: 544-7575.

Merisier \$33.00 la corde, livré, fendu, tél.: 696-3465.

Camping(65)

CAMPEUR motorisé 1975, Unik, 21', très bon ordre. Tél.: 545-9549.

CAMPEUR WINNEBAGO 21', 1973, bien équipé, mécanique soignée, très propre, \$12,500.00 négociable. Tél.: 547-4100.

CAMPEUR 28', 1980, 27,000 kilomètres, équipement complet, tél.: 662-4868.

TENTE ROULOTTE Bonair 1984, achetée 1985, modèle 1000, équipement complet, prix à discuter, tél.: 349-3780, heures repas.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1980, 850-BA, très propre, prix: \$2,500.00. Tél.: 542-7315.

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, très propre, avec toilette et douche, tél.: 542-6721.

TERRAINS pour roulottes et tentes. Camping Domaine Lemieux, St-Léon-de-Chicoutimi, Lac-St-Jean, tél.: 481-2442.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc.: 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Divers(68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 543-6487.

AIR CLIMATISE, 8,000 B.T.U., 2 semaines d'usage, tél.: 544-7551, après 17h00.

ANTENNE parabolique 6 pieds, usagée, possibilité de capter une trentaine de canaux, tél.: 678-9257.

ANTENNES PARABOLIQUES: diverses grandeurs, selon vos besoins, prix compétitif. IM-SAT INC., tél.: 672-2709, service téléphonique 24 heures, 7 jours.

Aquarium dix gallons, équipé pour tortues, nourriture suffisante pour éte, \$60.00, tél.: 696-2384, Nadia.

ASPIRATEUR CENTRAL AIRSTREAM, peu servi, aussi pièces et accessoires pour Electrolux. Tél.: 543-6244.

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.

1051, boul. Talbot

Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

ASPIRATEURS usagés ELECTROLUX avec balais électriques, \$100.00 et plus, avec garantie, tél.: 543-6244.

BELLE GRANDE enseigne lumineuse, pourrait servir sur boulevard, prix dérisoire, un nouveau lettrage pourra être fait, tél.: 547-1454.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

CEDRE sec, de toutes dimensions, pour construction patio, terrasse ou finition intérieure, \$450.00 du mille pieds, tél.: 346-5867.

CLIMATISEUR 8,000 B.T.U. Général Electric, \$175.00, tél.: 548-7608, après 17h00.

CLIMATISEUR 10,000 B.T.U., 2 mois d'usage, très bonne condition, tél.: 545-2402.

CONCASSE, gravier, sable, terre jaune, pierre plate et ronde, livré camion 10 roues, remplissage et terrassement, aussi travaux au bulldozer, estimation gratuite. Tél.: 545-3064.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

FOIN DEBOUT à vendre, environ 3,000 balles. Tél.: 544-5921.

FOUR A BOIS 36 motorisé avec copieur et corroyeur, moteur 1 force, prix à discuter, tél.: 349-3780, heures repas.

Frigidaire gaz propane 5.5 pl. cu., parfait ordre, inspection faite par M&M. Propane, prix à discuter, tél.: 549-5656.

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE - Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPÉTITIF. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

LOULOU, oublie pas ta mini.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.

1051, boul. Talbot

Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration

1442, Cyrille-Vallencourt - Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tous genres
POUR ESTIMATION

Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

MATERIAUX DE CONSTRUCTION: 2x4, 4x6, 4x4, portes, fenêtres thermos, blocs ciment 4 pouces, etc... Chicoutimi Démolition, 545-6402.

MOITIE PRIX: Store vertical en tlasu pour portepatio 5 pieds; store vertical 32x38, bleu acier; store horizontal 25x42, bleu foncé; store horizontal 48x42, bleu; tél.: 696-1040, après 17h00.

MOULES DE plastique pour tuiles de béton, de toutes dimensions, aussi malaxeur et table vibrante, VENTE RAPIDE, tél.: 343-3922, 668-7954.

NOUS ACHETONS tout ce qui peut se vendre dans un marché aux puces. Ouvert 7 jours par semaine, tél.: 674-9137.

REGULATEUR de plongée ainsi que console Sherwood, comprenant: minuterie de temps de plongée, profondeur, jauge à pression et boussole, excellente condition, prix à discuter, tél.: 543-6123.

SUZUKI 250; poêle à patates frites électrique; plaque chauffante; scie à viande Hobats; hacheviande 3/4 de force; tour à poterie; comptoir réfrigéré fermé 8 pieds; tél.: 545-1705, 543-2430.

TERRE NOIRE pour fleurs, rocaille, livrée si désirée, tél.: 673-4485.

TERRE VEGETALE AU CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIALE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

TRICYCLE tout-terrain pour enfant, 2 vitesses, fonctionne à l'électricité, neuf piles incluses, tél.: 549-7930 ou 549-1365.

TUILES DE PATERRE 24x24, 24x30, 18x18 et autres, tél.: 678-2761 bur., 547-8862 rés.

TUILES DE PATERRE, MARCHES, BORDURES ET AUTRES en vente à prix compétitif. Au 1365 Roussel Est, Chicoutimi-Nord. QUALITE ASSUREE. Ouvert jour et soir et samedi. BETONBLANCHET ENR. Tél.: 543-4208.

3 roues BIG RED 200-ES, HONDA, 1984, 10 vitesses, avec reculon, excellent état, pneus neufs; rotoculteur Mastercraft, 8 forces, offre raisonnable acceptée; tél.: 543-5831.

EQUIPEMENT ET AMEUBLEMENT de Bar, très bonne condition, à vendre, inf.: 548-9332.

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT ET AMEUBLEMENT de Bar, très bonne condition, à vendre, inf.: 548-9332.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTEZ LE NOUVEAU MICRO 2001, compatible, IBM PC XT, turbo, 640K, 2 lecteurs, garantie un an, \$975.00. Nous offrons nous aussi un système 640K, un lecteur à \$750.00, ORDINACHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

Photos et vidéos(74)

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou événements de tous genres. Le cadeau de mariage idéal. Pour informations, tél.: 696-1294.

Vacances, voyages(77)

SPECIAL: NIAGARA-TORONTO, 6 jours, 10-11-12-13-14-15 août, \$339.00. Inf.: Voyages Lise Desbiens, 542-5877.

TOUR DU QUEBEC, Théâtre d'été, 5 jours, 27-28-29-30-31 juillet, \$269.00, inf.: Voyages Lise Desbiens, tél.: 542-5877.

VOYAGE Expos 1er et 2 août, comprenant: transport, rafraichissement, coucher centre-ville, billets stade, Coût: \$65.00, tél.: 543-2829.

exce // copie inc.

Dû à la croissance rapide de notre entreprise dans le domaine de la photocopie et de l'imprimerie, nous sommes à la recherche d'une personne jeune, dynamique et autonome. Le travail consistera à représenter la compagnie face à la clientèle existante et future pour le secteur Chicoutimi-Jonquière. Les qualifications requises sont une belle apparence, de l'entregent et un sec. V. Nous vous offrons une rémunération très compétitive et la possibilité de vous joindre à une équipe jeune et dynamique. Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 juillet à l'attention de M. Alain Cardinal.

Escellcopie Inc. 2324, St-Dominique Jonquière, G7X 6L8

N.B.: ne pas vous présenter ou téléphoner.

L'hypertension, souvent associée aux maladies rénales, touche 15% de la population adulte.

Faites vérifier votre pression artérielle dès aujourd'hui.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

Commis-vendeur(euse) articles de décoration

No offre: 595 6582 (5135-199).

Lieu: Chicoutimi.
Traitement: \$4.50/hr.
Conditions: Perm., 40hrs/sem.
Exp. dans la décoration et dans la vente.
Exp. de caissière (de préférence).
Fonctions: Faire décoration de salles pour party, arrangements divers, et faire vente d'accessoires de location et location d'équipements de réception.

Machiniste

No offre: 639 4216 (8313-154).

Lieu: Chicoutimi.
Traitement: \$14.75/hr.
Conditions: Pour 8 mois - 44 hrs/sem.
Exp. 3 ans d'exp. et plus comme machiniste, connaître de préférence domaine des équipements de construction.
Fonctions: Rappel à chaque année.

Commis-vendeur(euse) quincaillerie

No offre: 6-74 6531 (5135-154).

Lieu: Alma.
Traitement: Selon expérience.
Conditions: Perm. plein temps.
Expériences: Minimum un an d'expérience dans la vente de plomberie.

Commis (ressources humaines)

No offre: 650 4911 (4197-114).

Lieu: Chicoutimi.
Traitement: \$430.18 / semaine.
Conditions: Poste pour 3 semaines, 35 hrs / semaine.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGLEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Exigences: Excellent français, dactylo, 40 mots/min., sténo 60 mots/min. Traitement de textes MS-World obligatoire.
Fonctions: Dactylo, correspondance, etc...

Conducteur(trice) de camion

No offre: 486 B.

Lieu: Jonquière.
Traitement: 20¢ du mille.
Conditions: Permanent, 3 jours de travail / 3 jours de repos.
Expériences: Permis classes 21, 22 et 23. 5 ans d'expérience sur longue distance.

Rembourseur(euse)

No offre: 499 B.

Lieu: Chicoutimi.
Traitement: \$6.00 / hre et +.
Conditions: Permanent.
Expériences: 5 ans d'expérience.
Fonctions: Faire le rembourrage de meubles.

Spécialiste en informatique

No offre: 495A 2951 (2183-110).

Lieu: Jonquière.
Traitement: Selon convention.
Conditions: Permanent, 35 heures/semaine.
Expériences: Posséder BACC en informatique de gestion + 2 ans d'expérience.

Graphiste

No offre: 510B 7741 (3314-126).

Lieu: Jonquière.
Traitement: \$7.00/hre et plus, selon exp.
Conditions: Perm. plein temps.
Expériences: BACC en graphisme. DEC publicité avec expérience.
Fonctions: Conception graphique.



Poindexter a caché des choses à Reagan

WASHINGTON (AFP) — L'ancien conseiller pour les Affaires de sécurité nationale John Poindexter a affirmé mercredi qu'il avait "délibérément" caché au président Ronald Reagan le détournement vers les rebelles nicaraguayens de fonds provenant des ventes d'armes à l'Iran afin de le protéger politique-

"J'ai pris cette décision" de détourner des fonds vers les contras.

"Je pensais que j'avais le pouvoir de le faire. Je pensais que c'était une bonne idée (...) mais je ne voulais pas que le président soit associé à cette décision", a déclaré sous serment le vice-amiral John Poindexter devant les commissions d'enquête du Congrès.

L'ancien "patron" du Conseil national de sécurité a ainsi corroboré les affirmations de M. Reagan qui n'a cessé, depuis l'éclatement du scandale le 25 novembre dernier, de dire qu'il "ne savait rien" de ce détournement. M. Poindexter a aussi souligné qu'il était au courant des activités du lieutenant-colonel

Oliver North. "Qu'y a-t-il de nouveau (dans cette déclaration)? Je disais cela depuis sept mois", a aussitôt déclaré le président américain qui, selon son porte-parole, était "enchanté" du témoignage de son ancien collaborateur.

Calme, le ton monocorde, tirant des bouffées de sa pipe, l'allure professorale, M. Poindexter, s'il a ainsi oté un souci majeur à la Maison-Blanche, a cependant aussi fait des déclarations gênantes pour la présidence.

Reagan a bien signé

L'ex-conseiller présidentiel a ainsi affirmé que M. Reagan avait signé en décembre 1985 une directive autorisant rétroactivement des livraisons d'armes faites par Israël à l'Iran. M. Reagan avait indiqué précédemment ne pas se souvenir avoir signé un tel document et son porte-parole n'a pas contesté mercredi qu'il ait pu le faire.

M. Poindexter, qui est l'objet d'une enquête judiciaire, a révélé qu'il avait détruit ce document pour éviter à M. Reagan "un embarras politi-

que significatif". Cette directive, selon lui, donnait à tort l'impression que les ventes d'armes à l'Iran étaient simplement un moyen d'obtenir la libération des otages américains au Liban et non, comme l'a affirmé M. Reagan, de parvenir à une amélioration des relations entre Washington et Téhéran.

M. Poindexter a expliqué qu'il avait "approuvé" en février 1986 l'utilisation au profit des contras de profits tirés des ventes d'armes à l'Iran, une idée présentée par M. North.

"Je n'étais pas naïf au point de croire que ce n'était pas un problème politiquement explosif (...). J'ai pris la décision délibérée de ne pas solliciter l'autorisation du président (...) afin de lui offrir une possibilité de démenti si cela devenait public", a-t-il ajouté.

Décès



SIMARD (M. Arthur) — Est décédé à sa résidence le 15 juillet 1987 à l'âge de 58 ans et 5 mois. M. Arthur Simard époux de dame Rosange Simard demeurant au 93, St-Sacrement, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence Funéraire Lac St-Jean au 611, chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 juillet à 10h30 en l'Eglise St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Christiane Côté), Suzie (Raymond Lapointe), Huguette (Bertrand Martel), Charline (Rémi Boivin), Yves (Fabienne Potvin), Line (Jean-Rock Morel), Lucie (Serge Turcotte), Diane (André Perron), Edith, Josée (Luc Gaudreault), Annie (Sabin Racine) et Carl ainsi que de nombreux petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac St-Jean.

VIGNEAULT (M. Maurice) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 89 ans et 10 mois. M. Maurice Vigneault, époux de feu dame Marie-Louise Chiasson, demeurant au 2027, St-Hubert Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 17 juillet à 11h00 a.m. à la Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquière, et les funérailles en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Renelle Garon), Thérèse, Aurèle (Fernande Perron), Marcel (Irene Saulnier), Jean (Gabrielle Vaillancourt), Lucette (Léo Cyr), Françoise (Jean-Claude Bilodeau), Marlene (Gilles Boucher), Gabrielle (Claudette Gagné), feu Jean-Paul (Thérèse Hébert), feu Oliva (Murielle Tremblay), ainsi que ses petits-enfants, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.



GAGNON (Mme Gérard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 13 juillet 1987, à l'âge de 75 ans 5 mois. Mme Gérard Gagnon née dame Lucie-Anne Bouchard, demeurant au 525, Côte Réserve, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 juillet 1987 à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était membre honoraire de l'A.F.E.A.S. et dame chrétienne. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Réal (Madeleine Gagnon), Marc (Monique Laferrère), Paul (Claire Maltais), Germain (Réjeanne Renald), Michel (Jacqueline Tremblay), Laval (Lynne Gagnon), Rolande (Roger Bouchard), Francine (Louis Girard), ses 19 petits-enfants, ses frères et sœurs: feu Rose Belley (feu F.X. Simard), Etienne Gagnon (Henri Ringuette), feu Emélie Bouchard (Adrien Blackburn), Armand Bouchard (Marie-Berthe Fortin), Marianne Bouchard (Gérard Côté), Fernand Bouchard (Victorienne Gaudreault), Irène St-Hilaire (Bernard Blais), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Emma Gagnon (feu Antoine Gagnon), Arthur Gagnon (Laurette Fortin), feu Georges-Edmond Gagnon (feu Pâquerette Gaudreault), Henri Gagnon (Judith Simard), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Explosion au Liban

BEYROUTH (AFP) — Deux attentats à la voiture piégée ont fait cinq morts et 75 blessés mercredi à Tripoli et Baalbeck —deux localités libanaises contrôlées par l'armée syrienne—, selon le dernier bilan de la police.

Trois femmes et une petite fille ont été tuées, et 70 personnes blessées par l'explosion à 10h45 locales d'une voiture piégée avec 65 kg de TNT et d'hexogène, selon un artificier de l'armée libanaise, au centre de Tripoli, chef-lieu du Liban-nord, sous contrôle syrien.

Trente-cinq minutes plus tard, une femme a été tuée et cinq personnes ont été blessées, dont un officier syrien grièvement touché à la tête, par l'explosion d'une Mercedes 200 au coeur de Baalbeck, place forte des intégristes chiites pro-iraniens du Hezbollah, contrôlée comme toute la Békkaa par les forces syriennes, depuis 1976.

A Tripoli, 30 blessés ont quitté les hôpitaux, alors que l'état de santé de 40 autres, en majorité des enfants et des femmes, nécessitait des soins intensifs, ont précisé des sources hospitalières. Il s'agit du premier attentat de cette violence depuis le déploiement, en octobre 1985, des troupes syriennes à Tripoli, à la suite de combats intenses avec les formations intégristes sunnites qui contrôlaient la ville.

Dans les deux villes, les voitures piégées, garées dans des quartiers très fréquentés, ont explosé à une heure de grande affluence. A Tripoli, le véhicule a explosé devant un supermarché, dans une ruelle du centre commerçant de la ville. A Baalbeck, l'attentat a eu lieu dans le marché aux légumes.

Cordon de sécurité

A Tripoli, les forces syriennes ont établi un cordon de sécurité autour du lieu de

l'attentat, qui a provoqué un incendie dans l'immeuble devant lequel la voiture était stationnée, et qui a détruit six magasins et un dépôt de médicaments, selon les correspondants. Huit voitures ont été détruites tandis que dix autres ont subi d'importants dégâts, ont-ils ajouté.

Les magasins du centre-ville ont baissé leurs rideaux de fer, et les Tripolitains ont gagné leurs domiciles, à la suite de cette explosion, a-t-on indiqué de même source.

Même spectacle à Baalbeck, où les soldats syriens ont également bouclé le secteur. Les magasins ont fermé leurs portes, ajoutent les correspondants. Il s'agit du premier attentat de cette gravité depuis 1983 à Baalbeck, où une petite bombe avait cependant explosé il y a une semaine mais sans faire de victime, selon les correspondants.

La tension est vive dans la Békkaa depuis la fin du mois de juin. Les forces syriennes ont pris de sévères mesures de contrôle visant les intégristes chiites et les Gardiens de la Révolution (Pasdaran) iraniens, au lendemain de l'enlèvement d'un journaliste américain, Charles Glass, le 17 juin, dans un quartier chiite du sud de Beyrouth.

Un défi

Ce rapt, à 900 mètres d'un barrage de l'armée syrienne, dont 10,000 hommes sont déployés dans le secteur musulman de la capitale libanaise depuis le 22 février, avait été ressenti par Damas comme un défi à son autorité, tout comme l'assassinat, le 1er juin, d'un allié sûr de Damas au Liban, le premier ministre sunnite Rachid Karamé.

Les attentats de mercredi, dans des localités où la sécurité est assurée par l'armée syrienne, ont la même signification pour les Syriens, estiment les observateurs à Beyrouth.



DESOLATION — Un violent orage a complètement dévasté un terrain de camping dans les Alpes françaises. Le bilan est terrible: 22 morts.

(Laserphoto PC)

En France

Terrible déluge sur un camping

ANNECY, France (AFP) — Vingt-deux personnes sont mortes mardi soir par une coulée de boue qui a dévasté un camping du Grand Bornand (Haute-Savoie) et 20 à 22 autres sont portées disparues, selon un bilan provisoire communiqué mercredi par les autorités.

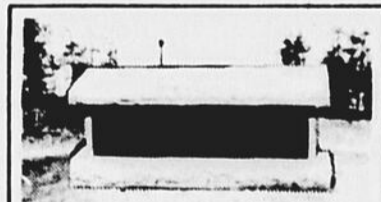
Neuf cadavres ont été identifiés comme étant ceux de ressortissants français. Dix blessés sont toujours hospitalisés à Annecy.

Parmi les 22 morts, précise-t-on de même source, 17

ont été retrouvés dans le camping ou le torrent. Quatre des cinq autres ont été aperçues au fil de l'eau, dans l'Arve, par les Suisses, qui en auraient repêché un cinquième.

Certains des corps ont été déposés dans une chapelle ardente au Grand-Bornand, d'autres à la morgue du centre hospitalier d'Annecy.

Le camping abritait mardi soir 335 campeurs. Un très violent orage s'est abattu sur le camping mardi soir et une coulée de boue l'a dévasté.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

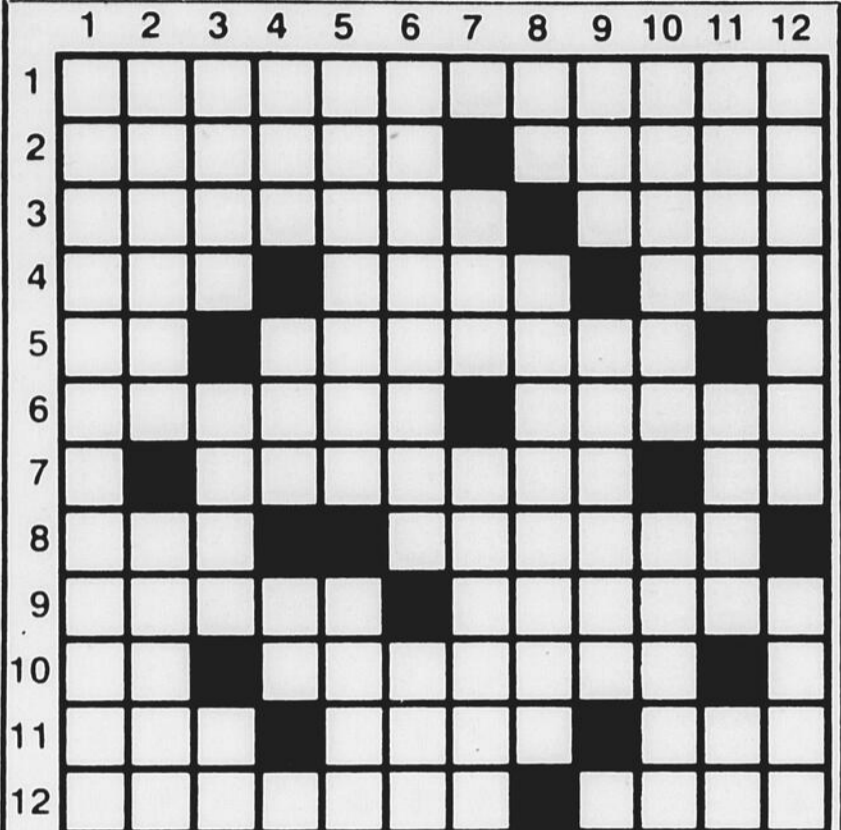
- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.
- N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40 30 2e)
- Pré-arrangement dans le but:
 - De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
 - D'éviter aux proches des décisions difficiles.
 - De procurer une tranquillité d'esprit.
 - D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:

TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
- Burlesque.
 - Imbiber un tonneau de vin. — Riv. de Suisse.
 - Pers. qui font bombance. — Fait tort à.
 - Assassine. — Anc. cap des ducs d'Auvergne. — Trois fois.
 - Interj. — De la consistance du sable.
 - Donner un coup de scie à une pièce. — Partie du corps.
 - Ens. des images du soleil. — Divinité de la Terre.
 - Multinationale américaine. — Adoucir avec du sucre.
 - Altération en musique. — Mammifères carnassiers.
 - Pron. anglais. — Reproduites exactement.
 - Cap d'Espagne. — Comm. de Belgique. — Corps de tout blason.
 - Récipient destiné à contenir de l'encre. — Un des cinq continents.
- VERTICALEMENT**
- Alcaloïde toxique et congestionnant.
 - Reconnaître comme vrai. — Pers. d'une puissance extraordinaire.
 - Ch.-l. du dép. des Alpes-Maritimes. — Capable de. — Ancien oui.
 - Prem. page d'un journal. — Roi de Juda. — Note de musique.
 - Se laisser tromper. — Émotion.
 - Espace où les unités en opération déploient leurs moyens logistiques. — Terre entourée d'eau.
 - Adj. poss. — Se disputer une victoire.
 - Infinitif. — Celui qui produit des choses étonnantes.
 - Chlorure de sodium. — Grande chandelle.
 - Rechercher. — Anneaux de cordage.
 - Château dominant l'Indre. — Personne vorace. — Adv. de lieu.
 - Alcaloïde de la fève de Calabar. — Étable à porcs.

SOLUTION DU PROBLÈME E-447

1	T	E	N	T	A	C	U	L	A	I	R	E
2	E	C	O	U	L	E	S	V	O	U	S	
3	R	I	C	T	U	S	F	A	D	E		
4	E	D	E	N	U	C	E	L	L	E	S	
5	B	I	S	E	R	O	S	E	E	I		
6	R	E	T	R	E	S	S	E	U	N		
7	A	O	R	E	S	T	E	C	R	U		
8	T	I	G	E	T	I	S	S	U	E	S	
9	U	R	S	A	D	E	O	I	T			
10	L	O	T	B	O	R	D	U	R	E	S	
11	E	N	C	O	L	L	E	U	R	A		
12	S	E	I	N	E	S	E	I	M	E	S	

Bridge

2576 L'AUSTRALIE ET LE BRIDGE

Quand les grands joueurs sont interviewés, on leur demande généralement de décrire les meilleurs coups de leur carrière. Les chroniqueurs plus coquins leur demande aussi de raconter les mains à oublier.

Donneur: Ouest
Vulnérable: Personne
Nord
♠ 7
♥ A 7 3 2
♦ D V 10 3
♣ A 6 5 2

Ouest Est
♠ A V 6 ♠ R D 8 4 3 2
♥ 8 6 5 4 ♥ 9
♦ 8 7 6 5 ♦ A R 2
♣ 10 3 ♣ V 9 8

Sud
♠ 10 9 5
♥ R D V 10
♦ 9 4
♣ R D 7 4

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
P	P	1	P
2	♠	Clre	P
4	♥		4
Fin			

Entame: as de pique

L'Australian Bridge interviewait récemment le grand champion australien Tim Seres, considéré comme le meilleur bridgiste de son pays depuis plus de trente ans. On lui demandait entre autres quelle était la main qu'il avait le plus mal jouée de toute sa carrière. Il rapporta la main ci-dessus qui fut jouée lors des championnats mon-

diaux de 1980, alors que l'Australie affrontait l'Italie.

Contre le contrat de 4 coeurs, Ouest entama de l'as de pique puis changea au 10 de trèfle. Seres en Sud gagna chez lui, puis fit deux demandes à l'atout avant de continuer avec le 10 de carreau. Est prit d'un honneur et rejoignit le trèfle. Le déclarant ne pouvait plus maintenant couper deux piques sur la table. Par ailleurs, s'il joue un autre carreau, Est gagne et continue avec son dernier trèfle que le flanc gauche coupe. Moins un.

Seres se sent très humilié d'avoir manqué un contrat si facile (pour lui). Un autre grand champion, l'Italien Benito Garozzo, montra comment il fallait procéder, alors qu'il jouait à l'autre table le même contrat de 4 coeurs et alors aussi qu'Ouest entamait de l'as de pique et continuait avec le 10 de trèfle.

Le déclarant ici gagna chez lui, coupa un pique sur la table, regagna la main à l'atout, coupa un autre pique de l'as de coeur, puis enleva les atouts. Il n'y avait plus qu'à encaisser les trèfles pour réussir le contrat grâce à 4 coeurs, 4 trèfles et 2 coupes en Nord. C'est encourageant, n'est-ce pas, de voir que même les meilleurs ont des ratés.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

8 lettres Le mot clé: Une étoffe

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | | |
|---------|--------|----------|---------|------------|----------|---------|
| Août | Douer | Gâter | Mesurer | Passer | Réver | Tendre |
| | | | Monter | Plaire | Rire | Tenon |
| Bornée | Errer | Inscrire | Moût | Prao | | Tenter |
| Brosser | Étaler | Irriter | | Pressentir | Séduire | Terre |
| | | | Nager | | Seoir | Tirer |
| | | Limer | Noter | Récrire | Souffler | Trier |
| Cirer | | | | Rejeter | | Tromper |
| Croire | Faire | Maudire | | Reposer | Taper | |
| Croître | Fixer | Mélanger | Obtenir | Requérir | Tarder | Viole |
| Cuire | Former | Mentir | Oser | Rétamer | Tâter | |

Solution du problème précédent: Parbleu

T	R	I	R	E	U	Q	E	R	R	R	E	R	I	T
M	U	M	E	C	U	I	R	E	I	T	E	R	R	E
E	R	O	L	G	V	F	M	R	N	R	R	I	E	R
N	E	N	A	C	I	R	R	U	E	I	E	R	G	E
T	T	T	T	X	O	E	E	S	T	R	E	G	N	T
I	E	E	E	F	L	M	S	E	B	P	P	R	A	O
R	J	R	N	R	E	A	R	M	O	U	T	T	L	N
C	E	C	E	T	P	T	O	S	E	R	E	B	E	T
E	R	R	O	A	E	E	E	C	I	R	E	R	M	E
T	R	O	M	P	E	R	E	L	F	F	U	O	S	R
E	E	I	I	E	I	I	E	R	I	R	C	S	N	I
N	V	T	A	R	E	U	O	D	I	M	N	S	O	D
D	E	R	C	L	E	D	B	O	R	N	E	E	N	U
R	R	E	T	A	P	E	E	N	F	A	I	R	E	A
E	R	I	T	N	E	S	S	E	R	P	T	E	T	M

Qui suis-je?

Indice 4

«Chat sauvage» et «Impoésie» figurent parmi ses succès actuels.

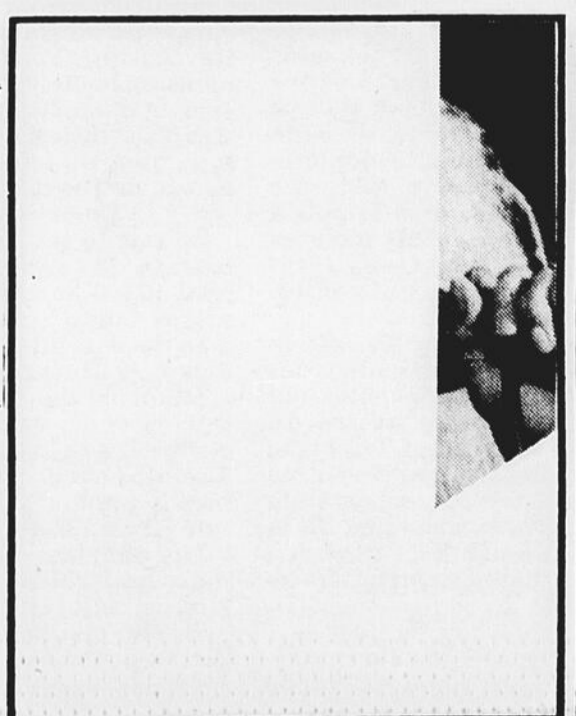
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Raines est choisi joueur du match

Dawson savoure le succès de son ami

OAKLAND (PC) — Tim Raines est devenu, mardi, le deuxième joueur des Expos à être proclamé le joueur par excellence du match des étoiles. Seul Gary Carter, à deux reprises, a mérité l'honneur en 1981 et en 1984.

"C'est un des sommets de ma carrière. Après mon championnat des frappeurs, c'est mon plus bel honneur", a-t-il révélé après avoir mis fin à une 'léthargie' de 0-en-7 lors du match des étoiles.

"A Cincinnati (dimanche), les gars se sont payé ma tête. Ils m'ont dit qu'on avait aucune raison d'inviter un joueur qui n'avait pas un seul coup sûr. Ils ne perdent rien à attendre. Ce sera mon tour... maintenant", a-t-il ajouté.

Raines a pris la relève d'Eric Davis, des Reds de Cincinnati. Il a réussi des simples à la 9e et à la 11e, puis il a claqué le triple de la victoire contre Jay Howell, des Athletics de Kansas City.

Ozzie Virgil, des Braves d'Atlanta, et Hubie Brooks, des Expos, ont marqué lorsque la balle est tombée dans l'allée du champ centre gauche — entre les voltigeurs Dave Winfield, des Yankees de New

York, et Kirby Puckett, des Twins du Minnesota.

"Ca ne m'inquiétait pas. Il suffisait que j'en frappe... une (balle). Avant de quitter l'hôtel, j'ai dit à ma femme que



Richard Milo

j'allais réussir un coup sûr", a-t-il poursuivi.

Dawson est fier

Calmement, Raines a répondu à des centaines de questions à l'issue du match.

Tous les joueurs, sauf Andre Dawson, ont quitté le vestiaire avant qu'il puisse enlever son uniforme. Dawson est resté... pour savourer le succès de Raines.

"Je suis fier pour lui", a-t-il révélé pendant que Raines répétait pour la xième fois qu'il n'avait jamais affronté Howell.

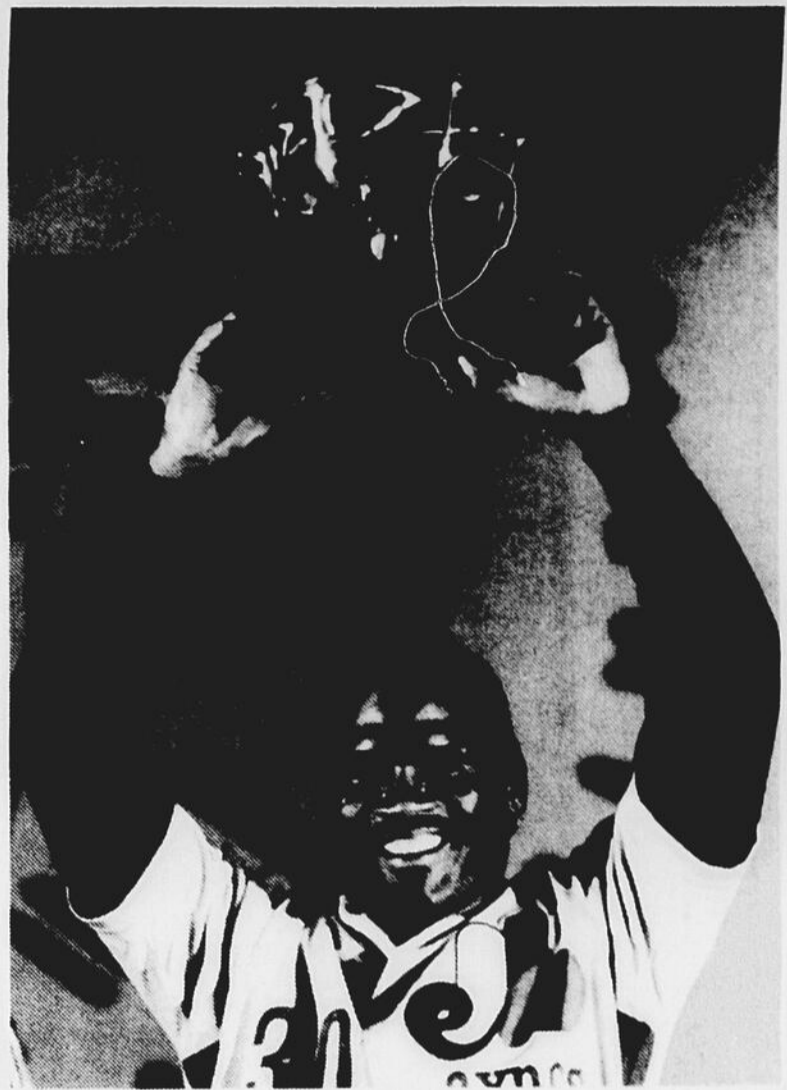
"Je cherchais à faire bon contact. Je m'attendais à une balle rapide mais je ne visais pas la clôture", a-t-il dit en expliquant de quelle manière il a réussi son triple, après deux retraits.

Raines succède à Roger Clemens, des Red Sox de Boston, qui avait été choisi le joueur par excellence lors du match des étoiles, l'an dernier.

Match monotone

Raines a épilé un match plutôt terne puisque la Ligue nationale n'a réussi que cinq coups sûrs lors des 12 premières manches.

Selon Darryl Strawberry, des Mets de New York, il était impossible de voir la balle au début du match en raison du crépuscule — le match a



TIM RAINES... estime qu'après son championnat des frappeurs, ce titre de joueur par excellence du match des étoiles constitue pour lui son plus bel hommage.

(Laserphoto AP)

commencé à 17h30.

"Ce fut ennuyant. Les gens veulent voir des circuits", a renchéri Keith Hernandez.

Fait à noter, les joueurs des Expos ont obtenu la moitié des coups sûrs de la Ligue na-

tionale. Hubie Brooks a contribué à la poussée victorieuse en frappant un simple, à la 13e.

Tim Wallach a été blanchi à ses trois présences. Il a été retiré au bâton à deux reprises.

Si tout était à recommencer

«Je ne changerais absolument rien»

— Claude Brochu

Par MICHAEL GURRIE

MONTREAL (PC) — "Si c'était à recommencer, je ne changerais absolument rien... ou si peu", affirme le président des Expos, Claude Brochu, en parlant des profonds bouleversements qui ont marqué l'équipe à l'aube de la saison 1987.

Le nouveau président des Expos — il est entré en fonction le 1er octobre 1986 — faisait évidemment allusion au départ d'Andre Dawson, aux problèmes contractuels de Tim Raines et à l'échange un peu douteux qui avait envoyé l'as-releveur Jeff Reardon aux Twins du Minnesota en retour de Neal Heaton, avant le début de la campagne '87.

Rares étaient ceux qui concédaient la moindre chance aux Expos de terminer ailleurs qu'au cinquième rang de la section Est en 1987. Et après un départ de 8-12 en avril, les pronostics semblaient confirmés.

Sauf que le retour de Raines au mois de mai et les performances d'Andres Galarraga (.336), Tim Wallach (.306), Vance Law (.305) et Her-

mWinningham (.275 mais des catches spectaculaires) en première moitié de saison ont complètement transformé l'équipe.

Au mois de mai, ils ont compilé une fiche de 17-11, en juin ils ont remporté 15 de leurs 27 parties et en juillet, avant la pause du match des étoiles, ils ont sign. sept victoires en 11 parties.

Un euphémisme administratif

"Dire que je suis satisfait de notre première moitié de saison serait un euphémisme", affirme Claude Brochu.

"La seule chose que je changerais, précise-t-il avec conviction mais sans emphase, c'est la façon dont nous avons négocié le contrat de Tim Raines."

"Avec un peu de recul, je suis convaincu que nous (les Expos) aurions dû être un peu plus agressif avec Tim et son agent..."

"Par là, je veux dire que nous aurions dû aller au devant des coups... anticiper, c'est-à-dire rétablir une bonne communication entre

les deux parties avant que les négociations ne soient rompues."

"Nous sommes chanceux de pouvoir compter sur un joueur comme lui", avoue-t-il.

Après le match des étoiles de mardi soir, le président des Expos étaient encore plus volubile qu'à l'accoutumé puisque Tim Raines — qui a été choisi l'étoile individuelle de la rencontre — a permis à l'équipe montréalaise d'apposer son sigle à la Une de la plupart des journaux en Amérique du Nord.

"C'est bon pour les Expos et pour la ville de Montréal, concède M. Brochu, un spécialiste en marketing. Mais, en ce moment, je lève mon chapeau devant Tim Raines qui a déclaré après le match des étoiles qu'il dédiait sa performance à ses coéquipiers et à la ville de Montréal..."

Rien pour acquis

Quant à l'avenir des Expos à Montréal, rien n'est certain. Les Alouettes sont morts, le Grand Prix de Formule Un est en suspens, le Manic est dé-

cedé et les Expos ne sont pas rentables...

"Nous avons commencé la saison avec un manque à gagner de 100.000 billets, affirme M. Brochu. Mais nous nous attendons quand même à dépasser de 200.000 le chiffre d'assistance établi l'an dernier."

Le président des Expos estime que les gouvernements municipaux, provinciaux et fédéraux prennent trop pour acquis la viabilité des entreprises sportives à Montréal.

"Nous ne sommes pas là par compassion, affirme Claude Brochu. Ce n'est pas du bénévolat: c'est un partenariat entre la ville, la province et nous."

"En ce moment nous possédons un des pires baux des ligues majeures, raconte Brochu. Nous avons même fait faire des études de marché (Price-Waterhouse) et nous savons que nous générons des revenus de \$125 à \$130 millions, par année, à Montréal..."

"Il serait peut-être temps que les différents paliers de gouvernement nous supportent."

Baseball

Bernazard aux Athletics

CLEVELAND (AP) — Les Indiens de Cleveland ont échangé le deuxième but Tony Bernazard aux Athletics d'Oakland.

En retour, les Athletics ont cédé deux joueurs de leur filiale AAA de Tacoma, le lanceur Darrel Akerfelds et le receveur Brian Dorsett.

Avec les Indiens cette saison, Bernazard, un ancien porte-couleurs des Expos de Montréal, a maintenant une moyenne offensive de .239, avec onze circuits et 30 points produits.

Afin de faire une place à Bernazard, les Athletics ont libéré le vétéran joueur de troisième but Ron Cey.

Cey, qui a maintenant 39 ans, a frappé 316 circuits et produit 1.139 points en carrière.

Cette saison, il avait une moyenne à l'attaque de .221 avec quatre circuits et onze points produits.

Avec Oakland, Bernazard remplacera Tony Phillips, qui est présentement sur la liste des blessés.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est	G. P. Moy. Diff.
St. Louis	56 30 651 -
Montreal	47 39 547 9
New York	47 40 540 9 1 2
Chicago	47 41 534 10
Philadelphie	42 44 488 14
Pittsburgh	39 48 448 18 1 2
Section Ouest	
Cincinnati	47 41 534 -
Houston	44 43 506 2 1 2
San Francisco	44 44 500 3
Atlanta	41 46 471 5 1 2
Los Angeles	39 49 443 8
San Diego	30 58 341 17

Mardi
Aucun match.

Jeudi
Atlanta à Montréal
Cincinnati à New York
Philadelphie à Houston
St. Louis à San Diego
Pittsburgh à Los Angeles
Chicago à San Francisco

Vendredi
Atlanta à Montréal S
Cincinnati à New York S
Philadelphie à Houston S
St. Louis à San Diego S
Pittsburgh à Los Angeles S
Chicago à San Francisco S

LANCEURS PREVUS

Atlanta (Alexander 4-5) à Montréal (Youmans 6-3), 19h35
Cincinnati (Gullickson 9-5) à New York (Gooden 6-2), 19h35
Philadelphie (Gross 6-8) à Houston (Ryan 4-10), 20h35
St. Louis (Forsch 8-3) à San Diego (Whitson 8-7), 22h05
Pittsburgh (Kipper 5-6) à Los Angeles (Valenzuela 7-7), 22h35
Chicago (Maddux 5-7) à San Francisco (LaCoss 7-5), 22h35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	85	316	62	117	.370
Galarraga, Mtl	79	292	45	98	.332

Les Voyageurs en chiffres

Frappeurs	AB	PC	CS	Moy.	PP	CC
Alain Desmeules	122	27	53	434	37	7
Pierre Cliche	73	12	27	369	10	2
Eric Bouchard	42	8	13	309	7	2
Richard Leduc	120	17	36	300	21	1
Denis Gagnon	107	16	32	299	14	2
Roger Godin	59	14	17	288	10	3
Joey Lessard	21	5	6	285	6	0
Carol Langevin	104	17	29	279	15	0
Michel Tremblay	88	18	24	272	10	0
Guy Tremblay	116	25	30	258	11	1
Daniel Desgagné	67	12	16	238	5	0
Equipe 1052 183 299 284 156 18						
Lanceurs						
Carol Langevin	ML	PM	MPM	V-D		
Roger Godin	47	3	27	5	13	4
Michel Fortin	25	6	2	16	2	1
Guy Bergeron	59	40	6	10	1	3
Carl Dufour	7	6	7	10	2	0
J. P. St-Gelais	13	3	10	6	7	0
Marco Gagnon	23	6	13	4	9	0
Equipe 226 6 143 4 82 15 15						

Chiffres des Expos

Match de lundi non compris		Winningham	171	22	47	3	27	275
AU BATON		Totaux	2951	414	808	62	389	.274
AB. P. CS. C. PP Moy.		AU MONTICULE	ML. G. P. BB. RB. MPM					
Brooks	155	24	44	7	30	284		
Candaele	300	45	84	0	11	280		
Engle	58	6	12	1	7	207		
Fitzgerald	157	19	36	3	21	229		
Foley	109	12	27	2	10	248		
Galarraga	292	45	98	8	61	336		
Johnson	48	4	12	1	5	250		
Law	259	34	79	9	37	305		
Nichols	86	14	24	3	15	279		
Raines	246	60	85	7	37	346		
Reed	91	4	16	0	8	176		
Wallach	317	52	97	12	73	306		
Webster	319	52	91	4	28	285		

Chiffres des Blue Jays

Match de lundi non compris		Upshaw	303	45	79	11	41	261
AU BATON		Totaux	223	30	56	6	32	251
AB. P. CS. C. PP Moy.		AU MONTICULE	ML. G. P. BB. RB. MPM					
Barfield	322	53	88	19	51	273		
Bell	338	62	99	29	76	293		
Fernandez	345	54	107	4	40	310		
Fliedler	105	22	30	9	22	286		
Gruber	211	34	59	6	21	280		
Jorg	169	18	38	0	18	225		
Leach	74	9	20	1	9	270		
Lee	67	9	18	0	5	269		
McGriff	147	28	36	8	20	245		
Moore	55	4	10	1	3	182		
Moseby	322	48	83	14	54	258		
Mulliniks	155	16	42	4	12	271		

Midno, SF	71	277	50	92	332
Davis, Cin	74	271	75	87	321
Guerrero LA	83	306	54	98	320
Hatcher, Hou	80	320	54	101	316
Pndftr, STL	85	333	54	105	315
JClark, STL	85	293	68	91	311
WClark, SF	79	290	43	90	310
Murphy, Atl	87	317	66	98	309

Au bâton (260 présences)
— Gwynn, San Diego, 370; Galarraga, Montréal, 336; Maldonado, San Francisco, 332; Davis, Cincinnati, 321; Guerrero, Los Angeles, 320.

Points
— Davis, Cincinnati, 75; Clark, St. Louis, 68; Coleman, St. Louis, 66; Murphy, Atlanta, 66; Gwynn, San Diego, 62; Samuel, Philadelphie, 62.

Points produits
— Clark, St. Louis, 86; Dawson, Chicago, 74; Wallach, Montréal, 73; McGee, St. Louis, 69; Davis, Cincinnati, 68.

Coups sûrs
— Gwynn, San Diego, 117; Pendleton, St. Louis, 105; Leonard, San Francisco, 102; Hatcher, Houston, 101; Dawson, Chicago, 99.

Doubles
— Galarraga, Montréal, 28; Wallach, Montréal, 28; Leonard, San Francisco, 25; Davis, Houston, 22; Maldonado, San Francisco, 22.

Triples
— Gwynn, San Diego, 7; Thompson, Philadelphie 7; 7 ex aequo avec 6.

Circuits
— Davis, Cincinnati, 27; Clark, St. Louis, 26; Murphy, Atlanta, 25; Dawson, Chicago, 24; Strawberry, New York, 21.

Buts volés
— Coleman, St. Louis, 52; Davis, Cincinnati, 33; Hatcher, Houston, 33; Gwynn, San Diego, 29; Raines, Montréal, 25.

Lanceurs (7 décisions)
— Leach, New York, 8-0, 1.000, 2.44; Gooden, New York, 6-2, 750, 2.78; Sutcliffe, Chicago, 12-4, 750, 3.47; Cox, St. Louis, 8-3, 727, 3.65; Deshaies, Houston, 8-3, 727, 3.62; Forsch, St. Louis, 8-3, 727, 4.74.

Retraits
— Scott, Houston, 148; Ryan, Houston, 143; Welch, Los Angeles, 110; Hershiser, Los Angeles, 109; Sutcliffe, Chicago, 99; Valenzuela, Los Angeles, 99.

Victoires préservées
— Bedrosian, Philadelphie, 24; LeSmith, Chicago, 22; Worrell, St. Louis, 18; Franco, Cincinnati, 17; DSmith, Houston, 15.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est	G. P. Moy. Diff.
New York	55 34 618 -
Toronto	51 36 586 3
Detroit	48 37 565 5
Milwaukee	42 43 494 11
Boston	41 47 466 13 1 2
Baltimore	35 53 398 19 1 2
Cleveland	31 56 356 23
Section Ouest	
Minnesota	49 40 551 -
Kansas City	46 41 529 2
Oakland	46 41 529 2
Californie	46 43 517 3
Seattle	45 43 511 3 1 2
Texas	41 45 477 6 1 2
Chicago	34 51 400 13

Mardi
Aucun match.

Jeudi
Toronto à Minnesota
Cleveland à Chicago
Californie à Milwaukee
Oakland à Boston S
Seattle à Detroit S
Baltimore à Kansas City S
New York à Texas S

Vendredi

Oakland à Boston S
Seattle à Detroit S
Cleveland à Chicago S
Toronto à Minnesota S
Baltimore à Kansas City S
Californie à Milwaukee S
New York à Texas S

LANCEURS PREVUS

Toronto (Key 9-6) au Minnesota (Blyleven 8-6), 13h15
Cleveland (Bailes 2-2) à Chicago (Dotson 7-5), 14h30
Californie (McCaskill 2-0) à Milwaukee (Higuera 7-7), 14h35
Oakland (Young 9-5) à Boston (Clemens 8-6), 19h35
Seattle (Morgan 7-10) à Detroit (Terrell 6-8), 19h35
Baltimore (Griffin 1-3) à Kansas City (Gubicza 7-8), 20h35
New York (Guidry 1-4) au Texas (Hough 10-4), 20h35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	87	333	71	125	.375
Puckett, Min	86	344	55	116	.337
Trammell, Det	76	306	54	103	.337
Mattingly, NY	71	283	53	95	.336
Evans, Bos	82	288	53	91	.316
Franco, Cle	87	336	59	106	.315
Fernndz, Tor	86	345	54	107	.310
Randolph, NY	84	317	70	98	.309
Tabler, Cle	84	328	43	101	.308
Seitzer, KC	85	344	53	105	.305

Au bâton (260 présences)
— Boggs, Boston, 375; Puckett, Minnesota, 337; Trammell, Detroit, 337; Mattingly, New York, 336; Evans, Boston, 316.

Points
— Boggs, Boston, 71; Randolph, New York, 70; White, Californie, 65; Downing, Californie, 65; Bell, Toronto, 62.

Points produits
— Bell, Toronto, 76; Joyner, Californie, 73; Evans, Boston, 69; McGwire, Oakland, 68; Winfield, New York, 68.

Coups sûrs
— Boggs, Boston, 125; Puckett, Minnesota, 116; Fernandez, Toronto, 107; Franco, Cleveland, 106; Seitzer, Kansas City, 105.

Doubles
— Tabler, Cleveland, 24; Calderon, Chicago, 22; Davis, Oakland, 22; Boggs, Boston, 21; White, Californie, 21; Bradley, Seattle, 21; Sierra, Texas, 21.

Triples
— Bradley, Seattle, 10; Wilson, Kansas City, 8; 7 ex aequo avec 5.

Circuits
— McGwire, Oakland, 33; Bell, Toronto, 29; Hrbek, Minnesota, 23; 8 ex aequo avec 20.

Buts volés
— Reynolds, Seattle, 32; Redus, Chicago, 27; Wilson, Kansas City, 27; Bradley, Seattle, 25; Henderson, New York, 25.

Lanceurs (7 décisions)
— Gutterman, Seattle, 8-1, .889, 3.36; Saberhagen, Kansas City, 15-3, .833, 2.47; Schmidt, Baltimore, 9-2, .818, 3.08; Hudson, New York, 7-2, .778, 3.66; Musselman, Toronto, 7-2, .778, 3.33.

Retraits
— Langston, Seattle, 148; Higuera, Milwaukee, 128; Clemens, Boston, 120; Witt, Californie, 117; Hurst, Boston, 112.

Victoires préservées
— Plesac, Milwaukee, 18; Henke, Toronto, 17; Reardon, Minnesota, 17; Righetti, New York, 17; Howell, Oakland, 15.

Sport-éclair

Séparation de l'épaule

ANAHEIM, Californie (AP) — Les Angels de la Californie ont annoncé, hier, que leur joueur d'inter, Dick Schofield, avait subi une légère séparation de l'épaule gauche qui le mettra à l'écart du jeu pour une période variant entre une et trois semaines.

Schofield a subi cette blessure, dimanche, dans un match contre les Tigers de Detroit. En voulant éviter une balle frappée en flèche alors qu'il était sur les buts, Schofield a sauté puis retombé sur l'épaule qui a reçu le choc.

Sjoberg gagne à Barcelone

BARCELONE, Espagne (AP) — Le Suédois, Patrick Sjoberg a mérité les honneurs de l'épreuve du saut en hauteur dans le cadre de la rencontre internationale d'athlétisme qui avait lieu à Barcelone en Espagne.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G. P. Moy. Diff.
Ste-Foy	20 13 606 -
Trois-Rivières	17 14 548 2
Charlesbourg	17 16 515 3
Jonquière	15 15 500 3 1 2
Rive-Sud	15 16 484 4
St-Hubert	14 16 467 4 1 2
Shawinigan	13 17 433 5 1 2
Sherbrooke	12 16 429 5 1 2

Mardi
Ste-Foy à Trois-Rivières (remis)
St-Hubert à Shawinigan (remis)
Sherbrooke à Rive-Sud (remis)

Mercredi
Trois-Rivières 11 Charlesbourg 5

Jeudi
Shawinigan à Rive-Sud
Ste-Foy à Sherbrooke
Jonquière à Charlesbourg
Trois-Rivières à St-Hubert

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	V	DMoy.
Chicoutimi	8	2.800
Arvida	8	4.667 1
Kénogami	4	7.364 4.5
Alma	2	9.222 6.5

Frappeurs
Marc Langlois Chic. 500
Eric Couture Arv. 486
Sylvain Dufour Kén. 467
Jean-François Godin Kén. 455

Lanceurs
Carl Dufour Arv. 4-1
Stéphane Bouchard Chi. 3-0
Stéphane Labonté Arv. 3-1

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

	V	D	Moy.
Chicoutimi	12	1	.923
Jonquière	5	7	4.16 6.5
Kénogami	4	6	4.00 6.5
Chicoutimi-Nord	5	8	.384 7
Arvida	3	8	.272 8

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Résultats-mercredi)	Première course — \$700	Deuxième course — \$19.75	Troisième course — \$650	Quatrième course — \$525	Cinquième course — \$20,217	Sixième course — \$19,757
5- H F Countess	4.40	2.60	2.70	4.60	2.60	2.80
1- Harbour Light	2.40	2.50	3.10	4.80	4.10	4.10
6- Lucie Deb	3.10	3.10	11.60	6.70	6.70	6.70
Ont aussi couru: Guy Doune, Any Win, Big Secret.						
Temps: 2:04.4						
Pari-double: 5-3 \$11.30						
Quiniela: 1-5 \$6.50						
3- Caractère Spécial	5.20	3.50	3.30	4.60	2.60	2.80
2- Mathers Minot	3.50	2.40	11.60	6.70	6.70	6.70
6- Batman Drummond	11.60	11.60	14.00	6.70	6.70	6.70
Ont aussi couru: Untel Angus, Dorados Pet, Glencoe Cal, Lari Swift, Nalas Ben.						
Temps: 2:04						
Exacta: \$22.70						
Quiniela: 2-3 \$7.90						
9- Brisco Montcalm	6.40	4.70	6.60	4.60	2.60	2.80
1- Glorias Valentine	6.40	5.00	14.00	6.70	6.70	6.70
8- Image Grade	14.00	14.00	14.00	6.70		

Bedrosian a bien rempli son rôle

OAKLAND, Californie (AP) — Le releveur des Phillies de Philadelphie, Steve Bedrosian, qui a établi un record des ligues majeures en protégeant 13 victoires en 13 présences consécutives au monticule le mois dernier, a mérité un autre honneur à l'issue du match des étoiles, mardi. Mais cette fois, ce n'était pas avec l'aide d'un lancer vers le marbre, mais bien d'un relais.

Bedrosian avait la tâche d'annuler les élans des frappeurs de l'Américaine à la neuvième manche alors que des coureurs occupaient les premier et deuxième coussins, après un retrait. Harold Reynolds a ensuite cogné un roulant à Keith Hernandez au premier coussin qui a relayé la balle à Hubie Brooks, qui a à son tour lancé la balle au premier coussin pour compléter le double-jeu. Le travail de Bedrosian était alors de couvrir le premier coussin.

Mais le relais de Brooks au premier but était légèrement hors de portée et Bedrosian a dû plonger devant lui pour intercepter la balle. Dave Winfield, qui était posté au deuxième coussin avant le coup frappé par Reynolds, a ensuite tenté de marquer sur le coup mais Bedrosian, en deux temps trois mouvements, s'est relevé et a relayé la balle au receveur Bo Diaz pour compléter le double-jeu inusité.

Diaz a survécu à la collision avec Winfield, a conservé la balle dans son gant après l'impact et la Ligue nationale forçait du coup la tenue de manches supplémentaires.

"Je lui ai dit qu'il venait d'inscrire son plus beau sauvetage de la saison, a déclaré Brooks à l'issue de la rencontre à propos du jeu de Bedrosian au premier coussin sur le mauvais relais du joueur des Expos. Il a fait un jeu exceptionnel. Je n'ai pas tout vu le jeu mais il me fallait retourner la balle au premier coussin pour tenter de compléter le double-retrait."

Pour sa part, Bedrosian a déclaré que son jeu avait été réalisé d'instinct.

"Vous n'avez pas le temps de penser bien longtemps sur ce genre de jeu, a reconnu l'as-releveur des Phillies. Ce sont les rudiments du baseball que vous apprenez au camp d'entraînement. C'est pour cette raison que les lanceurs ont des entraînements défensifs au camp et qu'ils sont répétés à plusieurs reprises."

"Il faut croire que j'étais légèrement en retard au pre-

mier coussin, a ajouté Bedrosian. Il faut tout donner sur ce genre de jeu, parce que si je

ne capte pas la balle, Winfield vient compter facilement du deuxième coussin."

"Ma première réaction après avoir capté la balle a été de regarder ce que faisait

Winfield. Il ne me restait plus qu'à relayer la balle convenablement à Diaz."

Tournoi de tennis de Stuttgart

Pernfors subit l'élimination

STUTTGART, RFA (AFP) — La troisième journée du tournoi de tennis de Stuttgart sur terre battue, doté de \$200,000 et comptant pour le Nabisco Grand Prix, a été marquée par l'élimination du Suédois Mikael Pernfors, tête de série no 4, qui s'est fait battre par l'Allemand de l'Ouest Paul Vojtesek en trois sets de 4-6, 7-6 et 6-1.

En revanche, les autres favoris se sont qualifiés assez aisément pour les huitièmes de finale, à l'image de la tête de série no 1, le Tchèque Miloslav Mecir, qui a dominé facilement le Suédois Magnus Tideman en deux sets, 6-2 et 6-4.

Le Français Guy Forget a battu sans mal le Tchèque Jaro Navratil, 6-3 et 6-4, tout comme l'Américain Brad Gilbert, tête de série no 3, qui n'a connu aucune difficulté devant l'Australien Broderick Dyke, battu 6-1, 6-4.

Le Suisse Jakob Hlasek a fait de même aux dépens de l'Iranien Mansour Bahrami (6-3 et 6-3).

Si le Tchèque Karel Novacek s'est imposé à l'Aus-

tralien Brad Dewett, en trois sets, 4-6, 6-3 et 6-4, son compatriote Milan Srejber, en revanche, a dû s'incliner face au chevronné australien Paul McNamee (7-6 et 6-4).

Par ailleurs, à Livingston au New Jersey, l'Américain Johan Kriek et l'Australien Wally Masur, respectivement tête de série numéro 1 et 2, se sont chacun qualifiés hier pour le deuxième tour du tournoi de tennis de Livingston comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de \$105,000, tandis que l'Autrichien Alex Antonisch a causé une surprise en éliminant l'Américain Dan Goldie, vainqueur la semaine dernière du tournoi de Newport.

Enfin, à Newport, dans le Rhode Island, l'Américaine Pam Shriver, tête de série numéro un, s'est facilement imposée devant sa compatriote Patty Fendick, mais l'Australienne Wendy Turnbull (no 3) s'est fait éliminer par l'Américaine Alycia Moulton, hier, dans des matches du deuxième tour du tournoi de tennis comptant pour le circuit féminin et doté de \$150,000.



HELEN KELESI... est grimpée au premier rang du classement canadien établi par ordinateur. C'est la première fois d'ailleurs qu'elle devance Carling Bassett à ce niveau.

(Laserphoto PC)

En bref

Universiades

ZAGREB, Yougoslavie (PC) — L'équipe masculine de basketball s'est inclinée 90-86, hier, devant l'Espagne, dans le cadre de la 13e édition des Universiades d'été disputée à Zagreb en Yougoslavie. Le Canada doit absolument battre les Etats-Unis, ce soir, pour obtenir une place dans la ronde finale des médailles.

Le Canada tirait de l'arrière par 15 points au cours des cinq premières minutes de la deuxième demie. Mais, les joueurs devaient effectuer un rallement extraordinaire pour prendre les devants 75-74 avec 5min.14 sec. à jouer.

L'attaquant Peter Morris a, par la suite, donné les devants au Canada, 86-84, avec moins d'une minute à faire. Mais, les Espagnols de-

vaient, d'abord, égaler les chances, puis disposer du Canada grâce à deux lancers de pénalité.

La Canada a obtenu une chance de revenir de l'arrière, à nouveau, mais un lancer du garde Norm Clark lui a complètement glissé entre les mains avec quelques instants à jouer. "Ce jeu aurait dû résulter en une pénalité", a argué l'instructeur du Canada, Jack Donohue, dont l'équipe avait remporté quatre parties consécutives. "Notre joueur a été accroché et c'est le genre d'infractions qui ne passent pas inaperçues lorsque nous les commettons. Néanmoins, je suis fier de la performance de mes joueurs. Ils ont montré beaucoup de cœur et de combativité".

Par ailleurs, l'instructeur de l'équipe de basketball du Canada, Wayne Hussey, s'est

dit choqué par la performance des Soviétiques face aux Bulgares dans un match disputé mardi. Cette victoire de la Bulgarie a eu pour conséquence d'éliminer le Canada.

Kelesi en tête

Par ailleurs, Helen Kelesi, qui a remporté le simple féminin du tournoi Sun Life Nationals à Mississauga, dimanche, devance maintenant Carling Bassett au premier rang du classement canadien établi par ordinateur de Tennis Canada.

Il s'agit de la première fois au cours de la carrière de Kelesi, âgée de 17 ans, qu'elle devance Bassett, 19 ans. C'est également la première fois depuis avril 1983 que Bassett n'occupe pas ce

premier échelon du tennis canadien.

Kelesi, qui s'est rendue jusqu'à la quatrième ronde de l'omnium français au mois de mai, occupe le 34e rang du classement mondial, deux places derrière Bassett.

Les deux jeunes Torontoises feront équipe du 26 juillet au 2 août lorsque le Canada participera à la coupe de la Fédération, l'équivalent féminin de la coupe Davis chez les hommes, à West Vancouver. Jill Hetherington et Jane Young se joindront aux deux Torontoises.

Chez les hommes, Martin Wostenholme, d'Oakville en Ontario, domine toujours le classement de Tennis Canada, devant le Montréalais Martin Laurendeau, le Lavallois Stéphane Bonneau et l'Ontarien Chris Pridham.



Samedi le 18 juillet
SUPER TOURNOI GOLF (A.L.E.C.)
Club Port-Alfred

Les 16-17-18-19 juillet
TOURNOI BALLE LENTE
PROVINCIALE O'KEEFE
Terrain municipal
de Farlardeau

Samedi, le 25 juillet
TOURNOI GOLF PERE NOEL
Club Port-Alfred



REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

Omnium britannique de golf

Watson: «je suis prêt à gagner»

MUIRFIELD, Grande-Bretagne (AFP) — L'Open britannique de golf, qui se déroulera cette année à Muirfield en Ecosse à compter d'aujourd'hui, devrait consacrer dimanche un champion de renom, contrairement au tournoi des Maîtres et à l'Omnium des Etats-Unis remportés par des joueurs peu connus du grand public.

La liste des récents vainqueurs se lit comme un "who's

who" du golf. Parmi tant d'autres, le Sud-Africain Gary Player, les Américains Jack Nicklaus, Lee Trevino et plus récemment Tom Watson — en 1980, dernière édition de l'Omnium disputée sur ce parcours — ont inscrit leur nom au palmarès de Muirfield.

Tom Watson, âgé de 37 ans et cinq fois vainqueur à l'omnium britannique, pourrait bien remporter une nouvelle victoire, ce qui lui permet-

trait d'égaliser le record de succès du Britannique Harry Vardon. Watson est persuadé d'avoir mis un point final à trois longues années de résultats décevants, et sa récente deuxième place à l'omnium des Etats-Unis confirme ses propos optimistes: "Les trois dernières années n'ont pas été très gaies. L'US Open a fait beaucoup pour ma confiance. Je suis ici pour gagner, je suis prêt à gagner."

Ballesteros, Norman et les autres...

Ben Crenshaw, Texan de 35 ans, troisième à Muirfield en 1980, quatrième cette année au tournoi des Maîtres et à l'omnium des Etats-Unis, est également animé d'une redoutable rage de vaincre: "Je ne pense pas pouvoir vivre sans remporter l'omnium britannique..."

Quant à l'Espagnol Severiano Ballesteros, actuel n.2 mondial derrière l'Australien Greg Norman, il espère, à cette occasion, rompre avec une série de 11 participations sans victoire dans les tournois du Grand Chelem. Autre vainqueur potentiel, tout aussi déterminé: Greg Norman, évidemment, le tenant du titre.

"J'ai mon plan de jeu, explique-t-il. J'ai fait l'impasse sur plusieurs compétitions et je suis prêt pour Muirfield. J'ai le moral."

Sans oublier les Ecossais

Sandy Lyle, le Gallois Ian Woosnam, le Japonais Tommy Nakajima, et surtout l'Allemand de l'Ouest Bernhard Langer, très impressionnant lors de l'Omnium d'Irlande, qui voudra faire aussi bien en Ecosse pour rééditer son

succès de 1985.

Personne n'a jamais dit d'un vainqueur à Muirfield: "Qui est-ce?". L'Honorable Compagnie des Golfeurs d'Edimbourg (HCGE) ne laisse pas n'importe qui vaincre sur son terrain...



TOM WATSON... est persuadé d'avoir mis un point final à trois longues années de résultats décevants.

(Laserphoto AP)

CALENDRIER DU PECHEUR

Saguenay

Les périodes d'activités de la faune informant le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

MINEURE
MAJEURE

LE DEPANNEUR

VERS GLACE

DATE	A.M.	HEURES	P.M.
16	11:15	5:56	4:39 11:46
17		7:19	5:18 2:47
18	12:23	8:33	6:35 5:19

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

BONNE 50 PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

34 — LE QUOTIDIEN, jeudi 16 juillet 1987

Gretzky dit oui à Equipe-Canada

TORONTO (PC) — Après plusieurs semaines d'incertitude, le joueur étoile des Oilers d'Edmonton, Wayne Gretzky, a décidé, hier, de se joindre à Equipe-Canada qui prendra part au tournoi de la Coupe Canada, présenté à compter de la mi-août.

Gretzky, qui a été élu le joueur le plus utile de la Ligue nationale de hockey au cours des huit dernières années, avait retardé sa décision jusqu'à ce qu'il puisse rencontrer son instructeur, Glen Sather, pour discuter de la situation.

Selon Sam Simpson, le directeur des opérations de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, Gretzky et Sather auraient eu un en-

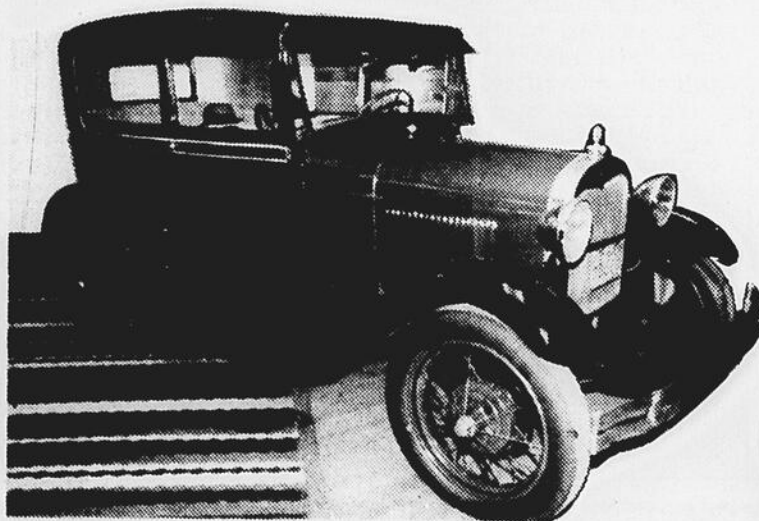
retien, mardi.

"Wayne et moi avons été passablement occupé depuis que nous avons gagné la coupe Stanley au printemps dernier et il s'agissait de la première occasion que nous avions pour discuter de la présence de Wayne à Coupe Canada", a signifié Sather qui sera l'un des quatre directeurs généraux d'Equipe-Canada.

Le camp d'entraînement d'Equipe-Canada s'ouvrira le 3 août au Forum de Montréal et la première partie d'exhibition est prévue pour le 9 août, à Sydney, Nouvelle-Ecosse, alors qu'Equipe-Canada affrontera l'équipe olympique du Canada.

100 ANS
de Progrès...
ca impressionne!

EXPOSITION DE VOITURES ANCIENNES



Dans le cadre du 100ième anniversaire du Progrès du Saguenay, le Club de Voitures anciennes du Québec Saguenay-Lac-St-Jean en collaboration avec la Sidac Centre-Ville de Chicoutimi vous présente une exposition d'une centaine de véhicules anciens.

Endroit: rue Racine, Chicoutimi, entre les rues Morin et Lafontaine (pour la circonstance, cette partie de la rue Racine sera fermée à la circulation).

Date: samedi 18 juillet de 9h00 à 18h00.

Dimanche 19 juillet de 9h30 à 17h00.

Des voitures telles que Ford 1903, Holsman 1908, Ford 1912, ainsi que plusieurs modèles des années 20-30-40 et autres, pratiquement toutes de condition d'origine vous seront présentées.

Le public aura à exprimer son choix pour le plus beau véhicule en exposition.

**TANT QU'À SE FAIRE
PAYER, AUSSI BIEN EN PROFITER
POUR S'OFFRIR UNE NISSAN.**

Certains parlent de rabais, d'autres de remboursements.

Le fait est qu'on vous paye pour acheter. Et tout ce que nous essayons de faire en ce moment, c'est de vous aider à en profiter pour acheter un véhicule de qualité. À quoi bon de bénéficier d'un avantage temporaire si votre voiture ou camion ne vous donne pas entière satisfaction pendant les années à venir?

Alors ne vous gênez pas, profitez de la manne qui passe. Mais assurez-vous d'en avoir plus que pour votre argent. À notre avis, Nissan vous offre les achats les plus avantageux qui soient sur le marché présentement.

L'avantage camion.

1 000 \$



NISSAN E A CAISSE ORDINAIRE PSDF: 9 407 \$++
Négociez le meilleur prix, puis économisez 1 000 \$ de plus.

Quand vous profitez de notre offre de 1 000 \$ pour acheter un camion Nissan, non seulement vous faites une économie, mais vous devenez possesseur du seul véhicule automobile qui ait jamais reçu le prix d'excellence en design industriel. Et vous serez en bonne compagnie, car les camions Nissan sont maintenant les camions importés les plus vendus sur le marché canadien.*

L'avantage Sentra.

1 000 \$



SENTRA E 2 PORTES PSDF: 9 987 \$++
Négociez le meilleur prix, puis économisez 1 000 \$ de plus.

1 000 \$ de réduction sur une Sentra: voilà une occasion de célébrer. Mais vous serez également heureux d'apprendre que, lors d'un sondage auprès des propriétaires de voitures neuves quant à la qualité de leur véhicule, la Sentra s'est classée parmi les trois premières, sur un pied d'égalité avec Mercedes-Benz.†

L'avantage Multi.

750 \$



MULTI 2 ROUES MOTRICES PSDF: 15 437 \$++
Négociez le meilleur prix, puis économisez 750 \$ de plus.

Présentement vous pouvez économiser 750 \$ sur une Nissan Multi.

Mieux encore, vous aurez entre les mains un des véhicules les plus polyvalents qui existent en ce moment. Station-wagon en même temps que fourgonnette, la Multi convient à tous ceux qui mènent une vie active.

L'avantage Micra.

750 \$



MICRA E 2 PORTES PSDF: 7 837 \$++
Négociez le meilleur prix, puis économisez 750 \$ de plus.

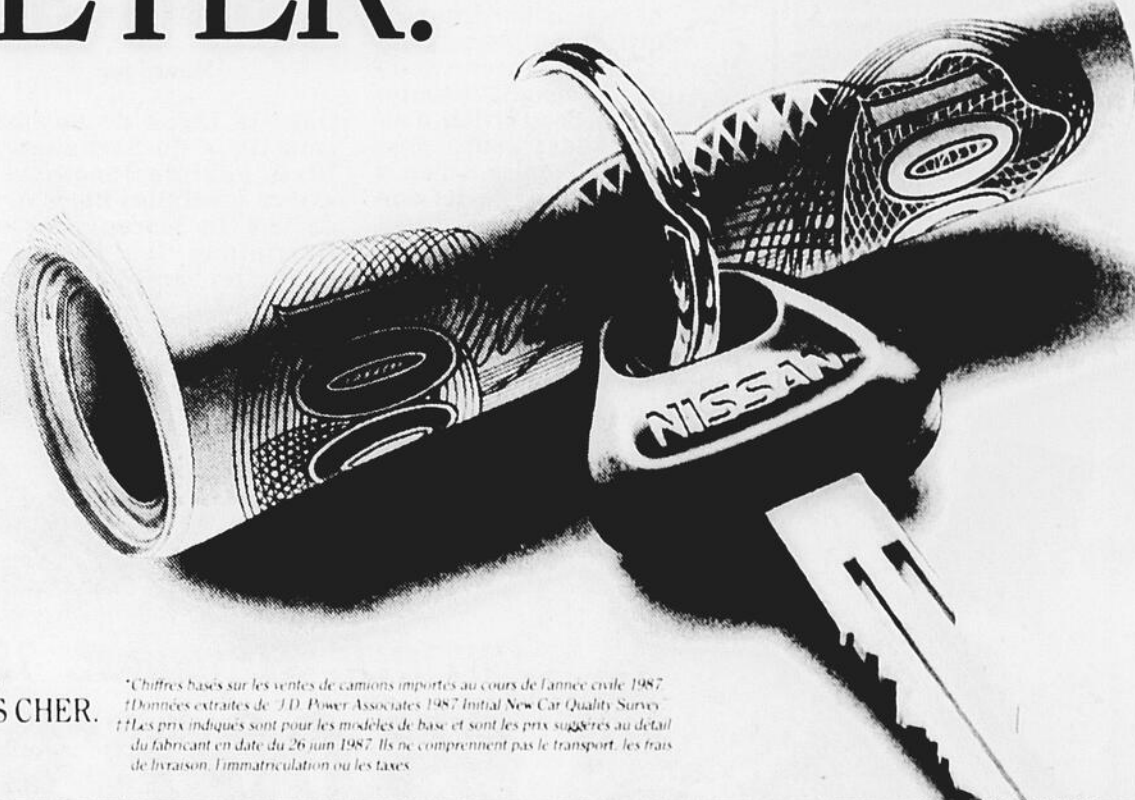
750 \$ sur une voiture déjà super-économique! Et quand on pense qu'elle vous offre la traction avant, en plus d'une économie d'essence exceptionnelle, il y a de quoi s'en donner à coeur joie.

**La garantie sans frais
la plus étendue dans le temps.**

Nissan s'est donné comme but de produire une voiture sans défauts. Cet engagement nous permet d'offrir à chaque acheteur d'un véhicule neuf la garantie sans frais la plus étendue de l'industrie: 6 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

Voilà ce que vous offre Nissan en plus du montant de 750 \$ ou de 1 000 \$. Chez tous les concessionnaires participants. Toujours et partout, Nissan cherche à garder le niveau de ses prix aussi bas que possible, tout en rehaussant constamment le niveau de la qualité.

NISSAN VOUS PAYE POUR ACHETER.



LES CONCESSIONNAIRES
PEUVENT VENDRE MOINS CHER.

*Chiffres basés sur les ventes de camions importés au cours de l'année civile 1987.
†Données extraites de J.D. Power Associates 1987 Initial New Car Quality Survey.
‡Les prix indiqués sont pour les modèles de base et sont les prix suggérés au détail du fabricant en date du 26 juin 1987. Ils ne comprennent pas le transport, les frais de livraison, l'immatriculation ou les taxes.

Vos concessionnaires
Nissan au
Saguenay/Lac St-Jean

LES AUTOMOBILES SAG-LAC INC.
655, Du Pont sud
Alma
662-6508

GARAGE ROUSSEAU ET FILS LTÉE
Mistassini Co.
Lac St-Jean
276-2206

ST-FELICIEN NISSAN LTÉE
791, boul. Sacré-coeur
St-Félicien
679-3770

SAGUENAY NISSAN
2315, boul. St-Paul
Chicoutimi
549-0007

Traversée du Piékouagami à relais

L'Ontario et Terre-Neuve confirment leur présence

ROBERVAL (BM) -- Vingt-quatre nageurs et nageuses du Québec, de l'Ontario et de Terre-Neuve participeront, dimanche, à la seconde Traversée du lac Saint-Jean à relais, une épreuve visant à donner aux jeunes le goût de la nage longue distance.

Six équipes, dont une de Roberval, deux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une de Québec, une d'Ontario et une de Terre-Neuve, tenteront de remporter cette course longue distance de 32 kilomètres entre Péribonka et Roberval. Les organisateurs avaient annoncé la venue d'une équipe du Nouveau-Brunswick mais leur entraîneur étant dans l'obligation de se retirer, elle a dû renoncer à sa venue en

pays jeannois, comme le précise dans un communiqué Jocelyn Bouchard, président de



Benoît Munger

la compétition. L'équipe de Laval, qui avait gagné l'an passé, n'y sera pas cette année.

Entraînée par Tania Desbiens, l'équipe du club Gami, de Roberval, est constituée de Caroline Lalancette, Nancy Boily, Jean-François Bergeron et Richard Lajoie; Marie-Claude Goudreault et Denis Savard agiront comme substitués.

Les deux formations du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont la sélection remonte à la semaine dernière, alors que des qualifications ont eu lieu au lac Kénogami, sont constituées de Rachel Laberge, Sté-

phanie Lehouiller, Patrice Maltais et Patrick Ménard, pour l'équipe numéro I; et de Nancy Larouche, Caroline Dubois, Evans Moreau et Eric Dionne, pour l'autre. Roger Verreault entraîne la première, Romain Dionne la seconde.

Le club Select de Sainte-Foy sera représenté par Nathalie Deschamps, Nadine Montreuil, Bernard L'Heureux et Eric Isbister, un nageur d'Alma qui s'entraîne maintenant à Sainte-Foy. Ré-

my Meunier en est l'entraîneur.

Cliniques

L'intérêt des organisateurs de la Traversée internationale du lac Saint-Jean pour la relève ne s'arrête pas à la course à relais.

La journée même de la grande traversée, le dimanche 26 juillet, se dérouleront des compétitions nationales de nage élimination auxquelles participeront les jeunes de cinq provinces canadiennes.

En outre, ces jeunes auront la chance de suivre des cliniques données par Raymond Cusson, un spécialiste en nage longue distance. Par la même occasion, ces jeunes visiteurs auront l'opportunité de se familiariser avec la culture jeannoise, un programme ayant été élaboré à cet effet.

Baseball junior régional

Chicoutimi et Arvida en surtemps

ALMA (BM) -- Chicoutimi et Arvida ont marqué des points décisifs en supplémentaire pour remporter des victoires contre Alma et Kénogami, hier soir, dans la ligue de baseball junior du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

A Alma, un simple opportuniste de Pascal Charbonneau en neuvième manche a permis au Junior de Chicoutimi de vaincre difficilement les Athlétiques d'Alma 3-2, au stade du Creps.

Avant ce simple décisif, chaque équipe avait marqué deux points, comptés dans des circonstances identiques, soit avec la longue balle. Chicoutimi a ouvert le bal en première manche lorsque Marc Langlois, meilleur frappeur de la ligue, a cogné un circuit de deux points. En sixième, Alma répliquait grâce au circuit de deux points de Jean-Claude Leclerc.

Stéphane Bouchard, qui est en relève de Stéphane Bouchard, a été le lanceur de la décision. Bouchard a toutefois lancé un beau match, n'allouant que deux coups sûrs. Au total, Chicoutimi n'en a donné que trois tandis que les frappeurs en réussissaient une douzaine. Sylvain Montreuil a subi le revers.

En septième, les Athlétiques ont rempli les buts mais

en vain. Ca leur aura coûté le match.

A Arvida, Richard Girard a cogné un simple alors que les buts étaient tous occupés pour donner au Remax un gain de 9-8 sur l'Ultramar de Kénogami également en supplémentaire. Auteur d'un circuit de trois points plus tôt, Girard a ainsi conclu un match très productif.

Arvida a pris les devants en première en marquant cinq points non mérités. Kénogami a grugé cette avance au cours des manches suivantes, finissant par égaliser le pointage. En manche supplémentaire, l'Ultramar a d'abord pris les devants 8-7 grâce au circuit de Jean-François Leroux. A leur tour au bâtons, les Arvidiens ont égalisé avant que Girard ne conclue.

Eric Paquet a eu le crédit de la victoire, Sylvain Dufour subissant la défaite. Arvida a frappé huit coups sûrs, Kénogami dix.

Moustique

Dans la Ligue de baseball moustique du Saguenay, le Dixie Paul de Jonquière a vaincu les Huiles Roy d'Arvida 18-9. Le lanceur gagnant, Dominique Goulet; le perdant, Stéphane Lessard. Au classement, Kénogami domine avec 9 gains et deux re-

vers. Suivent, Chicoutimi (8-2), Jonquière (8-5), La Baie (2-9) et Arvida (1-10) respectivement à un demi, deux, sept et huit matchs de la tête.

Bantam

Dans la seule rencontre du circuit bantam, les Saguenéens de Chicoutimi ont triomphé de l'Autocar Jasmin de Kénogami, par la marque de 5-1. La victoire a été portée au dossier de Daniel Belley, alors que le revers était débité à la fiche de Patrice Boily.

Baseball

Randolph blessé

NEW YORK (AP) — Le joueur de deuxième but Willie Randolph, des Yankees de New York, subira vendredi une opération arthroscopique au genou gauche, afin de réparer des ligaments tordus, et sera absent de la compétition pour une période de quatre semaines.

Son nom a d'ailleurs été placé sur la liste des blessés pour 21 jours.

Cette saison, Randolph a maintenu une moyenne offensive de .309, avec quatre circuits et 47 points produits.

Pee wee

Les Braves de Jonquière ont difficilement eu raison des Expos de Kénogami, 8-7, dans la seule partie de la ligue pee wee. Le héros des vainqueurs a été Stéphane Lebrasseur, qui a fait produire quatre points à l'aide de deux coups sûrs, dont un circuit de deux points.

Sébastien Plourde a mérité la décision, alors que le revers a été porté au dossier de Marc Duguay.

Chambliss à New York

NEW YORK (AP) — Chris Chambliss a été nommé, hier, à un poste exécutif au chapitre du développement des joueurs de l'organisation des Yankees de New York.

La nomination de Chambliss, qui a évolué 16 saisons au baseball majeur, dont cinq avec les Yankees, arrive dix jours après que le propriétaire des Yankees, George Steinbrenner, avait défié qui que ce soit, sur les ondes de la télévision nationale, de trouver des exemples de racisme au sein du baseball majeur.

Soccer

Match inter-ligue

Dans une partie du calendrier mixte entre les circuits saguenéen et jeannois, section féminine, le Spartiate de l'Electrik a vaincu le Sport-Plus d'Alma, au compte de 7-3. Hélène Boucher a battu la mesure pour les gagnantes avec trois buts. Nathalie Lavoie et Nancy Tremblay l'ont bien appuyé avec un doublé chacun. Dans l'autre camp, Annie Leclerc, deux fois, et Nancy Tremblay ont constitué la riposte.

Saguenay

Dans une partie régulière de la Ligue senior du Saguenay, division masculine, la Vilaine a passé un coup de pinceau sur le Spartiate du cégep de Chicoutimi, l'emportant 3-0. Alexandre Dagenais, Pierre Desgagné et Alain Boily ont buté pour les vainqueurs. Trois cartons jaunes ont été décernés: à Benoît Nadeau et François Villeneuve, du Spartiate, et à Bernard Côté, de la Vilaine.



c'est dans **2** jours

Samedi, 18 juillet, 1987,

65,000\$* en prix

*Possibilité de gagner

Au profit de
La Fondation Régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi

**Simultanément
sur deux terrains**

- Chicoutimi
- Arvida



Anton Stastny au Challenge Coca-Cola

Cowan sera de la distribution

CHICOUTIMI (DB) - L'Australien, Dermott Golden, 14 points ATP, le Montréalais, Bill Cowan, sixième au classement canadien et 207e au classement ATP, et les juniors québécois Philippe Leblanc, Alain Camarrère et Bernard Audibert sont parmi les nouveaux inscrits parvenus aux bureaux du Challenge Coca-Cola, hier.

Golden, âgé de 27 ans, est une agréable surprise



Denis Bouchard

pour le président du comité organisateur, Michel Martin. «Avec 14 points ATP, il est sûrement un bon joueur. Ça réhausse le calibre», a-t-il dit.

Golden est présentement en vacances chez de la parenté, à Québec. Il a déjà participé à plusieurs tournoi français, dont les qualifications de Roland-Garros.

D'autres noms sont venus s'ajouter à la liste: Robin Walker, Matthew Akman et Alain Trivett, de l'Ontario, et les Québécois Martin Dionne, Caroline Labrecque, Richard Lamothe, Marie-Christine Morin (une ancienne de la région), Michel Tremblay, Jean-François Lefebvre, David Lambert, Sophie Huk, Yvon Leclerc, Yves Lorrain et Josée Lemire. Trois noms de la région: Réjean Girard, d'Alma, et Pierre Voisine et Marc Tremblay, de Chicoutimi.

Martin est toujours confiant de recevoir d'autres canadiens de premier ordre exclus de l'équipe de la Coupe Davis. Il entretient toujours de grands espoirs pour Stéphane Bonneau et Martin Laurendeau.

Jusqu'à maintenant, 60 joueurs sont inscrits et l'organisation en attend une centaine. Le tournoi débute dimanche.

Présence d'Anton Stastny

La station de télévision CJMP organise un match hors concours pour le samedi soir, entre deux champions et deux vedettes de la Ligue nationale de hockey.

Pour ce qui est des anciens champions, il s'agit de Michel Dufour, un ex-résident de la région, et

Roland Godin, ex-membre de l'équipe canadienne de la Coupe Davis. Godin est ce personnage qui apparaît dans le tournage de la Lite en compagnie de Jean-Guy Talbot et Henri Richard.

Chez les hockeyeurs, Anton Stastny, des Nordiques

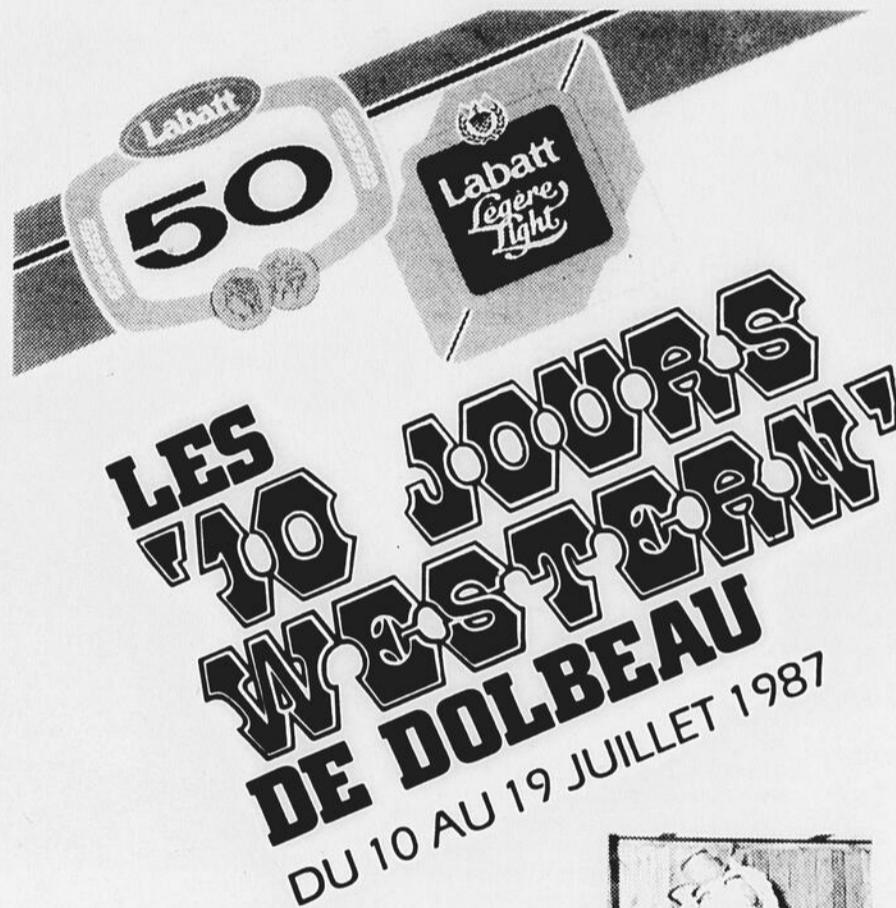
de Québec, a assuré l'organisation de sa présence. Il a été suggéré par Richard Legendre. Stastny est un athlète polyvalent se défendant bien au soccer et au tennis.

Quant à l'identité de l'autre joueur, elle n'était pas connue hier soir. On

est toutefois certain qu'il s'agira d'un joueur du Canadien de Montréal.

Au filet... CJPM offrira l'entrée gratuite au 500 premières personnes à assister au match de samedi soir... Les terrains du Parc Rosaire-Gauthier reprennent de leur lustre, selon

Michel Martin... Pat Ouellet a été invité à mettre son nez là-dedans... Jean Delisle est à Montréal aujourd'hui afin de discuter du tableau avec Eugène Lapierre, de la fédération... Il y aura une seule billetterie, cette année, située à l'entrée principale...



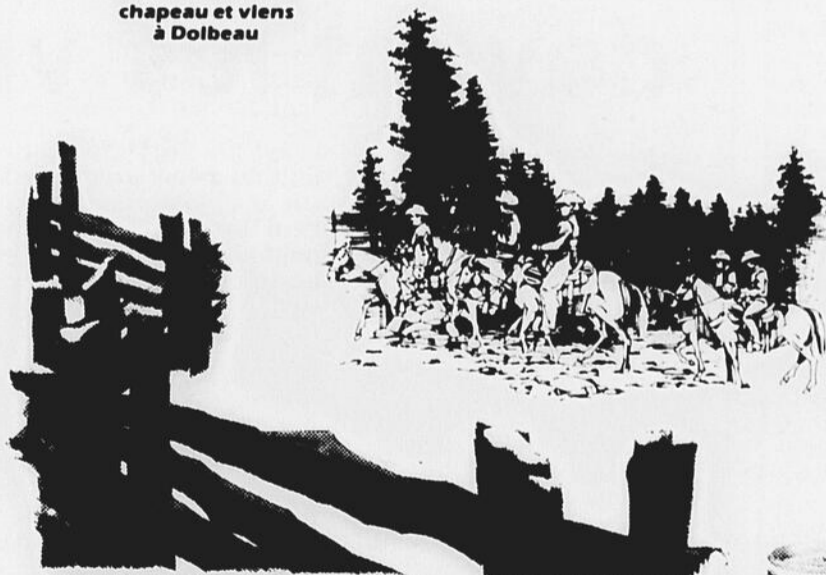
ACTIVITÉS À NE PAS MANQUER

- ★ VENDREDI, LE 10 JUILLET 21H30
- ★ SPECTACLE DU GROUPE NUANCE
- ★ SAMEDI, LE 11 JUILLET 21H30
- ★ SPECTACLE DE GLASS TIGER
- ★ DIMANCHE, LE 12 JUILLET 13H30
- ★ GRANDE PARADE
- ★ DIMANCHE, LE 12 JUILLET 15H30
- ★ TIRE DE CHEVAUX DOUBLES
- ★ DIMANCHE, LE 12 JUILLET 21H30
- ★ FERNAND GIGNAC
- ★ LUNDI, LE 13 JUILLET 21H30
- ★ LEVIS BOULIANNE - ETIENNE ET MONIQUE
- ★ MARDI, LE 14 JUILLET 21H30
- ★ JIMMY C. NEWMAN ET CAJUN BAND
- ★ MERCREDI 15 JUILLET 17H00
- ★ SOUPER DU BOEUF
- ★ MERCREDI, LE 15 JUILLET 21H30
- ★ SPECTACLE DE RICHARD HUET
- ★ JEUDI, LE 10 JUILLET 21H30
- ★ SPECTACLE DE DIXIE STOMPERS
- ★ VENDREDI, LE 17 JUILLET 21H30
- ★ SPECTACLE DU GROUPE THE BOX
- ★ SAMEDI, LE 18 JUILLET 13H00
- ★ SUPER RODEO NATIONAL LABATT
- ★ SAMEDI, LE 18 JUILLET 20H30
- ★ PATRICK NORMAND ET MICHEL RIVARD
- ★ DIMANCHE, LE 19 JUILLET 13H30
- ★ GRANDE FINALE DU SUPER RODEO NATIONAL LABATT
- ★ DIMANCHE, LE 19 JUILLET 21H00
- ★ GRAND TIRAGE: 10,000-5,000-3,000-2,000 DOLLARS
- ★ DIMANCHE, LE 19 JUILLET 21H30
- ★ SPECTACLE DU BOBBY LALONDE BAND

16ième Edition



Wo Wo mets ton chapeau et viens à Dolbeau



COMMANDITAIRE OFFICIEL

Evans Laberge, Distributeur La Brasserie Labatt Limitée



La piste Pré Vert a 37 ans

Des noms et bien des souvenirs

JONQUIERE (PF).- Le Rond de courses de Jonquière...le Club de courses centenaire... Ces noms vous disent quelque chose...?

Si, pour les plus jeunes, il s'agit là d'appellations sans trop de signification, les plus âgés, eux, revivront certes de bons souvenirs en revoyant ces noms qui identifiaient, à des époques différentes, l'actuelle piste Pré Vert de Jonquière.

Si je vous dis tout ça aujourd'hui, c'est que l'hippodrome régional soulignait, hier plus précisément, son 37^e anniversaire (35 ans de courses, si l'on considère qu'entre 1981 et 1983, il a été fermé), au sein de la communauté sportive régionale. C'est en effet le 15 juillet 1950 qu'on a présenté le premier programme de courses sur le tracé actuel. Et l'un qui s'en souvient comme si c'était hier, c'est Jean-Guy Bergeron, l'actuel agent de la brasserie Labatt au Saguenay, qui agissait alors comme vendeur de billets.

"La première piste existante à Jonquière, située sur l'actuel emplacement de l'église Sainte-Marie, avait fermé ses portes en 1944. Les courses avaient donc disparu de la région depuis six ans, avant que monsieur Richard Savard ne décide d'acheter les terrains appartenant à monsieur Adjuor Tremblay. C'est devenu alors le Rond de courses de Jonquière", explique dans un premier temps, Jean-Guy Bergeron.

Par la suite, le tracé jonquérois a vécu deux autres étapes. D'abord en 1967, un 18

mai, année de l'Exposition universelle de Montréal, où les familles Bergeron et Lapointe ont acquis les actifs de Richard Savard. Le "Rond de courses de Jonquière" est alors devenu "le Club de courses centenaire". C'est au cours de cette période notam-



Pierre Fellice

ment, plus précisément en 1974, qu'on a érigé le chalet actuel, au coût de \$1,072,000.

Puis en 1979, alors que les propriétaires ont décidé d'ajouter 35 nouveaux actionnaires, c'est à ce moment-là que le trio de Pierre Lajoie, Edmond Larouche et Odilon Deschênes a pris la gouverne de ce qui allait devenir Pré Vert.

Trois incendies

Bergeron se souvient certes des bons moments, mais aussi des mauvaises passes de la piste régionale, notamment les trois incendies de 1953, 1957 et 1963.

"Cette dernière notamment a été la plus dévastatrice, alors que 17 bêtes ont péri dans les flammes", rappelle-t-il.

Une chose par contre que retient Jean-Guy Bergeron et qui le déçoit quelque peu, c'est que le problème du man-

que de chevaux est toujours omniprésent en 1987.

"Nous vivions ce problème dans les années 1950 et rien n'a changé au fil des ans. C'est dommage.

Le gouvernement devra certainement s'impliquer tôt ou tard, afin de faire en sorte que les acheteurs éventuels de chevaux puissent bénéficier de certains abris fiscaux.

Ce serait, je pense, une solution susceptible de régler ce problème aiguë qui assaille notamment les pistes de provinces».

Question par la suite sur la viabilité de la coopérative des propriétaires de chevaux de la piste Pré Vert, Bergeron devait noter ceci: «Je crois en la coopérative, mais en autant que chacun soit bien conscient de sa fonction à l'intérieur de l'organigramme de la piste.

Il faudra inévitablement que les conducteurs fassent confiance à leurs administrateurs, sinon, je ne donne pas long feu à l'organisation».

Puis l'ancien vendeur de billets, l'ancien secrétaire-gérant et je ne sais trop quoi encore devait conclure: «N'eût été de Jean-Joseph Gauthier, il est bien possible que la piste n'ait jamais réouvert ses portes après sa fermeture en 1981.

Gauthier a fait beaucoup pour Pré Vert et il

en fera certes encore énormément, même comme vice-président.

Reste que l'ajout entre autres sur le nouveau conseil d'administration, de

Gaby Rioux et Vincent McCarvill, est susceptible de donner encore plus de dynamisme et de compétence, des points qui devraient aider à assurer l'avenir de la piste jonquéroise».



ANNIVERSAIRE — L'homme à tout faire des années '50 à Pré Vert, Jean-Guy Bergeron, a remis une plaque soulignant le 37^e anniversaire de la piste jonquéroise, au conducteur vainqueur de la 10^e épreuve, Denis Marchand. (Photo: Rocket Lavoie)

Rapido

Tournoi de golf à Dolbeau

Présentant une belle carte de 70, Jean Boissonneault a remporté, en fin de semaine, le tournoi de golf tenu au club de Dolbeau. En classe BB, Louise Boulanger l'a emporté avec un pointage de 85 tandis que dans le B, Jean-Paul Pagé a roulé un 83. En classe CC, la gagnante a été Brigitte Ross avec 90 et dans le C, Annie Larouche a inscrit 111. Une quarantaine de joueurs ont participé à ce tournoi de club.

Balle donnée

Le tournoi régional de balle donnée, organisé par le Claude-Rouleau Terrassement, se tiendra du 6 au 9 août, au Parc Nazaire-Girard, de Laterrière. Seulement 16 équipes seront acceptées dans un tournoi à quatre classes. Chacun des participants est assuré de jouer un minimum de trois parties. Les deux premières serviront à classer les équipes. Un montant de \$2,000 sera offert en bourses aux différents gagnants. Le coût de l'inscription est de \$100. Pour information ou inscription, il faut rejoindre l'une des deux personnes suivantes: Rémi Girard, à

678-9996, et Régis Munger, à 678-2797, après 17 h.

Ligue Molson Saguenay

Trois parties ont eu lieu cette semaine, dans ce circuit. L'Entre-Gens a accru son avance en tête avec deux gains: 12-2, sur le PGA, et 13-7, sur les 400 Coups. Le Guilco a blanchi Bobbie, 7-0. Le classement est comme suit: l'Entre-Gens, 15 gains et quatre revers, Guilco, 13-6, le Puzzle, 12-6, le Cobras-Aramis, 11-7, Pré Vert, 10-8, les 400 Coups, 10-10, l'Essentiel, 6-12, Bobbie, 6-14 et PGA, 1-17. Le tournoi de la ligue aura lieu du 23 au 26 juillet, au stade de baseball de Kénogami. Guy Tremblay, à 547-5269, et Lionel Payne, à 542-3015, peuvent éclairer vos «lanternes».

Fiesta St-Honoré

Une autre édition du tournoi de balle lente «La Fiesta de Saint-Honoré» reviendra les 30 et 31 juillet et les 1^e et 2 août. Le coût de l'inscription est de \$85 par équipe et le montant des bourses est de \$2,000. Des informations sont disponibles auprès de Gilles Fillion, à 673-7803, Dany Houde, 673-7625, et François Boulianne, à 673-7195.

Golf junior

Les régionaux cèdent devant les visiteurs

par Benoit Munger

JONQUIERE -- Les meilleurs golfeurs de classe junior du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont cédé devant les visiteurs, hier, au terrain du club Saguenay où se déroulait le quatrième field day du circuit régional.

En classe principale, Frédéric Nicholas, de Chicoutimi, et Fabien Tremblay, du club Lac-Saint-Jean, deux habitués des premières places sur le circuit régional, ont été devancés par deux jeunes golfeurs de Loretteville, Yves Dusseault et Louis Desbiens, qui ont présenté des cartes de 76 et 77. Troisième, Nicholas a inscrit un 78, devançant Tremblay par un coup.

Ce quatrième field day junior s'est déroulé dans des conditions assez difficiles, par temps frais et venteux, ce qui explique sans doute les pointages bien au-dessus de la normale de 70. Quatre-

vingt-un participants ont tout de même pris le départ sur une possibilité d'environ cent inscrits. Du nombre, neuf venaient de l'extérieur de la région, une première sur le circuit cette année. Peut-être ont-ils voulu se familiariser avec le terrain où se déroulera, du 24 au 28 août, le championnat canadien de golf junior?

En classe B, Eric Desbiens, du club Lac-Saint-Jean, a présenté une carte de 83 pour devancer Christian Cook, de Loretteville, et Christian Gendron, du club Piekouagan de Saint-Prime, par respectivement un et deux coups.

La meilleure chez les filles, Annie Boudreault, du club Lac-Saint-Jean, a fait aussi bien que le meilleur golfeur du groupe B en complétant son 18 trous en 83 coups. Chez les débutantes, Roxanne Néron, du club Saguenay, a présenté un pointage de 108.

Dans le groupe C, le Chicoutimien Luc Boucher, avec une carte de 91, a devancé Jean-Pierre Collard (92), également de Chicoutimi, et Dorrel Gagné (93), du club Saguenay.

Enfin, chez les débutants Jean-Luc Nadeau et Jean-Pierre Cormier, tous deux du club Saguenay, ont fini à égalité avec 105; Jean-Sébastien Martel, du club Lac-Saint-Jean, a inscrit 107.

Ce quatrième tournoi était aussi la première des deux rondes désignées dans le cadre des qualifications pour le championnat québécois de golf junior qui aura lieu à Drummondville, les 4 et 5 août. La seconde ronde désignée se déroulera lundi prochain, au club de Chicoutimi, à l'occasion du cinquième field day régional. Jusqu'à maintenant, sept golfeurs de la région se sont qualifiés, ce qui est déjà assez bon.

Après la boxe et le judo; le tir à l'arc

Jonquière veut les championnats nationaux et les essais olympiques

JONQUIÈRE (DB) - Après la boxe et le judo, Jonquière fera la demande des Championnats nationaux et des essais olympiques 1988 de tir à l'arc. La Société de développement de Jonquière (SDJ) et le Club des Archers du Saguenay fe-

ront des représentations auprès de la Fédération canadienne de tir à l'arc, la semaine prochaine, à Trois-Rivières, où se dérouleront les championnats canadiens de cette année.

Lucien Poirier, entraîneur

en chef, du Club des Archers du Saguenay, a confirmé au Quotidien la volonté de Jonquière de tenir un double compétition nationale de tir à l'arc, en 1988.

«Ce serait la première fois de toute l'histoire du tir à l'arc que les deux épreuves seraient présentées simultanément», a-t-il souligné, hier.

Déjà, la SDJ et le club ont obtenu la permission de la compagnie Price d'utiliser le parcours du parc du même nom.

Il reste à finaliser une entente avec la municipalité qui lui permettrait de se servir du terrain adjacent au centre commémoratif Price.

Comme dans les dossiers de la boxe et du judo, la SDJ, par l'intermédiaire de son directeur général Jean-Marc Lavoie, appui inconditionnellement le Club des Archers du Saguenay. Elle délèguera un représentant à Trois-Rivières

Tir à l'arc national

Trois médailles accessibles aux Jonquiérois

JONQUIÈRE (DB) - Des huit membres du club des Archers du Saguenay, qui prendront part aux Championnats canadiens de tir à l'arc, présentés la semaine prochaine, à Trois-Rivières, trois ont le titre national à leur portée.

L'entraîneur en chef du club, Lucien Poirier, vit d'espoir, quelques jours avant les hostilités. «Ca pourrait être ma grosse année», a-t-il dit, hier, lorsque le Quotidien l'a invité à faire la présentation de son équipe.

Le plus connu des tireurs d'élite de Jonquière est François Meunier, un jeune homme de 15 ans. Déjà champion national au tir intérieur, Meunier a terminé deuxième chez les cadets, en 1985. A Trois-Rivières, il en sera à sa dernière année cadet.

Véronique Dufour, cadet, et Louise Ouellet, senior, sont les deux autres archers du club qui devraient prendre une place de choix au classement final.

Les autres membres à participer aux championnats sont Cathy Maltais, Eric Tremblay, Odette Paradis, Yves Tremblay et Marlène Bélanger.

Poirier a confiance en ses trois semés. «Ils ont de belles aptitudes, sont sérieux et ont bien tiré au cours des derniers jours. Ils s'entraînent méthodiquement également», analyse Poirier.

Ce dernier a un petit penchant pour Meunier, un athlète qu'il apprécie beaucoup. Quand il en parle, il s'emballe rapidement. Il voit très grand pour lui. «J'ai confiance en François. S'il maintient sa progression logique, à sa dernière année ca-

det, il devrait enlever le championnat. Il a été super au championnat intérieur, il ne devrait pas arriver deuxième, à Trois-Rivières», dit-il.

Admirateur avoué de son élève, l'entraîneur donne à entendre: «J'apprécie François comme si c'était mon propre garçon». Il le voit aux Jeux olympiques de 1992.

Meilleur à l'extérieur, mais...

Meunier a bien hâte à la compétition nationale trifluviennienne. Il a un petit compte à régler. A 13 ans, il a échappé de peu le titre national. Il a mené quatre jours sur cinq. L'an dernier, il n'a pu se reprendre parce que la compétition a eu lieu à Victoria, en Colombie-Britannique.

L'archer à l'oeil de faucon préfère tirer à l'extérieur. «Je m'entraîne plus souvent à l'extérieur. Toutefois, le terrain du Parc Price est à l'abri du vent de sorte que je n'ai pas à considérer les éléments de la nature», explique-t-il.

Athlète solitaire, Meunier tire depuis l'âge de 11 ans. Après toutes ces années, il ne se lasse pas du tir à l'arc, au contraire. «J'aime conjuguer avec la pression et la concentration. Je ne dépends que de moi», affirme-t-il.

Pour arriver à ses fins, Meunier s'entraîne tous les jours de l'été en raison de trois à quatre heures la fois. «Je ne peux pas me permettre de mauvaises périodes. Pendant la compétition, il faut que je mène de bout en bout», estime-t-il.

«A ma dernière année chez les cadets, le titre est très important», conclut le joyau du club jonquiérois.



Denis Bouchard

pour apporter des précisions sur le contexte socio-économique de la ville.

Suivant les informations de Poirier, la demande des deux événements d'envergure augmente les chances de l'organisation. «La fédération, dit-il, n'est pas insensible à cette proposition. Quelqu'un m'a confié que nous avions de très bonnes chances.»

Toujours selon Poirier, Jonquière a les structures adéquates pour offrir un parcours de qualité, il n'y aurait que quelques retouches à faire.

Quant à la date des ces compétitions, elle n'est pas déterminée, mais on peut penser à des mois tels mai, juin et juillet. Les Jeux olympiques de Séoul se tiendront en octobre.

Très actif depuis plusieurs années, le Club des Archers du Saguenay n'a jamais présenté de compétitions aussi importantes que les Championnats canadiens et les essais olympiques.



CHAMPIONNATS CANADIENS — L'entraîneur, Lucien Poirier (à droite), fonde beaucoup d'espoir en François Meunier, Véronique Dufour et Louise Ouellet, qui prendront part aux Championnats canadiens de tir à l'arc. Le titre de leur catégorie est à leur portée.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

Cascadeurs à Pré Vert

Les gens qui aiment les prouesses automobiles pourront assister, ce soir, à Pré Vert, au spectacle de la troupe de cascadeurs Paul Ridell appelée les «Hell Drivers». Active aux Etats-Unis et au Canada, cette troupe exécute une série de numéros à bord de voitures de marque Mustang. Le spectacle comprend aussi des numéros de démolition et un volet comique. Ca commence à 20 heures.

Balle-molle Laterrière

Le Stade et Chez Vic se livrent une chaude lutte, en tête du classement de la Ligue de balle-molle O'Keefe de Laterrière. Avec chacune onze victoires, ces deux équipes ne sont séparées que par une défaite, le Stade en ayant cinq et Chez Vic six. Suivent, le Fjord (9-8), les Pirates du dépanneur Sagamie (8-9), Claude Rouleau Terrassement (7-9),

Construction Claude St-Gelais (6-11) et Pedneault et Pedneault (5-10). Au plan individuel, Yvon Tremblay est le meilleur frappeur, Jocelyn Girard le roi des circuits, avec six, et les meilleurs lanceurs sont Gerry Tremblay ainsi que Georges Boucher.

Ligue des copains

Dans la Ligue des copains Molson, l'Épicerie Rachel domine avec 30 points en vertu d'une fiche presque parfaite de 14 gains, aucun revers et deux nuls. Entreprise BMS suit avec 21 points, deux de mieux que Pro-Point et quatre de plus que les Dynamos et Sunlife. Avec 12 points, le Steak qui rit est au sixième rang, le Bar sans nom et le B-52 fermant la marche avec respectivement sept et cinq points. Michel Painchaud, Normand Gaudreault et Serge Girard sont les plus réguliers au bâton avec une moyenne de .600; Eric Gagnon et Jean-François Tremblay ne sont pas loin derrière avec leur moyenne de .581.

Index-sport

- Mon plus bel honneur — Page 31
- Traversée à relais — Page 36
- Anton au Challenge — Page 37

Bonnes vacances
à tous les travailleurs de la construction





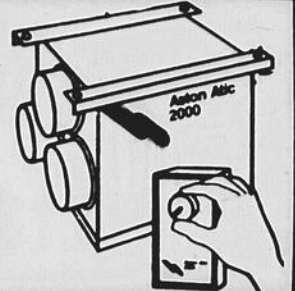
«FAITES
CONFIANCE
A «TREMCLAD»
SUR DU
METAL»



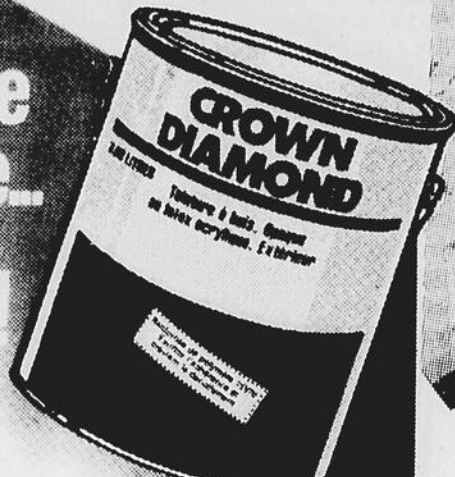
PROFITEZ
DE VOS
VACANCES

Aston Atic
2000

\$228



Pour que
ça dure...
en
beauté!



Hydrofuge semi-transparente
ultra-résistante pour le bois - extérieur

20⁴⁸\$

4 LITRES

La vente
de teinture
Crown Diamond

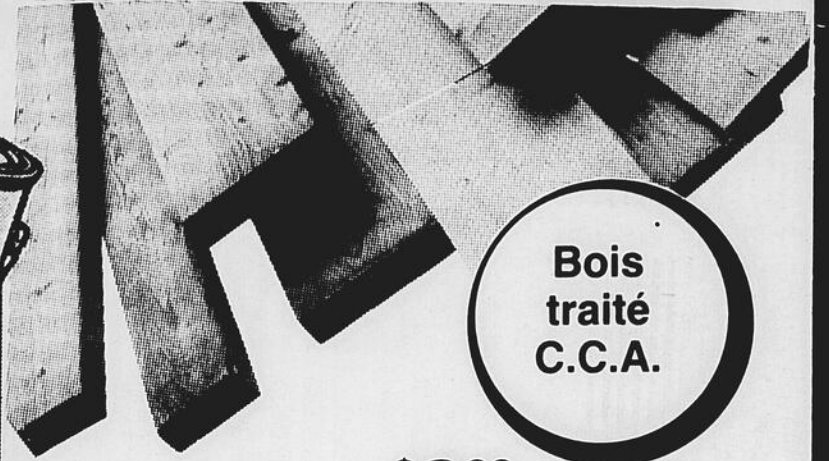


C'est bien plus
que de la peinture!

Opaque au latex acrylique ultra-résistante
pour le bois - extérieur

21⁴⁸\$

4 LITRES



Bois
traité
C.C.A.

2"x4"x8' \$2⁹⁸ le morceau
2"x6"x8' \$4⁷⁸ le morceau
4"x4"x8' \$5⁹⁸ le morceau
5"x5"x8' \$9⁹⁸ le morceau
6"x6"x8' \$15²⁸ le morceau

QUALITE MAX.

Aussi disponible choix de toutes autres dimensions.

SYSTÈMES DE REVÊTEMENT CHAMPLAIN^{MD}

Systemes de revêtement CHAMPLAIN
D'une beauté... inégalée!

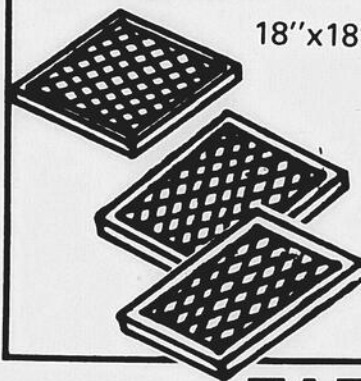


COULEURS
DISPONIBLES:
bois de grève
(gris), blé, roussâtre,
blanc nordique
texturé
cèdre, ivoire rustique,
blanc nordique,
merisier argenté.

Disponible dans nos 3 magasins
Remplissage de bonbonnes et auto-propane

TUILE DE PATIO

18"x18"



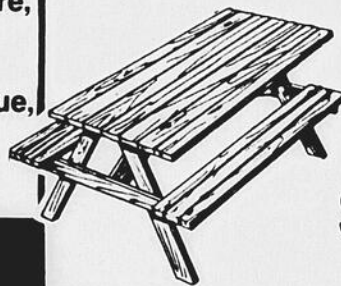
\$1⁹⁸

TABLE A PIQUE-NIQUE

En pin traité sous pression au CCA.

Dimension du dessus: 27" x 72"

Dimension de bancs: 9 1/2" x 72"



\$39⁸⁸

PRIX PAYEZ ET EMPORTE PAR LE CLIENT - VALIDE JUSQU'AU 22 JUILLET 1987



SPECIAL:
\$5⁸⁸

Sacs Glad



9 VOLT SIZE
522BP



SIZE D
E95BP2



SIZE C
E93BP2



SIZE AAA
E92BP2



SIZE AA
E91BP4

\$2⁹⁸
le pqt

dismat
LE PARTENAIRE DE LA RENOVATION

Serrure
Weslock
no SV640



\$24⁸⁸

Potvin
Bouchard Inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600



Nous nous réservons le privilège de limiter les quantités